# 2-1. GANO EL DE ATLETICO AL BURGOS... REGIALO REGIALO

Si, señores, de regalo ganó el Allético di Burgos. Porque el equipo rojiblanco, que jugo un pessino segundo tiempo, después de hober alegrado un spoquillor e sus seguidores con su fulgirante comienzo, estuvo a morced de sus rivales en las segundos cuarenta y cinco minutos. Al final, un regalo de Navarro I, al marcar en propia puerta, dio los puntos a los madrileños. En la fotografía de A. Vego, Navarro II se lleva las monos a la cabexa, después del goi que le acaba de marcar en propia meto Navarro I.

NUM. 344 . 20 DICIEMBRE 1977 . 30 PTAS.



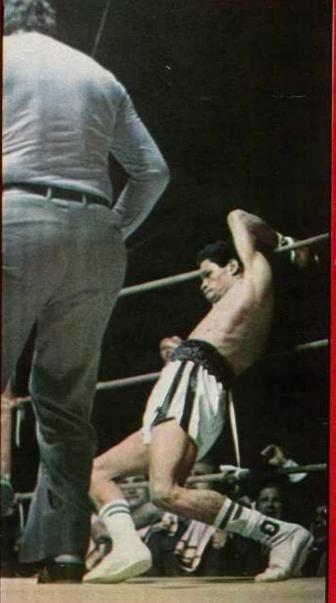
KUBALA
SE NIEGA ROTUNDAMENTE

Un cheque en blanco para que pose desnudo

RAYO, BIEN: UN POSITIVO MADRID, MAL: NO PUNTUO

En el suplemento de MOTOR: NO SE ESPERA QUE RACIONEN LA GASOLINA





# LASTRA, Campeón Mundial, ZURRO A ORTEGA

Contro todo pronóstico, el santanderino Cecilio Lastra zurró a modo al panameño. Ortego, desposeyéndole del título mundial de los plumas. En la fotografía de Hoja Cruz vemes al ex campeón aparrandes o las cuerdas paro so caer a la lona.

# LA LOCURA

NI música, ni pregones callejeros. Hoy, al menos en mi calle, sólo oímos, excepcionalmente, el grito de «¡El chatarrerooo!» En el Bilbao de mi infancia, los pregones se sucedían casi sin interrupción. Por supuesto que las que venían desde Santurce a Bilbao, menos por la orilla que por el tranvia o el ferrocarril de Portugalete, eran las que se llevaban la palma con su «¡Sardina frescubé!» Les seguian las de «¡Tripacallos de buey y de ternera!» «¡Chuletas de huerta!», o sea, las patadas asadas. «¡Cordones para botas a diez céntimos par!» Y una voz aguda, que llegaba hasta las buhardillas:

—¡El alimento del marido! ¡Guindillas verdes y picantes como una cupletista!

En cuanto a la música, si tal se puede llamar a los sonidos de aquellas murgas rascatripas, la más popular de mi niñez era la de Caracacuá y María, su mujer, dos ciegos a quienes servian de lazarillo un individuo al que llamaban Vinagre, que era, también, el cantor del grupo. De una de sus canciones recuerdo el estribillo. Decía así:

Una señora, en París, de pensar se ha vuelto loca, por qué tendría la boca debajo de la nariz.

Bueno, en realidad es que hay muchas cosas para hacer perder el juicio. Por ejemplo, que el Real Madrid, vencedor de la Real Sociedad y del Barcelona a domicilio y líder destacado, haya caído ante el Cádiz, que era el colista de la División de Honor.

Supongo que Luis Aragonés estuvo a punto de volverse loco cuando, faltando nueve minutos para el final, empataba el Burgos. El autogol de Navarro I, en el minuto cuarenta y dos, tuvo que ser un calmante para el entrenador rojiblanco.

Habrá locura en Vallecas por el punto positivo que los franjirrojos lograron en Atocha, lo mismo que consiguieron el Salamanca en Las Palmas y el Sevilla en Alicante.

Béticos y santanderinos, medio locos. De alegría, claro. Tanto andaluces como montañeses apabullaron a españolistas e ilicitanos por el mismo tanteo: cuatro a cero.

El Barcelona sólo consiguió vencer al Gijón por uno a cero, lo que tuvo a los hinchas azulgranas al borde de la locura, temiendo un empate.

Y, en fín, en Valencia se volvieron locos con el triunfo y con las jugadas de Kempes, quien, al marcar dos tantos, se coloca en cabeza de los goleadores de Primera División.

Felices Pascuas y que no hagan ustedes muchas locuras gastronómicas ni alcohólicas.

R. DE V.

#### 2-1. Pese a su triunfo, el Atlético, mal frente al Burgos

# PRIMER AVISO A LUIS DEL



UNA BREVE ALEGRIA...—La alegría, como todas las cosas buenas de la vida, suele durar poco. Eso fue lo
que le sucedió el domingo al Burgos, por ejemplo. Cos
acaba de marcar el gol del empate y Cioffi, con el
balón en la mano, muestra su satisfacción por lo que
parecía iba a suponer un importante positivo. Pero no.
Poco después, Navarro I, al hacer un gol en su propio
portal, daba el triunfo a los rojiblancos. La alegría, pues,
había durado muy poco, desgraciadamente para los jugadores del Burgos.

#### Con el reloj en la mano

L OS equipos de fútbol tienen su Parlamento particular. Son los socios, esos señores, y señoras, y miños que se inscriben voluntariamente (auténtico acto democrático) dispuestos a animar, sufrir, gozar y lo que sea a la hora de defender los colores elegidos. Esta masa social —así la denomina rimbombantemente los responsables de las sociedades deportivas—tienen, a partir de su «apuntamiento», unos derechos bastantes discutibles, pero entre ellos hay uno del que gozan a pleno pulmón: chillar al entrenador, con la correspondiente petición de su cese, cuando el equipo no va como ellos quisieran.

Pues, bien; ése es el caso del Atlético. El Atlético es todavía campeón de Liga, pero el Atlético, lamentablemente para sus seguidores, esta temporada está haciendo agua. Y el domingo, por primera vez en lo que va de Liga, el Parlamento rojiblanco dejó oír su voz de protesta en contra del trabajo de Luis Aragonés. La verdad es que no fue, todavía, una protesta contundente, pero fue, como digo, una protesta. Y por algo se empieza.

¿Tenían razón los socios y seguidores atléticos de protestar al banquillo? Yo en esto ni entro ni salgo. Sin embargo, digo que si, que tenían razón de protestar contra el juego de su equipo. Porque, señores, el Atlético, el domingo, frente al Burgos, jugó de pena.

Y el caso es que empezó bien. Tan bien, que a los tres minutos marcó su primer gol y, además, haciendo un fútbol aceptable. Pero luego, oigan, los chicos vestidos de rojiblanco se vinieron abajo estrepitosamente y aquello fue la guerra. Una guerra incomprensible, porque, entre otras cosas, el rival de turno era el modestísimo Burgos; un modestísimo Burgos que, pese a su endeblez —diez puntos y cuatro negativos en catorce jornadas, incluyendo la última— se subió a las barbas de sus encopetados contrarios.

Al final, como queda dicho, ganó el conjunto «colchonero» por dos goles a uno, pero lo cierto es que este resultado no refleja con justicia lo que pasó sobre el césped del Manzanares.



#### AÑO VII - NUM. 344

20 de diciembre de 1977

Precio del ejemplar: 30 ptas. Precio en Canarias (servicio aéreo): 33 ptas.

> Director: Luis G. de Linares Subdirector: Rafael Rienzi.

Jefe de los Servicios de Documentación: Manuel Sarmiento Birba Edita SEMANA, S. A. Paseo d Onésime Redondo, 26. Madrid-I Apartado 383.

(eléfonos:

Corresponseles: 247 80 12. Suscripciones: 248 87 90. Administración: 247 23 00.

Redección: 247 23 00. 241 36 11.

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD: Madrid: Passo Onésimo Redondo, 26. Teléf. 248 87 90. Barcelona: Unión, 9. Teléf. 221 59 83. Depósito Legal: M-13.488-1971. Imprime: RIVADE-NEYRA, S. A.

#### PRECIOS DE SUSCRIPCION

ESPANA

SEMESTRE: 780 ptos.

AÑO: 1.560 ptas.

NOTA.—Para el extranjero y corros aéres, el mismo precio más gastos de envis. Difusión media por número controlada durante el período mayo de 1976 a abril 1977.



90.864 EJEMPLARES

# "PARLAMENTO" ROJIBLANCO

Texto:

J. M. FERNANDEZ - NOTARIO

Fotos: GALVEZ y JANEIRO

Porque lo que pasó sobre el rec-tángulo del estadio rojiblanco fue, sencillamente, que el Atlético no pudo con el Burgos. Ganó, pero no pudo; tal es así que tuvo que ser un jugador burgalés, Nava-rro I, el que diera el triunfo a los locales marcándose en propia pos locales, marcándose en propia me-

ta un gran gol... El Atlético, como antes he di-El Atlético, como antes he di-cho, tuvo un espectacular comien-zo. Leivinha hizo una jugada de maestro y tras poner el balón en los pies de Robi, que, a su vez, se lo cedió a Pereira, éste abrió el marcador, cuando sólo se llevaban jugados tres minutos. Todo, pues, hacía suponer que la cosa iba a ir sobre ruedas. Pero, no. La cohacía suponer que la cosa iba a ir sobre ruedas. Pero, no. La cosa no sólo no fue sobre ruedas, sino que se fue deteriorando poco a poco. Y, claro, el Parlamento atlético se enfadó y chilló a Luis. Fue un primer aviso, un aviso que, sin duda el técnico habrá apuntasin duda, el técnico habrá apuntasin duda, el tecnico nabra apuntado de cara a su futuro. En el segundo tiempo, la cosa, más que
deteriorarse, se hizo añicos. El
campeón de Liga estuvo a merced
de un Burgos que fue creciendo
hasta llegar a mandar en el campo. Primero, empató; después, estuvo a punto de adelantarse, pa-ra finalmente, por esas incon-gruencias que tiene el fútbol, marcharse de vacío.

La victoria rojiblanca, sin embargo, fue una victoria amarga; una victoria que se debió, más que

nada, a la casualidad.

nada, a la casualidad.

En resumen: la confrontación entre madrileños y burgaleses, que dirigió el balear Borrás del Barrio, que estuvo bien (amonestó con tarjeta amarilla a Chazarreta, por entrada violenta a Robi, y a Cos, por protestar esta amonestación) sirvió para comprehar una ción), sirvió para comprobar una vez más en lo que va de temporada, el mal momento que atraviesan los «colchoneros», y para que el Parlamento atlético diera el primer aviso serio a Luis. Desgra-ciadamente, para los miles de esciadamente, para los miles de espectadores que acudieron al estadio de la ribera tlel Manzanares, la cosa dio poco más de sí. Confío en que las vacaciones navideñas —felicidades, amigos lectores— serenen los ánimos de todos y cuando la Liga vuelva a reanudarse, el Atlético y Luis hagan las paces con sus seguidores. ¡O¡alá! Comenzó el partido poniendo el balón en juego Rubén Cano. Minuto 3.—PRIMER GOL DEL ATLETICO. Leivinha recibe un balón en el centro del campo, avanza unos metros y se lo pasa a Ro-

za unos metros y se lo pasa a Robi, que a su vez se lo cede en pro-fundidad a Pereira, que se había ido al ataque, para que el moreno brasileño remate al fondo de la red, burlando la salida de Nava-

Minuto 6.—Leivinha pasa a Robi, éste centra y Leal remata sobre la marcha, rechazando el meta burgalés a corner. El saque de esquina se bota sin consecuencias para el marcador.

Minuto 8.-Internada de Valdés, que remata fuera por poco.
Minuto 18.—Marcelino se mete

en el área del Burgos, pasa a Robi y éste centra directamente fuera.

Minuto 35. - Centro cerrado de Capón desde la banda derecha, que detiene bien Navarro II.

Minuto 43.—Nueva internada de Capón, con remate final fuera.

Minuto 45.-Final del primer tiempo. En el marcador, un gol a cero a favor del Atlético.

Cioffi pone el balón en juego y comienza el segundo tiempo. En el vestuario, el Atlético de Madrid ha hecho su primer cambio: Vilches sustituye a Robi.

Minuto 51.—Oportunidad para Rubén Cano. Completamente solo, remata al cuerpo de Navarro II.

Mniuto 55.—Excelente ocasión para el Burgos. Cioffi recibe un balón, que remata por encima de Reina cuando sale éste a cortar la

jugada. Cuando la pelota va camino de la red, el propio Reina con-sigue desviarla ligeramente, salvando un tanto que parecía segu-

Minuto 59.—Reina vuelve a sal-var un gol seguro, al desviar un remate de Cioffi.

Minuto 67.—Rubio sustituye a Aguilar, lesionado, en el Atlético.

Minuto 77.-Peligroso centro de Vilches, que la defensa burgalesa desvía a córner. Este se saca sin consecuencias para el marcador.

Minuto 81.-GOL DEL BURGOS: Garrido se interna por la banda derecha, centra, y Cos remata es-pectacularmente, de cabeza, al fon-do del portal de Reina.

Minuto 87. — SEGUNDO GOL DEL ATLETICO: Rubén Cano se mete por la banda izquierda, cen-tra, y Navarro I, al intentar despe-jar, mete el balón en su propia portería.

Minuto 93.—El señor Borrás del Barrio pita el final del partido. Ha descontado tres minutos sin una causa justificada, pues no se perdió tiempo.

El marcador refleja el triunfo del Atlético por dos goles a uno.



«PEGAJOSO» MARCELINO. Marcelino se ha hecho un sitio en la formación titular del Atlético e incluso en el equipo nacional a base de sujetar a sus contrarios a su modo. Marcelino se pega como una lapa al hombre que le encargan de marcar, y le aburre. El domingo, por ejemplo, hizo lo propio con Cos, ex azulgrana, aparte de conseguir el gol de su equipo, apenas si pudo tocar la pelota. Y es que Marcelino le marcó así, como ustedes pueden ver en la fotografia.



ADIOS, COLEGAS... Pereira está en todo. Primero hizo el primer tanto del Atlético, después trató de evitar que su área pasara apuros -cosa que no consiguió del todo-, y, finalmente, despidió a sus cariacontecidos rivales de esta forma. El brasileño debió decirles algo parecido a esto: «Nada, muchachos, hay que tener paciencia. Hoy habéis tenido un puntito en el bolsillo y se os ha escapado. Otra vez será.» Lo que uno ya no se imagina es lo que le contestarian los burgaleses...

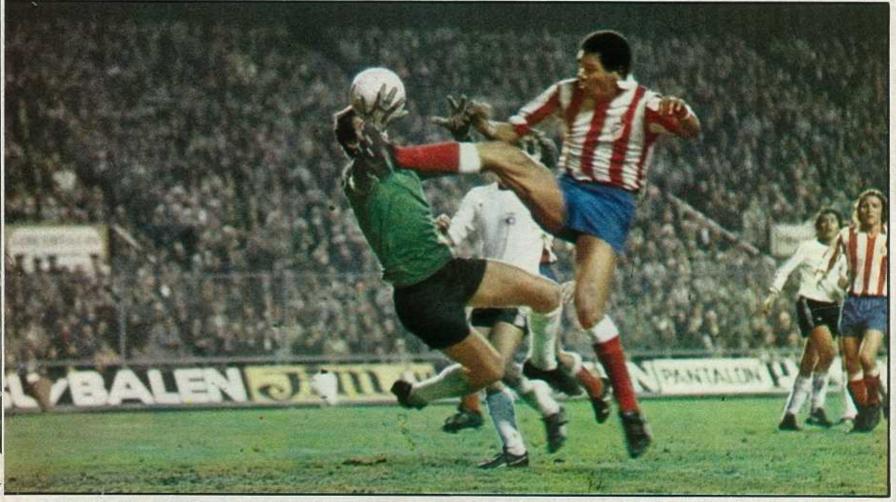
# Los dos puntos para el Atléti



Un gol temprano que parecía presagiar goleada. A los tres minutos de juego, una cesión de Robi a Pereira dio ocasión a que el moreno brasileño batiera por vex primera a Navarro II.



Buena actuación la del guardameta burgalés en el Vicente Calderón. He aquí una muestra, haciéndose con un balón que estaba a punto de rematar Leivinha.

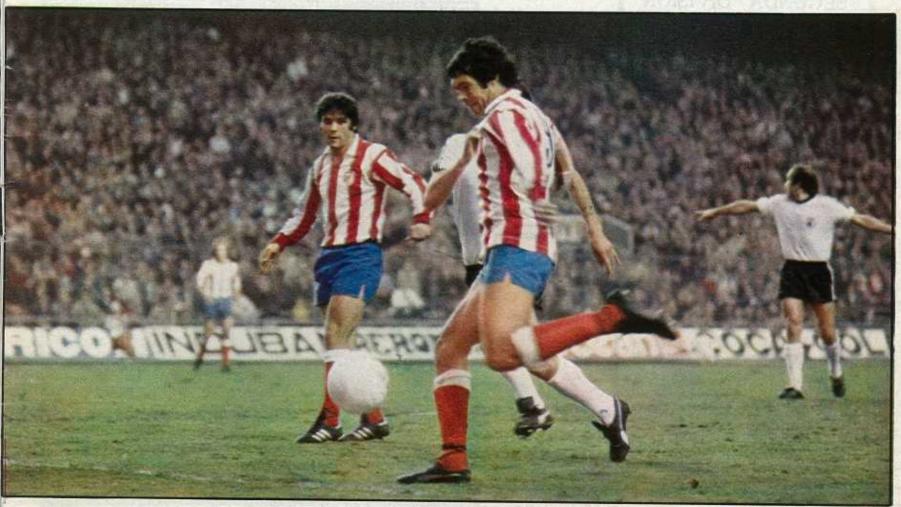


De nuevo Navarro II en acción. En esta oportunidad, con la punta de los dedos, desvia el esférico de la misma bota de Pereira. Parecía un gol inevitable.

# co... CON AYUDA DEL RIVAL



Eugenio Leal fue uno de los jugadores más destacados en el bando atlético. Esta fue una de sus múltiples internadas hacia el marco adversario, perseguido por varios jugadores del Burgos.



El goleador atlético, Rubén Cano, se quedó el domingo sin «mojar». Muy vigilado en todo momento, este disparo que refleja la foto fue una de las pocas ocasiones que tuvo para marcar.—Fotos Agustín Vega.

#### SALTO LA LIEBRE EN CADIZ

#### PRIMERA DIVISION

Valencia, 3; Ath. Bilbao, 1.
Real Sociedad, 1; Rayo Vallecano, 1.
Betis, 4; Elche, 0.
Barcelona, 1; Gijón, 0.
At. de Madrid, 2; Burgos, 1.
Cádiz, 1; Real Madrid, 0.
Santander, 4; Español, 0.
Las Palmas, 0; Salamanca, 0.
Hércules, 2; Sevilla, 2.

	J.	G.	E.	P	. F	. c	Ptos.
R. MADRID	14	11	0	3	36	14	22+ 8
Barcelona	14	7	4	3	21	9	18+ 4
Salamanca	14	8	2	4	20	14	18+ 4
Valencia	14	7	2	5	25	15	16+ 2
Las Palmas .	14	6	4	4	21	19	16+ 2
R. Vallecano	14	6	3	5	23	19	15+ 1
Sevilla	14	6	3	5	17	21	15 + 1
Ath. Bilbao	14	5	4	5	23	18	14
R. Sociedad	14	5	3	6	22	17	13-1
Betis	14	4	5	5	20	18	13-1
S. Gijón	14	4	5	5	16	17	13-1
At. Madrid	14	6	1	7	22	24	13-1
Elche	14	6	1	7	19	29	13-1
Español		5	1	8	19	30	11-3
Santander	14	4	3	7	12	19	11-3
Cádiz	14	4	3	7	12	27	11-3
Burgos	14	3	4	7	13	20	10-4
Hércules	14	3	4	7	12	23	10-4

#### SEGUNDA DIVISION

Calvo Sotelo, 4; Alavés, 2.
Málaga, 1; Baracaldo, 1.
Tenerife, 1; Zaragoza, 1.
Granada, 2; Córdoba, 1.
Coruña, 1; Tarrasa, 3.
Oviedo, 3; Valladolid, 0.
Sabadell, 2; Celta, 1.
Getafe, 1; Huelva, 1.
Castellón, 1; Murcia, 1.
Osasuna, 4; Jaén, 0.

	J.	G.	E.	P	. I	. C	. Pto	s.
HUELVA	18	10	4	4	27	13	24+	6
Celta	18	8	6	4	29	20	22+	4
Zaragoza	18	8	6	4	30	22	22+	4
Sabadell	18	8	6	4	25	20	22+	4
Tarrasa	18	9	3	6	30	25	21+	3
Granada	18	8	4	6	22	19	20+	2
Murcia	18	7	6	5	26	24	20+	2
Osasuna	18	7	5	6	29	22	19+	1
Valladolid	18	8	3	7	23	25	19+	1
Baracaldo	18	8	3	7	27	30	19+	1
Castellón	18	5	8	5	17	16	18	
Alavés	18	3	10	5	23	21	16	
Tenerife	18	5	6	7	19	21	16-	2
Córdoba	18	6	4	8	20	22	16-	2
Getafe	18	6	4	8	13	20	16-	2
Jaén	18	2	11	5	15	21	15-	3
Oviedo	18	6	3	9	18	27	15-	3
Dep. Coruña	18	4	6	8	26	28	14-	4
Calvo Sotelo	18	5	3	10	25	37	13-	7
Málaga	18	4	5	9	13	24	13-	5

# VALIOSO POSITIVO PARA EL RAYO

Con su empate en San Sebastián, el Rayo se coloca con un positivo, que será muy valioso. Aqui vemos a Diego intentando un avance que trata de impedir Rial.





Un buen cabezazo
de Idigoras,
que no tendria
consecuencias
en el marcador.



Esnaola y González disputando el esférico.



Hierro, que sustituyó a Alcázar, detiene un peligroso balón.

## EL COLISTA FRENO AL LIDER



A base de coraje
y entusiasmo,
no exentas ambas
cualidades
de buen juego,
El Cádiz
se impuso al líder en el
Ramón de Carranza.
En la foto, Juanito no
alcanza el
esférico bombeado
sobre el área
local.—Europa Presse



Marcó pronto el cuadro de Mariano
Moreno y luego supo defender con uñas y dientes su ventaja. He aquí a Vicente del Bosque tratando de cabecear el balón en lucha con tres defensores andaluces.
Europa Press.



El veterano guardameta Santamaría fue uno de los hombres más destacados de su equipo, poniendo freno, con sus intervenciones, a los ataques madridistas. He aqui una de ellas. — Europa Press.



A punto estuvo
Santillana
de cabecear el balón
hacia la meta
gaditana en esta ocasión,
Sin embargo,
Santamaria lograria
despejar el
balón en última instancia
con la punta
de los dedos.—Europa
Press.

## SEGUNDA DIVISION B (Grupo I)

Mirandés, 2; Compostela, 1.
Pegaso, 2; Bilbao Ath., 2.
Caudal, 1; Basconia, 0.
Castilla, 5; Sestao, 2.
Pontevedra, 1; Palencia, 0.
Ensidesa, 3; Huesca, 0.
Leonesa, 0; Ferrol, 0.
Tudelano, 1; At. Madrileño, 2.
Orense, 2; Langreo, 0.
Real Unión, 1; Torrejón, 0.

	J.	G.	E.	F	. 1	7. (	. Pto	05.
MIRANDES .	18	10	4	4	26	15	24+	4
Ferrol	18	9	5				23+	
Langreo	18	11	0				22+	
Torrejón	18	8	5				21+	
Castilla	18	9	3				21+	
Leonesa	18	9	3				21+	
Pontevedra	18	8	5				21+	
Orense	18	8	4				20+	
Huesca	18	8	3				19+	
Irún	18	8	3	7	20	20	19+	1
At. Madr	18	6	6	6	17	21	18	
Palencia	18	7	4	7	18	26	18	
Bilbao Ath	18	6	5				17-	1
Ensidesa	18	6	3	9	20	22	15-	3
Basconia	18	5	5	8	17	24	15	3
Caudal	18	7	1	10	15	25	15—	3
Sestao	18	4	5	9	21	28	13	5
Tudelano	18	5	3	10	22	30	13—	5
Pegaso	18	5	3	10	21	34	13-	5
Compostela	18	5					12—	

#### SEGUND'A DIVISION B (Grupo II)

Algeciras, 0; Ceuta, 0.
Linares, 3; Onteniente, 0.
Barcelona At., 0; Vinaroz, 1.
Sevilla At., 4; Mallorca, 1.
Almeria, 3; Portuense, 0.
Díter Zafra, 1; Badajoz, 0.
Eldense, 2; Jerez, 2.
At. Baleares, 2; Lérida, 1.
Levante, 5; San Andrés, 1.
Olímpico, 1; Gerona, 0.

J	G.	E	. P.	F. C	. Pto	vs.
ALMERIA 18	13	2	3 3	7 13	28+	10
Ceuta 18	10				24+	1221
Algeciras 18	9	5	4 2	5 14	23+	3
Gerona 18	11	0	7 2	9 21	22+	4
Olímpico 18	9	4	5 2	4 19	22+	4
San Andrés 18	10	2	6 19	9 19	22+	4
Jerez Dep 18	8	3			19+	
Vinaroz 18	9	1			19+	
Badajoz 18	7	4	7 22	2 22	18	
Diter Zafra 18	8	2	8 24	27	18	
Linares 18	5	7	6 16	19	17—	1
Levante 18	6	3	9 18	18	15—	3
Barcelona At. 18	6	3	9 27	29	15—	3
Lérida 18	6	3	9 18	23	15—	3
Sevilla At 18	5	5	8 24	35	15—	3
Mallorca 18	4	6	8 15	22	14—	4
Eldense 18	5	4	9 17	26	14—	4
At. Baleares 18	6	2 1	0 20	33	14—	4
Portuense 18	5	4	9 9	17	14—	4
Onteniente 18	4	4 1	0 17	26	12-	6



# ERIA FERRESS II.

# ACE ya tiempo — parece que fue ayer!— que dejaba Madrid para afincarse en Barcelona. Se iba al club de la carretera de Sarriá a enlazar una trayectoria deportiva que, hasta esos momentos, había recorrido con empaque. Se había colgado la vitola de ser un defensa con suficientes hechuras y lo puso de manifiesto con los colores blanquiazules del Español.

Circunstancias al margen, no pudo culminar su trayectoria en el equipo que siempre defendió, desde sus años infantiles, y que luego le llegó a consagrar. Aquella etapa en el Real Madrid, aquellos nueve años con el equipo profesional de Chamartín, fueron más que un certificado para que se asentara con éxito en las filas del conjunto españolista.

Un castizo de los Cuatro Caminos iba a ser pieza importante en el engranaje del cuadro de Sarriá. Y allí sigue, aunque ahora haya momentos en los que reflexione sobre su situación.

De Felipe, un defensa en el banquillo.

Los años, se suele decir, no perdonan. Son los que mandan o deciden, a veces, en este mundo del fútbol. Sin embargo, el poso de la experiencia tambien debe ser un aval importante.

Llevo ya seis temporadas en el Español.

Más de un lustro dejando constancia de su pundonor y de su entrega, virtudes que siempre le reconocieron, a pesar de que ahora hayan quedado algo empañadas.

-¿Qué ocurre con De Felipe? Su voz no es opaca. Al contrario, le noto que afronta la realidad con suma elegancia. No sucede nada anormal. Lo único, que, de momento, no cuentan conmigo.

-¿No hay otros motivos?

No. Yo pienso que lo que busca el Español es hacer un equipo para el futuro. Saco la conclusión de que no entro en esos planes. Quizá sea por motivos de la edad.

¿Está ya en el declive de su carrera?

En el cenit, desde luego, no me encuentro. No obstante, fisicamente, me encuentro muy bien. Lógicamente, la experien-

# DE FELIPE, UN DEFENSA EN EL BANQUILLO

NO SUCEDE NADA ANORMAL. EL UNICO MOTIVO ES QUE,

DE MOMENTO, NO CUENTAN CONMIGO-

«SIGO ENTRENANDO CON ILUSION Y FISICAMENTE ME ENCUENTRO FENOMENAL»

\*ESPERO QUE ESTA NO SEA MI ULTIMA TEMPORADA\*

«PERO SI EL CLUB ESPAÑOLISTA NO ME RENUEVA DIRE ADIOS AL FUTBOL»

Por LUIS MIGUEL GONZALEZ

cia también debe valer para algo.

-¿Qué edad tiene, De Feli

-Treinta y tres años.

¿Los suficientes para que le hayan apartado del equipo?

Estimo que no, porque entreno con la misma ilusión que si tuviera veinte.

Aquel relevo ya lejano del «maestro» al «alumno». Un hom bre que sentò cátedra como de fensa central, José Emilio Santamaria, le daba la alternativa a Pedro Eugenio de Felipe. Fue el relevo y, más tarde, las dos di recciones se volvieron a encontrar en el mismo cauce. Santa maría iba a tener a sus órdenes a uno de sus más fieles discipulos.

¿No hay problemas entre ambos?

Todo lo contrario. Fui compañero de Santamaría. Hay entre nosotros una confianza y una amistad y, al mismo tiempo, un respeto mutuo. El, claro está, es quien toma las decisiones como entrenador.

Y, entre ellas, está la de apartar a De Felipe...

Ya le digo; al parecer se está haciendo un conjunto con perspectivas para el futuro.

Un Español, Pedro Eugenio, que se tambalea...

Las circunstancias, a este

respecto, son un poco variadas.
Contra mi antiguo equipo, el
Real Madrid, empezó todo. Nos
dejó un lastre de dos negativos.
Yo creo que debido a esa falta
de experiencia no nos salen las
cosas como nos debian salir.

Ya que me citó al Madrid. ¿Le ve como campeón de Liga?

Está en un excelente momento de juego. Además, no hay codo a codo con el Barcelona. Aunque la Liga es muy larga, no cabe duda que es el que más posibilidades tiene para ser campeón del torreo.

De aquel compromiso inicial con el Español, su fichaje, a su próximo epilogo. Un contrato que finiquita.

Renovará?

Espero que no sea esta mi última temporada con el Espa ñol. Mi mayor suerte en estos instantes es que no estoy lesio nado. Incluso le puedo decir que confio en que, antes de que aca be la presente temporada, me darán una oportunidad y la sa bré aprovechar.

Sólo recibió dos, ¿no es

En efecto, sólo jugué dos encuentros de Copa.

O sea, que está dispuesto a sacarse la espina...

No me tengo que sacar nínguna espina. Estimo que sigo siendo necesario para el equipo. En los seis años que llevo aqui, como en los nueve que estuve en el Madrid, demostré que nunca me dediqué a vegetar. Al contrario: mi esfuerzo siempre

Oiga, De Felipe, suponga mos que no le renuevan...

fue al máximo.

Es muy posible que dijera adiós al fútbol, pero la verdad es que no me he parado a pensar en esto. Lo que tampoco iba a hacer es estar dando tumbos por ahí de un lado a otro.

¿ Buscará el sendero de téc nico?

Tengo el titulo de Regional y este año intentaré sacar el Nacional. Desde luego, pienso seguir vinculado al fútbol.

¿Se irá con la cabeza alta, con la conciencia tranquila?

Por supuesto. No he sido un vividor del fútbol. Me conceptúo mejor profesional que jugador. Siempre luché y me entregué por los colores que defendi. Son ya quince temporadas las que llevo en esta actividad y nadie me podrá decir que no me sacrifiqué en todos los sentidos.

Pedro Eugenio de Felipe, tres fustros en la brecha. Ahora, en busca de recuperar el puesto perdido.



Frente a Leivinha, en un Atlético de Madrid-Español. De Felipe, un valladar en la defensa españolista.

# ROJO I: «AUN SIENTO MOLESTIAS»

"HASTA DENTRO DE UNOS DIAS NO SABREMOS SI LA LESION HA DESAPARECIDO" «SI TODO VA BIEN PODRE REAPARECER PARA PRIMEROS DE AÑO»



HECHU» Rojo ha vuelto a los entrenamientos. Atrás quedan varios meses de inactividadé De preocupación. Todo surgió en la pretemporada, cuando el jugador co-menzó a sentir molestias que le impedian jugar a tope. Al principio no se dio demasiada importancia a las molestias, al considerar que lo que sufría el jugador era una simple inflamación del tendón. Se le aconsejó descanso, pero los días fueron pasando, la inflamación no cedía y las molestias continuaban. Entonces, los doctores del Athletic aconsejaron al jugador que acudiese a la consulta de un fa-

rro en el tendón y una total curación. Ahora, como decíamos al comienzo, el internacional del Athletic ha reanudado los entrenamientos.

moso galeno alemán, que tras examinar-

le detenidamente le pronosticó un desga-

¿Qué tal la vuelta al trabajo?

Hasta ahora únicamente he entrenado dos dias, y la verdad es que he sentido pequeñas molestias, por lo que es preciso esperar unos días más para poder comprobar si la lesión está totalmente curada o no. Si las molestias que he sentido estos dias, al reanudar los entrenamientos, van desapareciendo, la próxima semana volveré ya a entrenar con el resto de mis compañeros.

Los médicos qué te han dicho?

Que es necesario esperar unos días

Y EL INTERNACIONAL BILBAINO AGREGA:

«EL REAL MADRID TIENE UNO DE LOS MEJORES **EQUIPOS DE LOS ULTIMOS AÑOS»** 

«EL ATHLETIC MERECIA UNA MEJOR CLASIFICACION»

«SI ME RECUPERO CREO QUE TENGO POSIBILIDADES DE IR AL MUNDIAL DE ARGENTINA»

Por ELOY S. CASTAÑARES

para comprobar si la lesión ha desaparecido por completo.

«Chechu» Rojo aparece ilusionado y precavido a la vez. Ilusionado ante esa posibilidad de volver al equipo y jugar todos los domingos y precavido quizá por esas molestías que no acaban de desaparecer y que, lógicamente, le preocupan, pese a que las impresiones sean optimis-

-También -dice- hay que tener en cuenta que prácticamente llevo la temporada en blanco, y una inactividad tan larga se acusa a la hora de forzar los primeros entrenamientos.

¿Se sufre mucho estando obligatoriamente apartado del equipo?

-La verdad es que si. Una lesión como ésta, en la que ves pasar un domingo y otro, y así hasta diez o doce, sin poder jugar te hace sufrir mucho más. Es muy diferente a cuando no puedes jugar una jornada pero sabes que a la siguiente ya estarás en condiciones.

Y además el Athletic te necesita. La afición está deseando que te recuperes...

Siempre he dicho que la ausencia de un titular, cualquiera que sea, es importante para un equipo, y es lógico que se note su ausencia.

Rojo, a pesar de su inactividad, está, lógico, al corriente del acontecer balompédico diario. De la marcha de la Liga y. por supuesto, de la selección. Comenzamos por el torneo de la regularidad.

¿Qué te está pareciendo el desarrollo del Campeonato?

El Real Madrid se ha destacado bastante y tiene una ventaja muy importante. Su triunfo ante el Barcelona en el Nou Camp pienso que ha sido decisivo. Creo que el Real Madrid tiene en estos momentos uno de los mejores equipos que ha tenido.

No podía faltar en el diálogo con Rojo, claro, el Athletic. Su Athletic de marcha irregular y muy diferente a como esperaban sus incondicionales, tras su brillante campaña de la temporada pasada en los tres frentes, en los que intervino, y los refuerzos de Tirapu y Aitor Aguirre.

Cómo ves la marcha de los tuyos? Sinceramente, pienso que el Athletic

podía ir mucho mejor de lo que va. pues ha jugado muy buenos partidos. También ha tenido otros un poco raros: pero, aun así, creo, merecía una clasificación más

-¿Mejorará? --Por supuesto. Por delante aún queda mucha Liga.

La selección es nuestro siguiente tema de diálogo con «Chechu» Rojo. Y comenzamos hablando del Yugoslavia-España. tan famoso por tantos motivos.

España -dice- realizó un gran encuentro. Supo controlar a los yugoslavos en todo momento y fue superior. Fue un triunfo muy importante y que a todos nos hizo ilusión.

Y ahora, el Mundial, ¿confias en que Kubala te llame para ir a Argentina?

Si me recupero y comienzo a jugar, como espero, para primeros de año, creo que tengo posibilidades de ir al Mundial. aunque eso, por supuesto, es cosa del seleccionador. Personalmente, confio en que cuente conmigo y, desde luego, me haria una gran ilusión.

Antes de finalizar, volvemos a tocar el tema de su lesión. De esa recuperación ya felizmente iniciada.

A pesar de esas molestias que has sentido en los primeros entrenamientos, continúas entrenando?

Si. Me entreno todos los días, aunque sin forzar demasiado. La próxima semana, como te decia anteriormente, espero ya entrenar con toda la plantilla.

Y si todo marcha normalmente, como deseamos, Rojo I estará muy pronto en condiciones de volver al once titular rojiblanco. Atrás habrán quedado dias, semanas incluso, de incertidumbre y preocupación por culpa de ese desgarro de



La alegría tras la consecución de un gol.

## POCAS EXPULSIONES EN LOS «DERBIES» MADRILEÑOS

LA PRIMERA AGRESION SE PRODUJO EN CHAMARTIN (1942-43). EL MADRIDISTA ALSUA I Y EL ROJIBLANCO NICO FUERON ECHADOS DEL CAMPO

EL DEFENSA «COLCHONERO» RIERA AGREDIO AL ARBITRO. EN EL BERNABEU (1949-50), AL PRETENDER QUE EL SEÑOR RIVERO ANULARA UN GOL BLANCO

AMANCIO Y CALLEJA TOMARON EL CAMINO DE LA CASETA DEL MANZANARES EN UN PARTIDO DE COPA (1969)

#### Por MARIO MONTEQUIN

O suelen prodigarse las expulsiones en los «derbies» ligueros entre los dos equipos madrileños. Ha sido en el último celebrado, cuando un equipo, en esta ocasión el Atlético de Madrid, finalizó el encuentro contando en sus filas, solamente, con nueve jugadores. Capón y Ayala tornaron el camino del vestuario por indicación del árbitro, señor Sánchez Arminio.

señor Sánchez Arminio.

Los primeros jugadores que fueron expulsados en un Real Madrid-Atlético, o viceversa, fueron Alsúa I y Nico. Ambos, de las palabras, pasaron a las manos. Agresión mutua, que el árbitro no dejó pasar sin sancionar al extremo madridista Alsúa I y al medio rojiblanco Nico. Fue en Chamartín, en la temporada 1942-43. En el momento en que los dos jugadores se tomaron la justicia por su mano, ganaba el Atlético por dos tantos a uno. Con diez jugadores cada bando, el conjunto rojiblanco aumentó la diferencia en un gol más, obra del interior diferencia en un gol más, obra del interior

cada bando, el conjunto rojipianco aumento la diferencia en un gol más, obra del interior Paco Campos.

Será en la temporada 1949-50 cuando vuelva a producirse otra expulsión. Protagonista, el defensa rojibianco Riera. Motivo: agresión al árbitro, señor Rivero, Iban los equipos empatados a dos tantos cuando se produjo el incidente. Riera fue el culpable de que el Atlético perdiera el encuentro en el Bernabéu por cuatro a dos. Macala había logrado un gol de comer directo. El árbitro señaló el centro del campo. Riera fue hacia él y lo zarandeó. A continuación le dio un puñetazo. Rivero optó por anular el gol y expulsar a Riera. Iban empatados a dos tantos los equipos.

Dentro de lo malo, la peor expulsión que puede sufrir un equipo es la de su guardameta. Esto ocurrió en la temporada 1959-60, en que el meta rojibilanco, Pazos, fue expulsado, cuando ya había encajado dos tantos en el Bernabéu. Miguel González, el exterior del Atlético,

ocupó el marco y fue solamente batido en una ocasión, al no poder detener un penalty lanzado por Puskas. El partido terminó con tres a dos favorable a los que jugaron la totalidad del encuentro con once jugadores, el Real Madrid.

Por protestar las decisiones del árbitro; tuvo que tomar el camino de los vestuarios del Bernabéu el rojiblanco Rodriguez, la tarde del 26 de noviembre de 1961. Vencia y venció el Real Madrid, por dos goles a uno.

Fogoso y temperamental, el madridista Felo también la tomó con el colegiado de turno, en el partido de ida, celebrado en el Metropolitano, en que el Real Madrid se alzó con el triunfo por un gol a cero. Aquella tarde del 22 de noviembre de 1964. Felo hizo una dura entrada a un adversario. No habia tarjetas aún, pero el gesto del colegiado fue lo bastante elocuente. Felo se dirigió airadamente hacia el juez de la contienda. El brazo en alto y el indice del árbitro fueron suficiente para que el madridista emprendiera el paseo hacia la casa del marcador del desaparecido estadio.

Con los puntos en litigio, no se había decretado expulsión alguna, tras la de Felo que hemos comentado. En el Manzanares, en el primer partido de octavos de final de la Copa de S. E. el Generalisimo, 1969. Con los nervios a flor de piel, Amancio y Calleja sostuvieron una noble pugna, que pasó de noble a tomar cariz agresivo. Por tanto, el madridista y el rojiblanco se fueron a los vestuarios antes de que las cosas pasaran a mayores. La verdad es que el colegiado extremeño Sánchez Ibáñez estuvo riguroso en la decisión que tomó, pero, ante lo que presumia, optó por enviar al vestuario a los dos protagonistas. Repetimos que esta incidencia fue en un encuentro de Copa. Hasta ahora, las únicas expulsiones habidas en el Manzanares en el transcurso de un wderbyx madrileño.

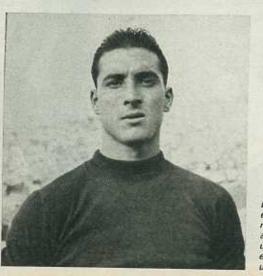


El entrenador Miguel González y el delegado de campo convencen a Calleja para que abandone el terreno de juego. Fue en la Copa de 1969.



El meta rojiblanco Pazos ha sido expulsado. Miguel ocupa el marco. Aqui le vemos en el momento de encajar el penalty lanzado por Puskas.





Amancio habia tenido sus cositas» con Calleja, durante el partido copero. Aqui vemos al madridista, camino del vestuario del Manzanares.

El meta Pazos. en su época rojiblanca. Hasta ahora, el expulsado en un «derby».

EL TENERIFE: AUSTERIDAD... O MUERTE

# JOSE LOPEZ (PRESIDENTE):

«Los sueños se pagan con la bancarrota»

ICHO γ más que dicho está aquello de que la única solución de los clubs humildes para sobrevivir es el lanzamiento al «ruedo del balón» de una cantidad de jugadores, con la esperanza de que alguno de ellos salga bueno, sea traspasado y alivie las penas del pobre. Cuando eso sucede vuelve a empezarse de inmediato el mismo ciclo, con brios renovados, con intenciones manifiestas.

Sin estar encuadrado en el capítulo de los menos poderosos, algo parecido viene ocurriendo en el Tenerife, que ha pagado el precio de políticas negativas y al que ahora se le ha concedido esa oportunidad... como solución irreversible o de otro modo, la desaparición. Vamos, que se han acabado los derroches y que otra gestión diferente a la de ahorrar al céntimo y fortalecer la cantera canaria equivaldría a un suicidio que el nuevo mandamás tinerfeño. José López, no está dispuesto a afrontar.

Ha llegado la hora de que nos apretemos el cinturón. dan flojos directivas y empresas balompédicas. A lo que ha puesto coto el Tenerife es a comprar porque sabe que eso seria su suicidio. Y asi ha metido en plantilla nada menos que a nueve jugadores de la isla: J. Miguel, Meneses, Julio, Pepito, Medina, Salvador, Chiqui, Lolin y Toño para unir a los ya existentes, los Román, Paco, Berto, Dominguez, Alvaro v Movilla, más los extranjeros Bertinat y Hugo Fernández, que, con Melián, componen la totalidad del grupo, al que también se ha incorporado un entrenador nacional, Manolo Sanchis, costeño de aguas mediterráneas. Este es el quid actual del muy actual Tenerife de José López y de un ex madridista. Mucha gente joven, jugadores de la región y un presupuesto económico corto, con determinadas aportaciones de directivos y la ayuda que puedan prestarle en lo futbolistico los filiales el R Unión el San Andrés y el Tacoronte, además de las buenas relaciones que se mantienen con el Toscal. Tres mil doscientos socios y mil doscientos

abonados son el seguro fijo del club. La grada popular, su sostén, porque ahí son nada los veinte durillos que cuesta y que, todavia, se pueden pagar en estos tiempos de inflación. Los problemas, que el campo no suele llenarse, que es casi imposible poner el no hay billetes en el Heliodoro Rodriguez López por aquello de que dieciocho mil localidades son cada día más dificiles de vender.

Amigo, la crisis se advierte en todo. Y como no se arregle ya me contará qué es lo que puede ocurrir.

José López es tinerfeño. Ex industrial con acciones y con el futuro resuelto. Un hombre realista por encima de todo. Conocedor de los vicios y virtudes de ese Tenerife que ha vuelto a creadoptara como si le fuera la marcha del sufrimiento, de los problemas.

-Problemas de millones, ¿no?

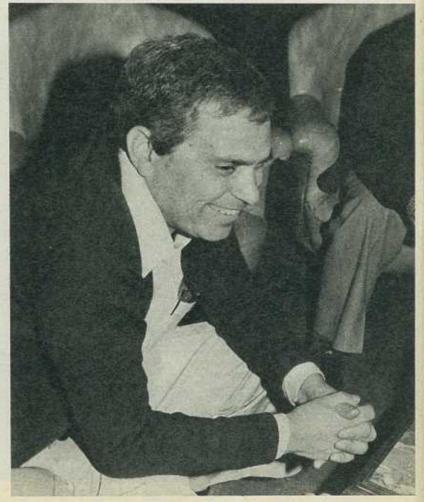
Si.

¿Cuál es el déficit actual del Teneri-

Cincuenta y tres. Pero esta temporada la iniciamos ya con la aprobación del presupuesto en el que contaban entre los números rojos una cifra cercana a los treinta y cinco millones.

Por taquilla, el Tenerife tiene previstos unos cortos ingresos: diecisiete. El Tenerife sigue manteniendo el valor de los partidos a disputarse el sábado por la noche.





«A mi mujer le encanta lo que me gusta a mi.»

"EN LA DIRECTIVA NO HAY MILLONARIOS SINO TRABAJADORES"

"AQUI SERA DIFICIL QUE UN JUGADOR SE HAGA RICO"

"LE DEDICO DIECISEIS HORAS AL CLUB PORQUE ESA ES MI VOCACION"

"PERO NI COBRO NI COBRARE UN DURO POR ELLO"

> Por LUIS ARNAIZ Fotos: A. VEGA

Es que... Es sencillo: de ese modo favorecemos el fútbol regional tinerfeño. Tenga en cuenta que la nuestra es la única instalación eléctrica de la isla y que en ella actúan, además del Tenerife, los juveniles del equipo, el Toscal y el Real Unión.

-¿Gratuitamente?

Antes no pagaba ninguno de ellos, pero al ascender..., al Toscal le cobramos los gastos del campo.

Y no, no le queda otra forma de vida al Tenerife, en cuyo estadio la entrada más cara son cuatrocientas cincuenta y la inmediata, la Grada de Herradura, sólo doscientas setenta y cinco. ¿Cómo hacer para mantenerse en la lucha? Ahi están el milagro... y alguna aportación particular. Porque la subvención federativa se queda en el millón, mientras el presupuesto por gastos de desplazamiento roza o supera los siete, dos millones doscientas cuesta el personal del club, un millón seiscientas el mantenimiento del césped, uno setecientas el alquiler del campo. propiedad del Cabildo tinerfeño..., y los promedios de taquilla no sobrepasan las setecientas cincuenta mil. Ya me dirán si eso no es un milagro.

que organiza los del Tenerife, y ante eso no quedó más solución que una a la que han echado mano no pocos empresarios; ir a comprar dinero a los Bancos, éxito conseguido gracias al aval de determinados directivos, cuya cabeza visible a la hora de responder no es otro que el propio presidente, ex industrial prospero como he dicho, pero millonario, al fin y al cabo, aunque él lo niegue.

 No, no soy millonario. No los hay en la Directiva. Si acaso, trabajadores.

-Trabajadores que garantizan cobros

Bueno, en el club hay gente que puede avalar letras, en efecto.

-¿Son puntuales en el pago?

-Lo somos.

-/ Generosos?

Hay una escala a la hora de las primas. Pero le aseguro que aquí será dificil que un jugador se haga millonario. Ni esa es nuestra linea de conducta ni podemos permitirnos esos lujos.

Y hay números que lo demuestran: el que más cobra ronda las veinticinco mil pesetas mensuales (los casados); los solteros, diecisiete mil. Para que luego hablen de los dineros de los futbolistas.

 Así se explica lo de la puntualidad, eh?

No, no se explica con eso sólo. Pagamos del uno al cinco porque queremos ser fieles a su esfuerzo... y a la confianza.

Está claro que José López sabe por dónde van los tiros del balón. Lo aprendió en su anterior periplo, 1962-68, y desde enero lleva metido, de nuevo, en la rueda presidencial, que no es tan grata como parece.

-Le va... la «marcha», /no?

José López no entiende. Capta algo.

Estoy en esto por vocación.

¿Suicida... o razones ocultas?

Me gusta servir al Tenerife y no tengo grandes obligaciones familiares o comerciales. El tiempo que me queda se lo dedico al club. Recuerdo que la primera vez me hice cargo de sus destinos con veintislete millones de pasivo; ahora lo hice con más del doble.

¿Y qué piensa su mujer?

 A mi mujer le encanta lo que me guste a mi.

¿También el C. D. Tenerife?

También.

¿Y eso en cuántas horas se resume?

Pues mire... Yo creo que diariamente trabajo para el club entre las catorce y las dieciséis. Normalmente voy a las nueve de la mañana y ya no regreso hasta las diez o las once de la noche.

Es todo un «profesional»...

 Lo soy. Pero sin cobrar ni un duro, conste.

Y consta agui como ejemplo, como excepción de una fauna enrarecida en la que cada día se echan más en falta los amateurs porque este hombre hasta se ha metido de lleno en los viajes.

¿Por conocer mundo?

No, porque me lo pidieron. Pero no crea que me divierto. Hago lo mismo que los jugadores porque creo que esa es mi obligación. Como con ellos, ceno con ellos, desayuno si hace falta... En los desplazamientos soy un hombre más a las ordenes de Manolo Sanchis. Yo he de dar ejemplo y creo que lo hago.

Lo hace y con anécdotas, además. La noche que el Tenerife era vapuleado en su campo por el Murcia, el «presi» le ofreció a Sanchís renovar por dos años. Fidelidad se llama eso. O confianza,

-Así hay que obrar.



Una casi rueda de Prensa. José López, de espaldas, mientras Sanchis, otro directivo tinerfeño, Negrillo y Eloy escuchan a nuestro enviado especial



Así les serà dificil volver a Primera... Lo sabemos.

¿Y?

Nuestra meta es reintegrarnos a la División de Honor, categoría que perdimos la temporada 1961-62. Pero queremos hacerlo con los pies en el suelo, sin fántasias. Los sueños sólo conducen a la bancarrota.

Está claro ya: José López piensa dirigir el Tenerife con mano empresarial, la misma que le diera excelentes resultados, y para eso lo primero es una sabia administración, cuyo primer fundamento es el autoabastecimiento. Gomera, Hierro, La Palma y Tenerife dependen, pues, de lo que la isla mayor decida o de su tutelazgo... o de su consejo; la Unión Deportiva se nutre de Las Palmas, Lanzarote y Fuerteventura, pero también del propio equipo tinerfeño, del que acaba de incorporar a Jorge y Maciel, traspasos que han aliviado no poco el horizonte de los «chicharreros», «Sin embargo, el colapso se masca en el aire a poco que se suelte la mano. Por un lado, se le deben dos millones de pesetas a la Agencia de Viajes



MIENTRAS EXISTE UNA GUERRA FRIA ENTRE SEGLARES Y LAICOS PARA MANEJAR LAS RIENDAS DE LA ADECE

#### SIGUE SIN COMPRENDERSE QUE LA NATACION NO FIGURE **EN LOS JUEGOS ESCOLARES**

#### LA AUSENCIA DEL ESQUI NO PUEDE SERVIR DE REFERENCIA, PORQUE TAMBIEN DEBERIA DE INTEGRARSE A TRAVES DE LAS «CLASES EN LA NIEVE»

A nuestro querido compañero y amigo Antonio Alcoba, de «As», hace justo ahora un mes, el secretario general de la ADECE (Asociación Deportiva Española de Centros de Ense ñanza) le hizo unas interesantes de claraciones a propósito de la actual situación del deporte escolar en Es-paña. Un conflicto que no es tal, a juicio de don Juan, porque todas las fenacionales están a favro de la ADECE, con excepción de la de Atletismo y, en cierta manera aun-que no está en contra , de la de Na tación, cuyo presidente no comprende muy bien lo que desean hacer los de la ADECE, según palabras del pro-pio señor Sánchez Alarcón.

Pero lo que más gracia le hace al aficionado, al deportista, al padre de familia y al observador imparcial que conserva el panorama del deporte escolar es lo que dice el citado secreta-rio general de la ADECE cuando Alco-ba le pregunta «por qué no se cele-bran competiciones de natación en los Juegos Escolares». Y es que, claro, su respuesta es tan simple como sorprendente, aunque se apoye en la base de un «convenio firmado».

Vean ustedes:

«En este punto - dice don Juan Sánchez Alarcón - debo decir que la razón es bien sencilla. En el convenio firmado con el CSD (Consejo Superior del Doporte) se dice que las com-peticiones deportivas deben realizarse en el mismo centro, ¿Cuántos cole-gios tienen piscinas? se pregunta a si mismo el señor Alarcón . Es obvio

añade que en este tipo de competiciones, que ya no se disputaban en los anteriores Campeonatos Escola res, crearia una situación de privilegio para unos centros mejor dotados que otros, y porque, si esa competición tuviera que celebrarse en invierno, resulta que no sólo los colegios, sino muchas ciudades, no tienen piscinas cubiertas. Si se celebran en verano continua argumentando... el citado secretario general , el curso ya ha concluido: por eso creemos que, como la Federación Española de Natación tiene sus campeonatos para menores, es mucho más lógico que sea ella quien los continúe celebran-do. Es un caso similar al del esquí, cuya Federación hace sus propias competiciones para niños.

¡Ay, qué gracia, doña Engracia...! Ahora resulta que no se hace natación en el deporte escolar, porque no todos los colegios tienen piscinas, y eso crearia una situación de privilegio para los que tienen sus piletitas tan para los que tienen sus piletitas tan monas y tal. ¡Ay, que me troncho...! ¿Y qué pasa con los colegios que no tienen ni un patio para hacer los más elementales ejercicios de gimnasia sueca...? ¿Y qué pasa de los que no tienen espacio para correr veinticinco metros lisos...? ¿Y qué ocurre con los que no tienen pistas de atletismo, ni canchas de baloncesto, ni de baloncesto, ni de baloncesto. que no tienen pistas de atletismo, ni canchas de baloncesto, ni de balonmano, ni campo de fútbol, ni gimnasio...? Es que en esos casos no se dan situaciones de privilegio... (Ay, qué risa, lo que quieren hacerle tragar a uno, porque esta sección sea la de Don Trágala...!

Por lo visto algunos señores no se han enterado ajún de que ao los colo-

han enterado aún de que en los cole-gios no suele haber pistas de nieve ni siquiera en el resto de Europa y esos colegios llevan a sus niños a la montaña a dar alli sus clases para que hagan esqui también. Se llaman «clases en la nieve». Pero, claro, eso ocu-rre en la-revolucionaria Europa... Aqui en España no podemos llevar a los ni-ños a nadar a otro barrio. Pero, mientras, claro, la pugna se presenta a otro nivel: a ver quién lleva las rienlas del deporte escolar en su nueva

En fin, sea como sea, el caso es que lo hagan bien, pese a las difficul-tades, y que busquen soluciones por encima de la falta de instalaciones. Si es verdad eso de que la función crea el órgano, no hay duda de que la ne-cesidad de hacer deporte «crearà» las instalaciones. Y no al revés.



AUNQUE EL RAYO ASEGURA QUE LA IDEA FUE SUYA Y QUE LA CONSULTO INICIALMENTE CON EL REAL

#### EL NUEVO CALENDARIO NACIONAL, PR

- DESDE LAS QUINIELAS, QUE INTERESAN A TODOS. A LAS TAQUILLAS, QUE SALVAN A LOS CLUBS. TODO EL FUTBOL SE BENEFICIA
- EMPEZANDO POR LA SELECCION Y TERMINANDO POR LOS EQUIPOS MAS MODESTOS, TODOS TIENEN QUE APLAUDIR LA NUEVA FORMULA
- EL PATRONATO DE APUESTAS MUTUAS EN LUGAR DE PERDER 32 MILLONES VA A GANAR 1.168

Hasta el dia 14 de enero no se sabrá realmente, de forma oficial al menos, si la selección española de futbol va a jugar en Córdoba, en Mendoza o en Mar del Plata. Se ha dicho, si, que estará emparejada con Alemania; se ha asegurado, también, que disputará en Buenos Aires el partido inaugural de la Copa del Mundo, de la misma forma que en el Mundial de Alemania lo hicieron Brasil y... Yugoslavia , por fin llega la revancha! , y en el Mundial de Méji-co, la selección azteca y la de la URSS. Pero la verdad es que no hay nada de nada... y no porque el Ente Autártico lo haya desmentido oficialmente, que esto seria lo de menos si estuviese pensado en el «pucherazo»

sino por la sencilla razón de que el sorteo no se ha celebrado aún. Lo que es seguro, desde la semana pasada, es que la temporada futbolistica española, tras la clasificación de España para el Mundial de Argentina, la ha salvado el Real Madrid con su propuesta de remodelar el calendario que la Asamblea Nacional habia previsto el verano pasado para el caso de que los discipulos de Kubala eliminasen a Rumania y a Yugoslavia en el grupo VIII de la fase de clasificación. Los clubs, en aquella ocasión. y quizá sin pensarlo mucho, habían previsto que la Liga se jugase los domingos y muchos miércoles, y esto, a la hora de la verdad, les ha hecho al final poner el grito en el cielo a los

#### LA UNION DEPORTIVA SALAMANCA, UN EJEMPLO A IMITAR

#### LOS CLUBS, LA FEDERACION, LOS JUGADORES Y LOS AFICIONADOS DEBERIAN DE ESTUDIAR EL FENOMENO «CHARRO»

 GARCIA TRAID Y SUS PUPILOS: UN GRAN EQUIPO. CON UN PEQUEÑO PRESUPUESTO

Cuando escribimos estas líneas. el Salamança habia derrotado al Hércules provocando quiza indirec-tamente la caida de Mesones , se había encaramado al segundo puesto de la clasificación general, inmediatamente detrás del Real Madrid y delante del Barcelona, y se disponia a viajar a Las Palmas... El resultado en el estadio Insular ante los discipulos de Miguel Muñoz no podía hacerle bajar muchos enteros en la bolsa de la Liga al cuadro del Helmántico. Pero, en fin, esto, más o menos, es bien conocido de todos los aficionados, jugadores, directivos y dirigentes del fútbol español. Lo que quizá hayan olvidado muchos de éstos si es que han lle gado a reparar en ellos- es que el equipo charro es uno de los más modestos, pequeños y de menos recursos de los que figuran en Primera División, desde el punto de vista económico, aunque... ¡ahí lo tienen ustedes, en los puestos más altos de la tabla deportiva

El club es tan pobre que hasta las primas de que dispone son «primas lejanas»; como esas de la familia, que casi nunca se ven. Los jugadores fueron baratos a la hora de adquirirlos; hasta el punto de que no pocos eran los que decian que el equipo salmantino era un equipo de recortes, pero... si, si. Que pidan precio ahora por D'Alessandro, Rezza, Alves y compañía. Porque ya sabemos, claro, que Báez, no se cotizaria igual que la célebre Báez de la canción, ni Bustillo, Corominas, Tomé y Amiano, lo mismo que se cotizaron cuando les compraron los grandes, pero... ¡cuán-tos equipos de más campanillas que el Salamanca cambiarian su plantilla

por la charra... sin verla! Y es que Garcia Traid y sus pupilos componen un cuadro que genera un gran equipo. y todo ello ahorrando energia, divisas y lo que hay que ahorrar; es decir, con un pequeño presupuesto. Y es que la Unión Deportiva está haciendo bien las cosas desde hace tiempo y ahí están los frutos. Es un ejemplo a imitar: los jugadores de otros equipos y sus aficionados; otros clubs y sus directivos, y hasta la propia Federación para exponer ejemplos de cara al futuro , deberian estudiar el fenómeno del fútbol del club charro. ¡Merece la pena, señores, y se merece, también, un general aplauso, por no decir una calurosa ovación!



#### OPUESTO POR EL MADRID, SALVA LA TEMPORADA

clubs... por la sencilla razón de que veian que los miércoles -en jornadas laborales- iban a hacer unas recaudaciones ridículas. Y el Real Madrid sacó a relucir su sentido realista ante las situaciones más insólitas, su visión pragmátida del panorama futbolístico que se le venía encima al fútbol nacional -aunque él, como lider, iba a ser el menos perjudicado porque al fin y al cabo al actuar en plan de triunfador su estadio acusaría menos el descenso de espectadores-, y dio la solución mágica en la que nadie había pensado. Era el huevo de Colón, pero había que ponerle de pie. Ya saben: seguir jugando la Liga los domingos, con lo cual se salvaban las taquillas de todos y las quinielas de todos - y más...!-, y disputar la Copa los miércoles. Sólo un miércoles, el 5 de abril, habrá Liga. Y como en la Copa irán cayendo eliminados los equipos, desde la selección nacional hasta los más modestos continuarán beneficiándose del «plan blancos..., porque eso de que a los grandes no les interesa la Copa del Rey, sino la Liga, es pura teoria, ya que ni al mismo Real Madrid, que lleva camino de proclamarse campeón del torneo de la regularidad, le inte-

resa caer en el torneo del K. O., puesto que en esta competición las taquillas también son muy jugosas, sobre todo si se llega lejos. Y en el estadio Santiago Bernabéu, las taquillas de los grandes partidos rondan —en más o en menos- los veinte millones de pesetas, que no deben ser nada despreciables... Total, que así, con la solución definitiva, que aprobaron to-dos los clubs de Primera —y aproba-rán también, claro, los de Segunda y Tercera, porque a ellos también les beneficia el tener fechas para sus torneitos veraniegos «made in Spain»-, todos contentos. Hasta el Rayo, a pesar de que uno de sus miembros anda declarando por ahí que la solución del Real Madrid era la que tenía pensada el club de Vallecas... «Si, eso es lo que pensábamos proponer nosotros el dia 12, pero se lo consultamos antes al Madrid para ver qué les parecía, y nos dijeron que ellos no la apoyarían, que pensaban abstenerse y aceptar lo que dijese la mayoria...» ¡Vaya usted a saber! La verdad es que el Rayo, hace nueve dias, en Alberto Bosch, presentó una «solución» a base de un torneo... y con el visto bueno del Atlético. O sea, que la «solución blanca» parece

estar más clara que el agua en cuanto a su origen.

Ah!... Y otra cosa: hay quien anda diciendo que la nueva y definitiva fórmula para la temporada futbolística le cuesta al Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas la friolera de 32 millones de pesetas, por las docenas de miles de boletos que ya tenía impresos para tres jornadas que ha tenido que inutilizar. Pues bien, yo creo que la apreciación es falsa: no es cosa de estimar esa pérdida, sino la ganancia que el nuevo calendario reportará al PAMDB. Todo es cuestión de mirar las cosas desde el ángulo positivo o desde el negativo, desde el prisma de una crítica destructiva o a través del cristal de una crítica positiva, porque resulta que si el plan B, el que se iba a seguir una vez clasificada la selección para Argentina, iba a suponer una pérdida de 1.200 millones de pesetas, apro-ximadamente, como dijo Don Trágala hace quince dias, y ahora, con el nuevo programa, sólo se «pierden» esos 32 millones de los boletos ya impresos -de los que, por cierto, se puede recuperar una parte vendiéndolos para hacer pasta de papel el resultado es que en lugar de perder



32 millones se ganan 1.168, que es la diferencia de lo que se iba a perder y esas pocas quinielas inutilizables ya. ¿Qué les parece, señores?

Es como aquella historieta del pesimista y del optimista ante un mismo hecho. Para uno, el regalo era real, un colosal reloj de oro; para el otro, se trataba de algo así como una espada de Damocles que recordaba que el tiempo pasa inexorablemente y la muerte se acerca segundo a segundo... ¡No hay que pasarse, hombre, que no es para llorar, sino para alegrarse!

MENTRAS EL
-BARSA- QUERIA QUE
EL SELECCIONADOR
MACIONAL
HABLASE PARA
LA PANTALLA DEL
-PALAU- DURANTE
EL BARCELONAREAL MADRID DEL DIA 4...

#### UNA REVISTA EUROPEA LE OFRECE A KUBALA UN CHEQUE EN BLANCO POR POSAR DESNUDO

Aquello de «radiografia de un personaje» o «Fulano de tal, a corazón abierto» o «el fútbol español, al microscopio»... se ha quedado tan anticuado como el charleston que bailaba la pobrecita Jesephine Baker con un cinturón de plátanos por toda vestimenta. Ahora lo de la radiografía es sin pantalla de Rayos X y con la luz encendida, lo de corazón abierto es sin necesidad de abrir más que las sábanas, y lo del microscopio, casi no se lleva... jya saben ustedes cómo anda, por desgracia, nuestra investigación! Ahora lo que se lleva es el desnudo, sin más sofisticaciones. Y como lo del desnudo femenino está ya muy visto —jeso dicen algunos inconstantes...!—, lo que priva ya es el desnudo

masculino.

A Ladislao Kubala, por ejemplo, le está persiguiendo una mujer de negocios nórdica para ficharle por una semanita solamente para una revista francesa. Le ofrece un cheque en blanco, para que el bueno de Laszidicho sea en el sentido más espiritual de la palabra ponga sobre el talón la cifra que quiera... con la única condición de que pose para un repor-



taje fotográfico en color y, naturalmente, en cueros. Como su mamá le trajo al mundo..., aunque más crecidito, claro.

Ni que decir tiene que el «mister» de la selección nacional española se ha puesto más digno, serio y ofendido que si la FIFA le hubiese dicho que había que volver a jugar el partido del día 30 de noviembre en Belgrado. El rotundo «¡NO!» de Laszi se ha oido en la peninsula escandinava.

Y que conste que no ha sido el único «no» que Kubala ha tenido que dar
en los últimos tiempos. Al Barcelona
- jnaturalmente, por otros motivostambién tuvo que darle otra negativa
el día 4 de este mes. Alguien quería
que Kubala hablase desde el Nou
Camp, comentando el partido
Barcelona-Real Madrid, para los telespectadores que seguian el choque
a través del circuito cerrado de la televisión «blaugrana» que, con permiso
del señor Tarradellas, montó el «Barça» en el Palau...

Kubala, lógicamente, se excusó: tampoco quiso quedarse en esta ocasión con el ese al aire...

# EL TIRO OLIMPICO PUEDE SALVARSE SIN NECESIDAD DE RETIRAR LAS LICENCIAS SOLUCION: DEJAR LAS ARMAS EN LOS CAMPOS Y GALERIAS DE TIRO

• Pues si, señores, resulta que los tiradores están que echan chispas, humo y perdigonadas de cabreo desde hace un mes y pico. Exactamente desde el 11 de noviembre último, que fue cuando se firmó el decreto por el que se suprimieron las licencias de armas de determinados tipos, entre las que se encuentran las del tipo «C» de competición. El propio presidente de la Federación de Tiro Olímpico, señor Ximénez Soteras, ha dicho en estas mismas páginas algo tan significativo como esto: «¡Se han cargado nuestro deporte!» Un deporte con medallas olímpicas y títulos mundiales. Un deporte que deberia celebrar precisamente el próximo año unos Campeonatos del Mundo en España. Un deporte, en fin, con solera y grandes deportistas a todos los niveles.

Pero uno se pregunta: No hay solución?... Y la respuesta surge de forma natural: Si, e inmediata. Y es que de la misma forma que los tiradores federados que no tenían arma, podían tirar en cualquier campo de tiro o galería, presentando su ficha y utilizando un arma federativa, que después de utilizada se quedaba en la armería del citado campo de la galería en cuestión, de igual forma, ahora, los tiradores con licencia de armas podrían seguir ejerciendo su deporte favorito. ¡y sus armas!, dejándolas después de las tiradas en sus habituales galerías de tiro o campos de entrenamiento. Así se evitaria sies que se esto lo que se persigue que el que más y el que menos más menos que más pudiera tener un arma en su casa, y así se evitaría, también, un compromiso al propio tirador con licencia de armas puesto que de todos es sabido que si a una persona que tiene su arma y su licencia le roban aquélla el lio que se le origina es mayúsculo. Le pueden hasta procesar. Pues bien, con la solución que aqui proponemos, se quitaria hasta ese peligro. Todo menos acabar con una actividad deportiva que está reconocida en todo el mundo, bajo todos los regimenes y circunstancias de paz.

Porque, que uno sepa... no estamos en guerra, aunque como le ha dicho Ximénez Soteras a Heras Lobato, «tenemos tanta libertad... que no podemos tener armas». En fin, haremos lo que con las naranjas, los plátanos, el aceite de oliva y los tomates: exportaremos. Así nivelaremos la balanza...

Aunque uno sigue creyendo que la solución de dejar las armas en las galerías y campos de tiro seria bien acogida por todos y evitaría todo peligro.



CARA Y CRUZ DEL CICLISMO

CARA Y CRUZ DEL CICLISMO

ESPANOL ANTE

LA TEMPORADA DE 1978

### UN EQUIPO PROFESIONAL MAS Y UNA INQUIETANTE DUDA: ¿SE CELEBRARA LA VUELTA A ESPAÑA?

N esta hora de tregua entre la temporada que pasó ya a los archivos de la historia y la que está por venir el ciclismo nacional nasa un año revista a sus asuntos principales. Federaciones, clubs, organizaciones, equipos y, por supuesto, corredores hacen balance de la campaña que se fue y se preparan para afrontar la venidera.

Quienes somos testigos desapasionados de este largo entreacto también nos detenemos a considerar cuál es la situación actual de nuestro deporte.

He aqui algunas de las referencias

#### UN FOUIPO MAS

De momento, a pesar de la crisis eco-nómica mundial, el ciclismo profesional español se encuentra en una situación mucho más florida y espectacular de lo que cabía esperarse y, por supuesto, que en años anteriores. La decisión y el coraje de Gabriel Ferrer -siempre apoyado en la eficacia de Rafael Carrasco-han dado lugar al nacimiento de un cuarto equipo profesional, el Transmallorca-Gios, con una docena de hombres en sus filas y con la perspectiva, bastante prometedora de desempeñar un papel combativo en el pelotón de nuestro ciclismo.

La permanencia del Novostil -que durante algún tiempo estuvo al borde del colapso por dificultades en la subvención, en el material e, incluso, en el material humano- es una grata confirmación que, por otra parte, da empleo a catorce corredores más, algunos de ellos de la categoría de Gonzalo Aja, Manzaneque y Gandarias, los tres últimos fichados precisamente. Con el equipo vallisoletano se dispone a debutar como director deportivo el próximo año un ex corredor. Germán Martín, para el cual, digámoslo de paso, el «test» ba a ser auténticamente comprometido.

Por otra parte, el Kas sigue en la brecha -y la próxima será para los de Vitoria su temporada número 22-, si bien con una importantisima particularidad: con sólo diecisiete hombres en su nómina, o. lo que es lo mismo, con más de seis millones menos de presupuesto y sin los corredores imprescindibles para disputar Vuelta, Giro y Tour, como venía siendo norma desde hace unos años.

Como contrapunto de la nueva situación del equipo de Vitoria, el Teka ha ampliado su nómina a veintidos corredores v está dispuesto a prodigarse en el concierto internacional.

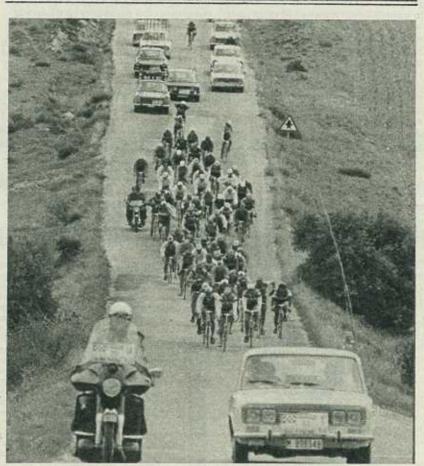
De cualquier forma, en fin, cuatro equipos en liza para afrontar una campana que se perfila muy problemática.

#### LAS ORGANIZACIONES. CON PROBLEMAS

Frente al panorama que se contempla en lo que se refiere a los equipos, las organizaciones miran hacia 1978 con preocupación justificada. La traída y llevada crisis económica amenaza con debilitar todavía más las posibilidades de muchas organizaciones. De momento, la Vuelta a Andalucia, pionera tradicional en el calendario internacional de pruebas por etapas, ha sucumbido. Sus responsables han tenido que rendirse y no habrá el próximo año ronda andaluza.

Por su parte, la Vuelta a Levante ha resuelto las dificultades presupuestarias con evidentes agobios. Otras muchas organizaciones se encuentran en estos mo-

- Las elecciones municipales hacen problemática la confección del itinerario de la Ronda
- La crisis económica pone perfiles sombrios a los deseos de muchos organizadores
- Habrá más carreras «open» y más pruebas de un día en la preparación olímpica
- En total, 64 profesionales, repartidos en Teka (22), Kas (17), Novostil (14) y Transmallorca-Gios (11)



El pelotón del ciclismo profesional español será más voluminoso el próximo año, gra cias a la aparición en escena del Transmallorca-Gios, bajo la dirección técnica de Ra fael Carrasco.

mentos ante un futuro un tanto incierto y, por desgracia, lo de la Vuelta a Andalucia puede repetirse en el transcurso del año ciclista. ¡Ojalá en última instancia estas sombrías perspectivas se queden tan sólo en el susto!

De cualquier forma, existe una situación muy grave para la más importante de las pruebas nacionales: la Vuelta a España. Según publicaba hace unas semanas «El Mundo Deportivo» de Barcelona, los organizadores de la prueba están encontrando grandes dificultades para negociar los acuerdos con los distintos municipios, en virtud de una referencia tan concreta como importante de cara al futuro inmediato: las elecciones municipales. Ante la perspectiva de que en esas elecciones pudieran producirse cambios radicales en los cargos municipales -cosa que sería normal-, hace poco menos que inviable en estos momentos la negociación entre la Vuelta a España y los responsables actuales de los ayuntamien-

Por mucho que el Consejo Superior de



El seleccionador nacional, Mendiburu, ha dado a concocer ya las lineas maestras del «Plan Moscu», de preparación olimpica. La primera concentración con la nueva hornada, en los primeros días de ene ro, en Pelayos de la Presa.

#### Escribe: SIMON RUFO

Deportes siga manteniendo la subvención para la carrera, sin el apoyo económico de los municipios que, como es sabido, pagan por ver llegar o partir a la caravana la confección del itinerario se presenta problemática.

Con todo, sin embargo, no es este el problema más preocupante que tiene la Vuelta a España. No. Los responsables de la carrera obtienen buena parte de sus interesantes ingresos mediante contratos publicitarios con las firmas que patrocinan los distintos premios, las distintas clasificaciones. Estas firmas desembolsan con gusto sus millones siempre y cuando la prueba «sea retransmitida por Televisión Española». De lo contrario, ní hablar. Por mucho que baje el importe del contrato al no haber televisión, la inversión deja de ser rentable si no se da cada dia un reportaje de la etapa en la pequeña pantalla. En una palabra: la Vuelta Ciclista a España hoy en dia se organiza en virtud del apoyo que para ella supone TVE. Lo que está por ver es si Televisión Española está dispuesta a dar el próximo año un reportaje diario de la prueba, similar a los que dio, por ejemplo, en la última edición de la Ronda. Una respuesta negativa de los dirigentes de Prado del Rey pondria automáticamente a la Vuelta a España a la deriva.

Y es preciso ir más lejos: la suspensión de la Vuelta a España que ojalá, desde luego, no llegue a producirse podría tener efecto de puntilla para el deporte de la bicicleta en nuestro país. ¿Qué firma comercial mantendría un equipo si no hubiese Vuelta a España? Correr en el extranjero, todo el mundo sabe que es rentable (en virtud de la repercusión que tienen hoy en día los hechos deportivos se celebren donde se celebren), pero el ciclismo nacional dificilmente podría soste nerse sin la Ronda.

#### EL «PLAN MOSCU» EN MARCHA

Al margen de los profesionales, los aficionados han entrado ya en un nuevo ci clo olimpico. Atrás el compromiso de Montreal, el seleccionador, Mendiburu, ha comenzado a trabajar con vistas a los próximos Juegos Olimpicos. Dos concentraciones (la primera, en enero, en Pelayos de la Presa, y en la primavera, en Levante o Andalucia, la segunda); varias sa-lidas al extranjero Tour del Porvenir, Giro del Porvenir, Carrera de la Paz, Guillermo Tell, etc. , más pruebas de un día y menos competiciones nacionales por etapas son, fundamentalmente, las directrices iniciales del «Plan Mosci».

Por otra parte, se pretende alentar las pruebas «open», que, como es sabido, están abiertas por igual a profesionales y aficionados. La fórmula, ya ensayada a pequeña escala con anterioridad en españa y en otros países, está encaminada no sólo al fogueo de los aficionados ante los profesionales, sino también a dotar a las distintas carreras que acepten este sistema de una participación mucho más numerosa y, por tanto, más competitiva. Seguramente, en estas pruebas «open» no intervendrán o lo harán sólo esporádicamente los preolimpicos de Moscú.

#### Y PARA EMPEZAR, UN MUNDIAL

Al margen de todas estas perspectivas, esbozadas tan sólo en sus aspectos más significativos, el año ciclista español va a ponerse en marcha con un gran acontecimiento: nada más y nada menos



El Mundial de ciclo-cross, en Amorebieta, el día 22 de enero, abrirá por asi decir el año ciclista en nuestro país. Este será el escenario de las citas —amateur y profesional— del «arco iris».

que la celebración en nuestro país concretamente en Amorebieta, el día 22 de enero— de los Campeonatos del Mundo, profesional y amateur, de ciclo-cross.

Por desgracia, España no cuenta en estos momentos con un especialista de la categoria que llegó a tener hace unos años el alavés Basualdo. El joven Yurrebasu, primera figura nacional hoy, parece encontrarse lejos de los primeros especialistas mundiales amateurs.

Los profesionales no permiten concebir ninguna esperanza. Uno de ellos entre los diez primeros ya seria un buen balance; al menos, eso cabe pensar en estos momentos a la vista de los resultados conseguidos por todos y cada uno de ellos en las confrontaciones internacionales.

Por desgracia, el ciclo-cross español, según ha reconocido el propio presidente del comité nacional, José Luis Llanos, arrastra un problema poco menos que endémico y que empieza a enquistarse de mala manera: el del «doping». El hábito a los estimulantes no ha sido prácticamente controlado con rigor y seriedad casí nunca, y hoy en dia se pagan las consecuencias. Hasta los positivos de Martínez Albéniz y Durán, en Elorrio, se consideraban excepcionales los casos de los especialistas que salían a una carrera a pañ y agua», como se suele decir en el argot ciclista.

Por supuesto, el problema del «doping» ni es exclusivo de España ni, desde luego, del ciclo-cross. Lo que ocurre es que la situación en torno al uso de estimulantes ha llegado a un punto tal en que de nada sirve denunciarlo. Tan sólo una ley internacional implacable podria acabar con el uso de los estimulantes en este y en otros deportes. Pero, en fin, el tema se sale en estos momentos de nuestro propósito actual, que no es otro que aludir a las líneas maestras de la temporada ciclista española de 1978. Una campaña que comenzará con una baja histórica: la de Luis Ocaña, incorporado por ley de vida «a la reserva».



La temporada 78 se pondrá en marcha con una baja histórica: la de Luis Ocaña. El conquense, tras una brillantisima etapa profesional, ha optado por la retirada.



Gonzalo Aja, un espectacular fichaje «de última hora» del Novostil vallisoletano. El santanderino serà, sin duda, la gran estrella de la escuadra que dirigirá Germán Martin el próximo año.



«He perdido contacto con la familia por el fútbol. Pero... es la obligación la que manda.



Iriondo, con Alabanda, uno de sus «descubrimientos».



Antes del comienzo de la prórroga en aquella final Betis-Athletic, que «ganó» Iriondo

## RAFA IRIONDO, UN VASCO QUE TRIUNFA **EN ANDALUCIA** «Yo he hecho este Betis»

Rafa Iriondo le ha hecho peinar canas el fútbol, los veintidos años que lleva metido entre lo que puede ser, lo que es... y lo que se queda en nada. Internacional indiscutible en sus días mozos con el Athletic y la selección, siguió, como tantos y tantos otros, los derroteros de entrenador cuando se decidió a colgar las botas. Las había desempolvado allá por 1955, dirigiendo al primero de sus equipos, el vasco Indauchu, en el que estuvo durante siete años, aunque no de forma consecutiva. Luego, el Baracaldo, el Alavés, el Bilbao Athletic, el Athletic, el Español, el Zaragoza, la Real y, otra vez, el Athletic le han conducido al Betis actual, al que dirige y al que hizo campeón de Copa como si el hombre siguiera siendo un maestro en la personalidad que impone el torneo del K. O., y que tan bien se les dio siempre a los bilbaínos.

La historia de Iriondo podría ser la de la prudencia. Nadie le ha escuchado un comentario malsonante o una frase escandalosa. Si alguna vez se

diato. «No lo diga... No es cosa de molestar a nadie.» Y no molesta, no, calla; como buen vasco, se encierra en su concha y raras veces muestra su lado agrio, quizá porque, lo diga o no, lleva mucho tiempo montado en el carro de los vencedores, desde aquellos tiempos de nuestra guerra civil.

-Prácticamente, el único equipo de mi vida ha sido el Athletic. Hasta fichar por él, actué una vez con el Guernica Club, cinco con el Bilbao Athletic y seis con el del Regimiento. No creo que llegaran a la docena mis encuentros fuera del Athletic. Me tiré sin jugar desde los catorce a los veintiuno. Un día decidí que era tiempo de volver a hacerlo, acabadas las hostilidades, y me presenté a un directivo del Athletic, don José María Olavarría. Me preguntó lo que había hecho, me probaron y debuté con el Bilbao Athletic. Inmediatamente pasé al primer equipo. Y ahí estuve hasta el fin.

Ese telón a la actividad real de un profesional del fútbol no es más que un paréntesis que

vuelve a abrirse de inmediato. Rafa se hace cargo del Indauchu, en el que, curiosamente, dispone ahora de Panizo y Zarra como discípulos, y al que incorpora desde la Real a otro de sus viejos compañeros, Ontoria. Iriondo tenía entonces poco más de treinta y cinco años.

-Era el comienzo de una nueva vida.

-¿ No está cansado de ella? -No. Me mantienen las ganas. Tengo una afición tremenda.

-Pero esto es más difícil...

-Es más difícil ser entrenador que jugador, sí. La responsabilidad del futbolista siempre ha sido menor. Sólo responde de su actuación; el «míster» ha de hacerlo de la suya... y de la de once hombres. Así te conviertes en culpable de los buenos, regulares o malos resultados de tu equipo.

Para su suerte, Iriondo apenas ha conocido los malos. Cogió en Regional al Bilbao Athletic, lo subió a Tercera y lo dejó prácticamente en Segunda. Con el Athletic consiguió el título de Copa y con el Español



En Sevilla... y en triunfo. Lo justo.

«¿ENTRENAR A UN GRANDE?: ESO SE QUEDA PARA LOS EXTRANJEROS» «EL FUTBOL ME HA DADO ALEGRIAS Y HA ENTORPECIDO MI VIDA FAMILIAR» «LLEVO VEINTIDOS AÑOS EN EL OFICIO... Y TENGO LAS MISMAS GANAS DEL PRIMER DIA» «A LOS JUGADORES HAY QUE TRATARLOS

Por LUIS ARNAIZ \* Fotos AGUSTIN VEGA

el ascenso a Primera. La misma miel logró con el Zaragoza, tras sustituir a Rosendo Hernández. Y a la Real la metió en la Copa de la UEFA, como al Athletic. Hizo, antes, campeón de aficionados al Bilbao Athletic y lo ha culminado todo con el título copero del Real Betis, el más grande de sus éxitos.

-Y, sin embargo, no le llega un «grande»...

-No.

- Por qué?

—Pregúnteles a ellos. Los «grandes» son para los extranjeros.

-¿Y no le disminuye eso? -¡Qué va! Yo me conformo con tener un equipo en el que

pueda hacer algo.

-¿Sin exigir?

—¿Sin exigir?
—Sin exigir demasiado, la verdad. Siempre me conformé con lo que me dieron. Ya sabe... Hay entrenadores que para hacerse cargo de un equipo piden el oro y el moro. Jugadores, dinero y yo qué sé. Nunca fui así. Bueno... Fichar sí hay que hacerlo, pero sin más, sin escaparme por los cerros de Ubeda.

 Quizá por eso no ha vuelto al Athletic...

BIEN, PERO MANTENIENDO LAS DISTANCIAS»

Rafa se entristece. No es ése su tema.

-No quiero tocar lo del Athletic. Ya está más que dicho: nadie es profeta en su tierra. Y eso que le hice campeón de Copa y le coloqué en la de la UEFA. Esos últimos años el equipo no tenía grandes aspiraciones; ahora, es otra cosa.

-Tanto tiempo en el fútbol debe haberle servido de algo, ¿no?

—Sí, claro. Pero también me ha supuesto grandes problemas. Llevo veintidós con la maleta a cuestas, haciéndola y deshaciéndola. Nunca pude enraizarme en la vida de familia. Y creo que mis ocho hijos lo están notando. Pero era un sacrificio inevitable.

-Compensado...

—Relativamente. Las alegrías, los buenos momentos son pocos. Creo que lo normal es que se produzca más lo contrario.

-¿Y sufre?

 Yo soy un hombre responsable y trato de serlo. Después de cada partido vuelvo a darle la vuelta a las situaciones que se han producido. Y eso me lleva al convencimiento general de la injusticia que emana de este oficio. Porque, amigo, el que falla habitualmente es el jugador, no el entrenador. Si lo prefiere, nosotros menos que ellos..., aunque puede haber alguna excepción.

-¿Es excepción, también, su trato?

-No.

-¿Cómo hay que dirigir a los futbolistas, que en eso parece haber un desacuerdo eterno?

—Yo los trato normalmente. Creo que hay que mantener una relación con ellos, aportándoles la confianza necesaria. Ahora bien, sin exceso ni defecto, manteniendo las comprensibles distancias.

-¿Eso significa dureza?

-No, no... -¿Es blando, entonces?

-Tampoco. Que no sea de una forma no quiere decir que sea de la otra. Todo depende de las circunstancias, aunque yo me considero un tipo humano.

Hay una especie de bulo que

pretende restarle méritos al Betis de Rafa Iriondo. El sabe que se dice que el que tomó bajo su batuta había sido obra de Ferenc Szusza. Cuando insistí sobre el tema, el vasco se mostró desabrido por vez primera.

—Son opiniones... Siempre hay gente dispuesta a hacer daño. Pero le puedo asegurar que cuando llegué al club empecé a configurarlo a mi manera, a mi estilo. Cambiándolo todo totalmente, además. Los jugadores pueden decirlo. Vaya, pregúnteles.

-¿ Qué se entiende por hacer un equipo?

-Claro, ésa es otra cuestión. Yo entiendo darle una forma de juego, unas características personales, un modo de jugar la pelota... El Betis lo tiene ahora porque se lo he metido yo en la cabeza.

-¿Y ese estilo...?

-No sé si es mejor o peor que otros, pero existe.

-¿Existe algo más en su

-No entiendo.

-El equipo empezó bien, ha ido dando tumbos posterior-mente y su tono no es, precisamente, el de finales de la temporada pasada. ¿Les cuesta alcanzar la forma o es que han quedado convertidos en una nube más de verano?

-Es cierto que no andamos bien. Lo bien que todos desearíamos, pero... Hay capítulos en el fútbol que son imprevisibles, y puede que éste sea uno de ellos. En Gijón perdimos un partido que teníamos ganado, y cito este ejemplo por darle sólo uno, el más reciente de todos. Normalmente, deberíamos andar en la tabla bastante más arriba, pero... Yo soy amigo del trabajo y enemigo de los imponderables. Lo que sucede es que éstos se imponen a ve-

-En la Liga...

 Y en los torneos del K. O. todavía más.

-El Betis anda en uno de ellos...

-En efecto.

-¿Con aspiraciones?

Desde luego que sí. Hemos eliminado a dos poderosos rivales, el A. C. Milán y el Lok Leizpig, y eso fundamenta determinado tipo de ambiciones. Ahora bien, entonces nosotros andábamos mejor de forma. Lo que no quiere decir que no vayamos a recuperarla o que hayamos perdido la fe. Hay equipo de mucha talla en danza. Pero el Betis es uno de los que aspiran a puesto brillante.

A ese equipo verdiblanco le ha metido un vasco, Rafa Iriondo, la seriedad de su tierra, que nada tienen que ver con la andaluza, pero que a la vera del Guadalquivir, en la Bética, da los mismos resultados que a orillas del Nervión. Su tino tiene la culpa.



# MOTOR

Suplemento especial de AS-COLOR - 20 de diciembre de 1977

Por ahora, la única medida vigente para el ahorro de gasolina es la limitación de velocidad...

#### ¿SE DICTARAN NUEVAS NORMAS PARA REDUCIR EL CONSUMO DE COMBUSTIBLE?... TODO PARECE INDICAR QUE SI

DE HECHO SE ESTAN ESTUDIANDO DIVERSOS SISTEMAS, QUE SERAN OFRECIDOS A LA ADMINISTRACION

PARECE QUE LAS MEDIDAS SERIAN, SOBRE TODO, A NIVEL DE CONSEJOS

GASOLINA NO FALTA, Y HASTA SE EXPORTA. ES UN PROBLEMA, AL PARECER, DE LA ESTRUCTURA DE LAS REFINERIAS

UNA ESPERANZA DE QUE EL PETROLEO NO SUBA PROXIMAMENTE: ARABIA SAUDITA

#### Escribe HERAS LOBATO

AS últimas medidas que el Gobierno ha adoptado tendentes a reducir el gasto de energia, para nada afectan al combustible destinado a los turismos. Continúa en vigor, eso si, la ya antigua limitación de velocidad, que, si no ha conseguido tan buenos resultados como se esperaba, algo ha conseguido, al fin y al cabo, y no sólo en el orden del ahorro de energia.

El que las últimas disposiciones hayan dejado al automóvil al margen, es decir, a la gasolina, ¿quiere decir que todo va a seguir como está? Seguramente no.

Alguien cercano a los circulos oficiales nos aseguraba:

Lo que pasa es que las medidas económicas se van lanzando por paquetes. A lo mejor, en el próximo paquetes, se toque el tema de la gasolina.

Nadie, por otra parte, nos ha podido confirmar, de una forma categórica, si el coche está en las mentes de los hombres que tratan, desde el poder, de subsanar nuestra actual endeble economía.

Por desgracia para el usuario, todo hace pensar que si. Además de «apretarnos el cinturón», a lo mejor, dentro de no mucho tiempo, tendremos que apretar también la manguera de los surtidores.

Lo cierto es que los turismos españoles, hoy, consumen un 10 por 100 de la energia petrolifera de los crudos que llegan a España. Quizá si nos fiamos de otras estadísticas— el porcentaje no sea tan alto, ya que hay fuentes que cifran el porcentaje en un 8 por 100 solamente.

La mayor cifra de este capitulo la consume la industria, que llega a emplear hasta el 55 por 100.

PERO, SI SOBRA...

A menudo, cuando se ha hablado

de reducir el consumo de gasolina ha saltado, a los medios de expresión, una advertencia:

- Pero si sobra gasofina en España. La prueba es que se exporta...

Las fuentes oficiales nunca han negado el que España exporte gasolina. ¿Cómo se puede comprender el que, si importamos tantos millones de crudos, con un grave esfuerzo de nuestra balanza de pagos, exportemos gasolina?

Se han dado dos tipos de razones: políticas y económicas, aunque ambas, desde luego, guardan una estrecha relación.

De hecho, las exportaciones de gasolina sirven para aliviar, en parte, nuestro comercio en el extranjero, aunque quizá no sea ése el principal motivo de nuestras exportaciones de gasolina. La causa primera hay que buscarla en la estructuración de las refinerías.

Fuentes competentes nos aseguraban:

—El problema de la estructuración de las refinerías no afecta sólo a España, es, más bien, un problema generalizado en toda Europa. De hecho, la gasolina se obtiene, como se sabe, a partir del petróleo, en las refinerías españolas. Y, de hecho, produce más gasolina de lo que supone la demanda, aunque se produzcán menos cantidades de otros productos que tienen demanda mayor.

—¿Y por qué no cambiar esa estructura?

Es una seria dificultad, en principio, desde el punto de vista económico. Por eso no se realiza esa reestructuración de una forma total en ningún país. Aunque se está pensando en una ordenación más lógica de las refinerias.

Pero en el caso de España hay otra circunstancia. Y es que nuestro parque automovilístico dista mucho, se-



gún los expertos, de estar saturado. De acuerdo con las estadísticas, el parque automovilístico español es uno de los más escasos de Europa.

 Si, como es de esperar, el parque aumenta, aumentará también la demanda de gasolina.

En los últimos años, se han ido consiguiendo que los automóviles gasten menos combustible.

-En el año 73, los automóviles gastaron, por unidad, y como término medio, uno coma cero setenta y tres por ciento de combustible.

-En el año 76, del que data la última estadistica nacional, los coches consumieron un cero coma cero setenta y seis por ciento.

La reducción es considerable. ¿A qué hay que achacarla? Fundamentalmente, a la técnica mejor con que se fabrican los automóviles.

Puede ser que también el ahorro se deba a un uso más racional de los automóviles, pero parece que esta «mentalización» no ha sido tan importante, a pesar de todas las campañas.

Ahora bien, si es que se llegan a dictar nuevas medidas para que se ahorre gasolina, ¿cuáles podrían ser?

Es indiscutible que diferentes organismos, especializados en el ramo, están trabajando en el sentido de elabororar una serie de medidas que serian ofrecidas al Gobierno para que él juzgue. Se pondrian a disposición de los responsables máximos de nuestra economía, para que ellos consideraran la conveniencia, o no, de su aplicación.

Al parecer, la mayoria de estas medidas se moverian en el terreno que podríamos llamar de «consejos». Se trataria de mentalizar al usuario, para que llegara a una utilización más racional de los automóviles. Consejos sobre puesta a punto, sobre conducción... Incluso podría llegarse a una homologación de los automóviles, de forma que el comprador supiera, de forma fidedigna, el gasto que el coche iba a ocasionarle, según los diferentes tipos. A una homologación oficial, nos referimos.

¿ Podría llegarse a un racionamiento de la gasolina? No parece que, de momento, una medida asi esté prevista. Pero tampoco parece imposible que se llegue a ella. De hecho, ya se aplicó, con diferente éxito, en algunos países.

¿Y los precios? Nadie aventura nada en ese terreno. Sólo una esperanza a nível mundial: Arabia Saudita y otros grandes de la producción petrolífera están dispuestos a que los precios del petróleo se mantengan. Una esperanza ligera, pero esperanza, al fin y al cabo.

#### **DE TODO UN POCO**

# LA ELECTRONICA DE LA ERA ESPACIAL EN UN ENCENDEDOR

 Flaminaire, creador del primer encendedor a gas del mundo, lanza en su 30 aniversario el FLAMI-NAIRE TRANSISTORISE.

Un pequeño milagro de la electrónica, ya que FLAMINAIRE TRANSIS-TORISE esconde, bajo una extrema simplicidad de linea, un auténtico módulo transistorizado.

Este módulo, que consta de más de cien piezas, transforma la energía de una simple pila de 1,5 voltios en



una tensión de 9.000 voltios. ¿El resultado? Un encendido instantáneo y de una extrema suavidad.

Este nuevo y bello Flaminaire ha sido presentado en una colección de oro y plata.

Con FLAMINAIRE TRANSISTORI-SE, la firma Flaminaire demuestra una vez más estar a la vanguardia de los fabricantes europeos de encende-



 La Dirección General de Tráfico convoca para el curso escolar 1977-1978 el XIV Campeonato de España de Parques Infantiles de Tráfico, con la colaboración del Excelentisimo Ayuntamiento de Madrid y los concesionarios de Coca-Cola.

Podrán tomar parte en el Campeonato todos los niños nacidos entre el

#### CAMPEONATOS DE ESPAÑA (parques infantiles)

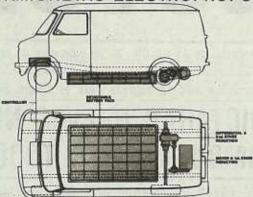
1 de mayo de 1963 y el 1 de mayo de 1969, y para ello deberán contar con la expresa autorización de sus padres o tutores, quienes han de tener en cuenta que tal autorización comprende también la posibilidad de desplazarse a otra ciudad y, eventualmente, al extranjero. No podrán ser seleccionados aquellos niños que ya lo hayan sido en ocasiones anteriores.

El Campeonato de España de Parques Infantiles de Tráfico constará sucesivamente de las siguientes fa-

- 1.º Torneo eliminatorio local.
- 2.ª Torneo nacional.

Este plazo de inscripción queda ampliado, solamente, para aquellos parques en construcción que se inauguren antes del día 1 de marzo de 1978 y, precisamente, hasta esta última fecha.

#### NUEVOS EXPERIMENTOS CON CAMIONETAS ELECTROPROPULSADAS



El experimento está siendo flevado a cabo conjuntamente por el Ayuntamiento del Gran Londres, el Ministerio de Industria y tres importantes productores de vehículos eléctricos del Reino Unido, y es el primero en su genero en el mundo, Representan los intereses comerciales Crompton Electricars Ltd. Lucas Battries Ltd. y un consorcio integrado por Chloride Ltd. Chrysler (UK) Ltd. y la National Freight Corporation

En el lanzamiento del experimento, Mr. Horace Cutler, la figura al frente del AGL, manifestó que las alternativas al camión

el transporte fluvial o férreo eran en sa mayor parte inviables en Londres, y que, en consecuencia, lo que se imponia era mejorar el entorno y ayudar a la industria. Agregó que tal era el motivo de que el AGL estuviera trabajando con el Ministe rio de Industria y con las firmas constructoras en el ensayo de camionetas propul sadas por acumuladores, para comparar su marcha y funcionamiento con los vehículos más convencionales de motor de explosión y combustión interna.

El Gobierno contribuye con una suma de 400.000 libras esterlinas a los municipios del AGL para cubrir la diferencia de costo entre los vehículos convencionales y las camionetas eléctricas que toman parte en el experimento. La operación se limita a los vehículos de reparto en la gama de peso de 0,75 a 1.75 toneladas, con gran acelerada, frenado regenerativo, máximas de 72.88 Km/h, y un radio de 80.95 kiló metros entre recargas de los acumulado res.

Entregando los tres primeros vehiculos al AGL, Mr. Alan Williams, ministro de Es tado para la Industria, declaró: «Se ha re conocido actualmente que el rendimiento de los vehículos eléctricos grandes en condiciones urbanas puede compararse muy favorablemente con el de los motores de explosión y combustión a

Las 62 camionetas del proyecto comprenden 25 Bedford CF, de Joseph Lucas Ltd., en colaboración con Vauxhall Motors Ltd., 25 Solent Karriers, de unconsorcio a base de Chloride Technical Ltd., Chrysler Motors (UK) y la National Freight Corporation, y 12 de Crompton Electricars Ltd.

Los municipios del AGL anotarán minuciosos datos sobre su rendimiento, datos que serán remitidos al Transport and Road Research Laboratory (que forma parte de los Ministerios de Industria y Transportes).

Las camionetas son prácticamente indistinguibles de las de motor de explosión o combustión. Serán utilizadas por firmas comerciales y organismos públicos. Se revisará minuciosamente su consumo de fuerza eléctrica, costes de funcionamiento globales y reacción y reflejos del conductor, para compararlos con los vehículos a gasolina o gasoil. Todos los años se some terá un informe provisional.

El experimento también tiene por objeto ayudar al programa de comercialización de la industria y mejorar la comprensión de los empresarios a la hora de valorar el papel potencial de estos vehículos.

A causa de su escasa producción, los vehículos electropropulsados resultan en la actualidad dos veces y media más caros que los convencionales. Pero los empresarios presentes en la inauguración del provecto manifestarian que los costes de funcionamiento y entretenimiento de los vehículos electropropulsados eran menores y que su duración de servicio era mayor. Por su parte, los constructores aseguraron que se habian revelado superiores a su equivalente diesel en lo referente a estos cristos.

Mr. Culter dijo que todos los días circulan por las calles de Londres 180.000 camiones. Transportan al cabo del año 225 millones de toneladas.

# DUCATI

PREMIA

A NIETO

Y GRAU



Tras la excelente carrera realizada por Nieto y Grau en las 4 Horas de Resistencia de las Palmas de Gran Canaria, donde se impusieron sobre una Ducati 900-SS de forma total y absoluta desde la misma salida, Ducati Mototrans ha decidido premiar tan brillante actuación, entregando a ambos pilotos una Ducati 500-Twin, en un íntimo acto que reunió a los directivos de la marca con los campeonísimos pilotos.

#### VENTA DE TURISMOS NACIONALES



begun las ultimas estadisticas disponibles, en los primeros diez meses del año actual se han vendido en total 184.142 coches de la categoría media-superior, 1.100-1.500 c.c., compuesta por el Seat 124, R-12, Citroën GS y Simca 1200. La cifra supera en un 11 por 100 la conseguida en igual época del año anterior.

El modelo más vendido ha sido el Seat 124, con 54.408 unidades, seguido a distancia, pero con cifras casi idénticas entre si, por el R-12 (43.324), Citroen GS (43.286) y Simora 1200 (43.124).

El avance de ventas es casi general, destacando especialmente los aumentos del 124 y R-12, pudiendo decirse por ello que esta cilindrada no ha sufrido en la práctica los efectos de la crisis.

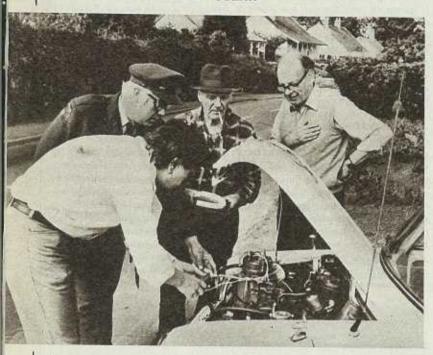
En el capitulo concreto de exportaciones, hay que señalar el progresivo afianzamiento del Seat 124, con más de 12.000 coches enviados a mercados extranjeros, entre los que destacan Bélgica, Austria, Grecía, Holanda e incluso la propia Italia, que merced a estas compras y a las del 127 4P se ha situado en tercer lugar de los países clientes de Seat.

#### A VUELTAS CON LA ENERGIA

Por una simple operación de hidrólisis y un reducido costo

#### UN INVENTOR INGLES CREA UN COCHE QUE SOLO NECESITA AGUA PARA MOVERSE

OTRO INVENTOR DE LA MISMA NACIONALIDAD DEMOSTRO QUE UN VEHICULO TAMBIEN PUEDE ANDAR GRACIAS A LA ENERGIA SOLAR



HORA que la gasolina, y el petrôleo en general, se ha convertido en la pesadilla número uno de la mayoría de los países del mundo, los inventores se han puesto a trabajar para que al menos los coches no dependan de tan carisimo producto, lo que supondría un indiscutible alivio para el bolsillo del ciudadano común. Pues bien, la cosa está ya en marcha. Dos inventores británicos han encontrado sendas soluciones para el problema de la gasolina. Uno de ellos asegura haber dado con la solución para que el coche ande única y exclusivamente con agua. El otro hace que el vehículo en cuestión se mueva a base de energía

#### AGUA EN VEZ DE GASOLINA

Este invento consiste simplemente en una unidad eléctrica que puede ser instalada en cualquier coche por el casi módico precio de 100 libras, unas quince mil pesetas. A parte de esto, no existe ningún otro gasto. Archie Blue, un neozelandés de setenta y cuatro años de edad, ingeniero jubilado, es el autor del invento que hace unos días fue probado y comprobado delante de David Hooper, oficial técnico del Real Automóvil Club Británico.

-Vi la demostración -dijo el señor

Hooper— con gran asombro y, a pesar de que hasta ahora he sido el mayor de los escépticos, debo decir que éste me parece el invento del siglo.

Un Mini y un Austin fueron los artifices de la prueba, que, como ya se ha dicho, fue un rotundo éxito. Y es su propio inventor el que nos cuenta en qué consiste tan magnifico invento:

-El coche adquiere movimiento gracias al hidrógeno que se crea a través de una hidrólisis. Todo el mundo sabe que la hidrólisis es un sencillo proceso por el cual el agua se descompone en sus elementos básicos: oxigeno e hidrógeno. Pues bien, esa mezcla de oxígeno, hidrógeno y aire dentro del carburador es lo que hace que el coche se ponga en movimiento.

Los científicos han confirmado lo dicho por el señor Blue, pero aún ponen en duda que la fuerza de los gases que da el agua, tras su descomposición, sea suficiente para el buen rendimiento de un coche. Pero el señor Blue demostró que su Mini es capaz de alcanzar los 100 kilómetros con el invento incorporado, v. durante la prueba, el mismo señor Hooper fue testigo de que todo se hizo sin la menor cantidad de gasolina en el depósito del coche. Y la prueba de que hay algo al menos de verdad en esto es que importantísimas empresas petrolíferas árabes han intentado comprar



la patente del invento por una alucinante cantidad de dinero. El escepticismo todavía existe, pero, de seguir así, el coche de agua será un hecho dentro de muy poco tiempo.

#### Y... CON ENERGIA SOLAR

Este otro invento, a pesar de ser tan poco complicado como el anterior, es menos rentable y ofrece un menor número de posibilidades de que pueda ser puesto en marcha, al menos por el momento. El inventor se llama Alan Freeman, tiene sesenta y cinco años de edad e hizo su primera demostración a través de la televisión británica. Alan ha trabajado en su in-

vento por espacio de tres años, v. al parecer, tan sólo consiste en una especie de panel que transforma la energía del sol en electricidad, lo que hace que el coche se ponga de inmediato en movimiento. Sin embargo, la instalación de los paneles necesarios en el coche sobrepasaria el coste de cinco mil libras, unas setecientas mil pesetas, y, además, hasta el momento tampoco se ha podido conseguir que el coche alcance una velocidad superior a los treinta kilómetros por hora. Por otra parte, los británicos no se muestran muy partidarios de este nuevo invento. El sol es absolutamente necesario, y todos saben que Inglaterra no es precisamente Miami, en lo que a tiempo atmosférico se refiere.



# RADIOMAQUETAS: LA INGENIERIA, AL SERVICIO DEL JUGUETE

NTRODUCIRSE en el mundo de las radiomaguetas significa descubrir sorpresa tras sorpresa; depuradisimas realizaciones de la más sofisticada ingeniería técnica puestas al servicio del mundo del deporte, de la imaginación, del entretenimiento... En principio, apabulla la perfección de unos aparatos que, dicho pronto y bien, sólo sirven para pasar el rato; más adelante se entusiasma uno con lo perfecto de su realización y su funcionamiento, observa el enorme atractivo que despiertan entre grandes y chicos y hasta se hace la promesa de ahorrar lo suficiente como para introducirse en su mundo. Es luego cuando se comprende que estos son juguetes aptos exclusivamente para personas adultas, en los países más tecnificados y más ricos.

#### MOTORES DE EXPLOSION CONTROLADOS A DISTANCIA

El periodista, que aún presume de

joven, recordaba que en su infancia el juguete más apetecido era un coche eléctrico, de aquellos con un cable que terminaba en una caja con pilas, desde la que se controlaba la marcha del vehículo a metro y medio de distancia. Recordaba todo esto cuando. asombrado presenciaba cómo avanzaba tras su dueño una avioneta Piper Cherokee de sólo dos metros de largo, haciendo petardear su motor de 3,5 c. c.; llegando a la cabecera de pista el «piloto» se hizo a un lado, pisó el acelerador de la pequeña caja que sostenia entre sus manos y la avioneta aceleró hasta alcanzar la velocidad suficiente como para remontar limpiamente el vuelo.

Ya arriba, la impresión era la de estar observando una auténtica avioneta dedicada a realizar los más depurados ejercicios acrobáticos, pero con la particularidad de que, desde tierra, podías animar al piloto para que realizara una u otra maniobras. La Piper hizo todo tipo de cabriolas: se alejó hasta ser tan solo un punto en el horizonte y retornar luego, finalmente, cruzando en vuelo rasante a la altura de nuestras cabezas; encendió sus luces, lanzó un paracaidista y solto una estela de humo antes de tomar tierra, acudiendo a nuestros pies para, una vez cubierto el objetivo (consistente en despertar nuestra admiración), detener su infatigable motor.

«Los mandos son esquemáticamente los de un auténtico avión nos
decia su dueño y puede controlar la
aceleración del motor y el sentido de
la rueda direccional; actúo luego sobre los alerones para dar altura, des
cender y virar a uno u otro lados; además, estos interruptores me permiten
replegar el tren de aterrizaje, encender luces, abrir trampillas, etcétera.
La precisión es tal, que, como veras, el
aterrizaje puede ser tan limpio y preciso como el de un auténtico avión.»

El esquema de la maqueta respon

de al mismo diseño que los modelos originales, con la peculiaridad de una gran ligereza al estar realizados con un armazón de madera de balsa, entelado y barnizado de manera impecable. Se venden en «kitts» de montaje, aptos sólo para pacientes artistas capaces de pasar horas y horas dedicados a su entretenimiento favorito de armar estos aviones, barcos o coches en miniatura.

El control a distancia se realiza mediante un complejo equipo electrónico que emite en determinada frecuencia y actúa sobre unos servos eléctricos, situados en la maqueta y que generan un movimiento circular, aprovechado mediante varillajes y palancas para cada tipo de trabajo en concreto.

#### LOS MOTORES MAS SOFISTICADOS

Aparte del funcionamiento de radiocontrol en si, lo más admirable de estas maquetas puede ser lo más sofisticado de sus pequeños motores, de funcionamiento análogo a los de un vehiculo convencional. Desde pequeños motores de dos tiempos más pequeños que un puño a sofisticados motores Diesel de tres cilindros para embarcaciones, se ofrece todo un abanico de posibilidades, entre el que se encuentra el adecuado a cada tipo de maqueta. Sus precios en Estados Unidos oscilan entre los 10 y los 200 dólares (de 830 a 17.000 pesetas) y existen también motores de cuatro



La ligereza de las maquetas, realizada en madera de balsa, permite utilizar motores de pequeño cubicaje.



El no va más del aeromodelismo es el vuelo con helicópteros; además de lo costoso de estos «juguetes», se requiere una especial habilidad y un gran entrenamiento para manejarlos correctamente.

tiempos con balancines o motores rotativos, etc.

Los más utilizados suelen ser monocilíndricos de cinco a nueve c. c., dotados de carburador con apertura de gases regulable, filtro de aire v aceite, tubo de escape, etcétera. El combustible más utilizado es el nitrometano. La refrigeración se realiza bien por agua, bien por aire, los cigüeñales de estos monocilindricos suelen ser de dos o tres apoyos, los pistones de material ligero, con segmentos, y, en definitiva, un motor de cinco c. c. viene a dar de 0.8 a 1.5 CV. girando al endemoniado régimen de 17.000 ò 18.000 r.p.m. y a base de un consumo escandaloso de combustible; naturalmente, su duración no es la de un motor grande, pero ni falta hace, ya que el grado de utilización es también mucho menor.

#### POR TIERRA, MAR Y AIRE

La aplicación de estos motores controlados por radio va dirigida tanto a vehículos terrestres como marítimos o aéreos, siendo estos últimos los más habituales, pues el aire sigue despertando más admiración. El no va más de entre los juguetes aéreos radiodirigidos son los helicópteros, de funcionamiento siempre idéntico al de sus hermanos mayores y que resultan especialmente difíciles de construir y manejar, pero cuyas evoluciones son las más admiradas y precisas. Su uso es privativo de aquellos aficionados que cuentan ya con

muchas «horas de vuelo» y disponen además de una paciencia y unas posibilidades económicas fuera de lo normal.

Las aplicaciones marinas se consideran más «juguetes», aunque personalmente hallamos visto realizaciones tan asombrosas como las aéreas. pues aunque es frecuente el utilizar motores eléctricos a pilas, también existen sofisticados motores de explosión con una gran fuerza en comparación a lo minúsculo de su tamaño. Yates, remolcadores, cruceros, submarinos... Lo más aceptable para los aficionados son las lanchas de competición animadas por potentisimos fuera borda, con los que se organizan competiciones de velocidad pura sobre el agua, dividiéndose en diferentes categorias, de acuerdo con las restricciones de combustibles o las de preparación en los motores.

Para los niños, gusta más el accesorio que el rendimiento competitivo. pero en aquel campo se ha llegado también a límites insospechados. Recuerda usted cuando jugaba de chaval con una cáscara de nuez flotando en el agua? Los niños americanos, alemanes o ingleses no se conforman con ello, ni tampoco con un bonito barco convencional teledirigido. Flotarán uno de estos últimos. que luego bombardearán desde sus aviones hasta conseguir prenderle fuego con sus bombas de fósforo. ¿Termina en eso el juego? ¡No! Un barco rescate de los bomberos acudirá en auxilio del atacado y tratará de

apagar el incendio con sus cañones de agua. Todo a distancia, controlado por radio, con una abrumante precisión y sentido de la realidad.

Estos niños sólo mirarán con envidia a un helicóptero con flotadores que se entremeta en su juego o, en todo caso, a un hidroavión canaz de un fino y perfecto amerizaje. A su vez, serán despreciados estos últimos por aquellos que gustan de competiciones de miniautomóviles sobre tierra, con coches a imitación de los Fórmula 1 o los Fórmula 5000, Prototipos, etcétera, capaces de alcanzar rendimientos similares, salvando el tamaño, que los auténticos. Estas carreras se llevan tan en serio, que existen campeonatos nacionales y, desde luego, el equipo no tiene que envidiar al de auténticas escuderias oficiales. Los neumáticos, por ejemplo, ofrecen diferentes compuestos de goma según las características del circuito y las condiciones climatológicas

#### LA BELLEZA DE LOS VELEROS

Todos los que vuelan por afición han reconocido siempre la hegemónica belleza de los veleros de «vuelo sin motor». Entre los modelistas esta categoría se respeta, pese al llamativo atractivo y complicación de los modelos a motor, lográndose en este campo finisimas realizaciones y dando pie a los más competidos concursos de acrobacia y belleza de vuelo.

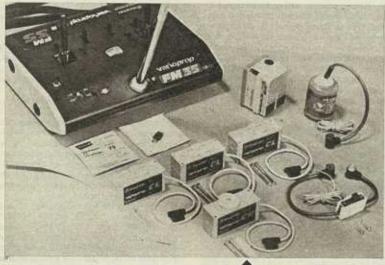
Volar en ladera, aprovechando las

térmicas ascensionales y mantenerse el vuelo de manera casi indefinida sin quemar gasolina, en silencio total, realizando un «looping» o una picada con depurado estilo y remontar luego una y otra vez es todo un arte y una belleza. La radio actúa sólo sobre unos servos que controlan alerones, «flaps», etcétera, el único sustento son las alas y la habilidad.

#### CLUBS, SALONES, RECORDS

La ingenieria aplicada al mundo del entretenimiento; una afición divertida y bella, pero cara y demasiado absorbente. Los que se introducen en este minimundo, y van quemando etapa tras etapa, suelen terminar convirtiéndose en auténticos obsesos del radiocontrol: a él dedican todo su tiempo libre, sus ahorros. Es entonces cuando se fusionan a clubs especializados, cuando precisan del mejor material y, desde luego, cuando necesitan demostrar que son los mejores.

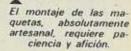
Es una historia vieja como el hombre y que la sociedad de consumo necesita para mantener su artificiosa vitalidad. Este ya fanático del radiocontrol dispondrá de todo lo que necesita para satisfacer su «vicio». Clubs, amigos, exposiciones anuales (es famoso el salón anual de Chicago), concursos prácticamente cada fin de semana... Todo a cambio de dinero y tiempo, cosa que parece sobrarles a estos nihos grandes que empezaron un buen día con un tren eléctrico o un «scalectric».

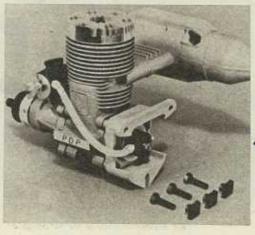


El centro de mandos tiene una instrumentación similar a la de una avioneta deportiva. Las radiondas que emite actúan sobre unos servos eléctricos situados en la maqueta y a los que van conectados los mandos mecánicos que permiten su funcionamiento.

Motor Quadra de fabricación americana; se trata de un Diesel, dos tiempos, que gira a 8.000 r.p.m., pese a lo cual sus fabricantes garantizan un perfecto funcionamiento durante 200 horas.







Un motor convencional es menor que un puño, tiene cinco c. c. y rinde un CV de fuerza a un elevadisimo régimen de giro. Existen motores de dos y cuatro tiempos y también de ciclo rotativo.

Ha sido seleccionado para el equipo nacional de Fórmula 3

#### FERMIN VELEZ (18 AÑOS), LA GRAN PROMESA DEL AUTOMOVILISMO ESPAÑOL

UANDO el lunes, dia 28 de noviembre, Fernando de Baviera, presidente de la Federación Española de Automovilismo, anunció que el equipo de Fórmula 3 que patrocina estaria compuesto por Fermin Vélez y Jorge Catón no pudimos por menos que aplaudir la decisión, porque se había escogido a los pilotos más prometedores, sobre todo por un factor, su edad. Y en ese sentido Fermin Vélez se lleva la palma, puesto que cumplió los dieciocho años el pasado 3 de abril, a tiempo justo para poder tomar la salida en la primera prueba del Campeonato de España de Fórmula 1430.

Pese a su juventud, no era un completo desconocido en el mundillo del automovilismo. Al año anterior se había proclamado campeón de España de kart. Por esto se le siguió con interés en las primeras actuaciones en los monoplazas de la fórmula nacional española, mostrando en seguida unas muy buenas maneras y una clase in-

Lo cierto es que el kart me ha servido muy bien para dominar los monoplazas de Fórmula 1430 nos decia en la conversación telefónica que mantuvimos . Aprendes a dominar el coche de una forma muy parecida.

¿Cómo juzgas tu primera temporada en Fórmula 1430?

A mi me parece que ha estado bien. Siento no haber podido ganar una carrera, pero creo que ha sido positiva

-¿Qué te ha parecido el nivel?
- Ha sido muy elevado. Sobre la forma de conducir de los demás pilotos, me parece que son muy finos trazados aunque quizá les falte aquella agresividad que se ve en las carreras de kart. Esto se debe a que en su mayoría proceden de la Copa R-8 TS, en donde lo importante es trazar muy bien, frenar en su momento, etc. En el kart no se conduce de una forma tan pulida, pero si de forma mucho más incisiva.

Ahora su porvenir parece claro. No habrá necesidad de repetir un año más la Fórmula 1430, que era su último recurso en caso de no encontrar un volante de Fórmula 3. Ahora no tiene ya ese tipo de preocupaciones.

¿Te sientes preparado para la Fórmula 3, o piensas que hubiera sido necesario hacer una temporada de Fórmula Ford, por ejemplo?

A mi me parece que estamos preparados para poder correr en Fórmula 3. Creo que nuestras fórmulas de promoción son buenas, por lo menos las que yo conozco. Pero me parece que también la Copa R-8 TS es buena. Por otro lado, no me parece que la Fórmula Ford sea superior a la Fórmula 3. Lo que puedas aprender en ella lo puedes aprender directamente en la Fórmula 3 y ganar tiempo.

Lo que si puede añadir es que su



Campeón de España de kart, a los diecisiete años, ha sido cuarto en el Campeonato de España de Fórmula 1430 esta temporada.

primera experiencia no tue negativa.

 Al principio tuve algunas dificultades con el cambio, el comportamiento del coche y los neumáticos.
 Habia demasiadas cosas nuevas.
 Pero todo fue bien.

Lo cierto es que las condiciones atmosféricas no eran las ideales para un debut, pues la pista estaba húmeda y la adherencia era muy limitada. Hubo algún trompo, pero todo transcurrió bien.

Ahora sólo queda esperar que a finales de enero Fermín comience a rodar con su Ralt Fórmula 3, en Inglaterra. Allí se va a encontrar con una competencia y una agresividad que ni siquiera en el kart la ha encontrado. Además, tendrá que ir conociendo circuitos; lo cual debe llevarle algún tiempo. Pero estamos seguros que a partir de la mitad de la temporada los resultados comenzarán a llegar. El ha dado muestras de poder conseguirlos y si el equipo mantiene el nivel de preparación de los coches no hay motivo para que no lleguen.

Sergio PICCIONE

#### **NOTICIAS RAPIDAS**

 Aunque no hay nada decidido, parece ser que el año que viene la Copa de Iniciación volverá a basarse en los R-8 TS. Aunque el modelo ya no se fabrica, no nos parece mal la idea, pues al fin y al cabo es una forma de abaratar costes el obligar a los que empiezan a buscar sus coches en el mercado de ocasión.

 Sigue sin saberse nada del Campeonato de Fórmula 3. Las perspectivas son buenas, pero sigue sin contarse con el permiso de la Administración y el patrocinador.

En cuanto a los pilotos, parecen un poco desanimados ante la perspectiva de un presupuesto mínimo de un par de millones de pesetas (incluida la compra del coche).

En vista de los resultados de los Cincunegui, Ortiz, Núñez, etcétera, con los Seat 124 D/1800, Seat parece dispuesta a ayudar a los que sigan participando en esta categoría. Por otro lado, al parecer va a preparar uno de estos coches con que correría Salvador Cañellas.

 Los pilotos de Fórmula 1 están de enhorabuena. El Gran Premio del Japón ha sido anulado, reduciéndose a dieciséis las carreras puntuables.

Nace un nuevo equipo de Fórmula 1, el Ambrosia. Su propietario es Ambrosio, un millonario (cuyos negocios a veces no son del todo claros), que ha arrastrado tras de si al noventa por ciento del personal del equipo Shadow, incluido el diseñador de los coches, Tony Southgate.
 El equipo Chevron/Ferrari ya tie-

El equipo Chevron/Ferrari ya tiene un adversario: el March/BMW. Los pilotos de este último son Giacomelli, Surer, Winkelhock, Hoffman y el desertor Cheever. Los Chevron Ferrari Dino los llevarán Elio de Angelis y Giuseppe Gabbiani.



En acción al volante de su Selex St. 5.

#### LOS ECONOMIZADORES DE GASOLINA

PREGUNTA: Ramón Gallego Valmaseda. Madrid.

Como lector de la interesante sección del motor insertada en AS-CO-LOR y ante la proliferación de tanto economizador de gasolina, les hago esta consulta para que se expresen sobre si consideran o no útiles estos aparatos.

Esperando que atiendan el tema como de interés general y lo inserten en su sección, se despide felicitándoles por la misma y agradeciendo la atención prestada...

RESPUESTA: Es mucha la publicidad que sobre estos economizadores se está haciendo en la prensa especializada y en los diarios de información general. ¿Qué quiere que le diga al respecto? La mayoria de los sistemas son muy similares, se trata de batidores de mezcla, etcétera. Todos ellos, evidentemente, pueden economizar entre un 5 a un 10 por 100. Pero para lograr este ahorro es imprescindible que el coche esté en perfectas condiciones de puesta a punto. Si quiere que le sea sincero, no soy partidario de estos aparatos. Existen otras formas para economizar, como es -repito- una buena puesta a punto de motor. Precisamente, hace unas semanas, tuvimos la ocasión de presenciar en Barcelona un laboratorio ambulante de diagnosis. En él se comprobó que un 70 por 100 de los vehículos que circulan por las carreteras españolas no están en condiciones. Tras una revisión muy precisa del vehiculo, se lograron ahorros en el consumo de combustible de un 10 a un 15 por 100. Esto quiere decir, que un coche en condiciones tanto de encendido, como de bujías, car-buración, filtros, etcétera, puede ahorramos unas pesetillas.

Nuestro consejo es que lleve a cabo los siguientes puntos: verificar encendido, bujias, presión de la bomba de gasolina, nivel del carburador, limpieza y sustitución del filtro si fuese necesario, amén de la compresión de los cilindros: por otra parte, la presión de los neumánicos, no abusar del «estarter», aprovechar el par motor y evitar las salidas rápidas o violentas en los semáforos. Si tenemos en cuenta estos consejos, le puedo asegurar que la reducción en el consumo será notable.

#### ¿DONDE NACIO SANTIAGO HERRERO?

PREGUNTA: Don José Luis Izaguirre Garay. Bilbao.

Somos un grupo de amigos muy aficionados al motociclismo deportivo, sobre todo a la especialidad de velocidad. Como puede comprender, nuestras conversaciones siempre se basan en el tema de las motos: competiciones, pruebas, pilotos, etcétera. Tenemos la intención de formar una escudería o club para reunimos de una manera oficial. Nos gustaría saber dónde nos tenemos que dirigir para formar dicha organización.

Por otra parte, tenemos una duda que estamos seguros ustedes podrían darnos la solución. Se trata del famos piloto Santiago Herrero, que como ustedes ya saben perdió la vida en la isla del Man (Inglaterra). Unos decimos que nació en Madrid; sin embargo, otros dicen que era vasco, más concretamente bilbaino. ¿ Pueden sacarnos de esta duda?

Esperando su respuesta, les saluda.

RESPUESTA: Nos alegra mucho que se mantenga viva la afición al motociclismo por aquella zona. «Santi», nuestro querido y malogrado amigo Santiago Herrero, le tenía un gran cariño; más de una vez nos comentaba que él habia nacido en Madrid, pero que se sentia bilbaíno de los pies a la cabeza. Creo que con esto queda contestada tu segunda pregunta, ya que «Santi» nació en Madrid, concretamente en la avenida de Menêndez y Pelayo, en un 2 de mayo de 1942.

Formar un club o escudería no tiene ninguna dificultad. Es cuestión de disponer de treinta miembros que mantengan viva la afición. El primer paso es solicitar a la Delegación Federativa de Bilbao los impresos correspondientes, y, una vez presentados los mismos en la Federación Nacional, la legalización es cuestión de días.

#### MEJORAR UN R-5 GTL

PREGUNTA: Don Manuel Corral García. Barcelona.

Soy propietario de un Renault 5-GTL, que, actualmente, tiene un año y está en perfecto estado. El hecho de escribirles es para que me contesten a las siguientes preguntas: ¿cómo podría aumentar la cilindrada 1.300 y cuánto puede costarme? ¿cómo podría mejorar los frenos?

Tengo algunos amigos entendidos en la materia, y me dicen que estas operaciones son coser y cantar. Yo, desde luego, prefiero informarme debidamente antes de meterme en honduras.

Agradeciéndoles las molestias por anticipado.

RESPUESTA: Si lo que usted desea es que su coche ande como Dios manda, no es necesario que

llegue a una cilindrada de 1.300, va que la transformación ofrece alguna que otra dificultad. Poco puede aprovechar, salvo la culata y el bloque, pues el cigüeñal, las bielas y equipo motor, amén de otros elementos como el embrague, etcétera, deben cambiarse. Por tanto, creo que montando el conjunto de carburación del 8-TS y unos colectores de escape especiales, logrará unas prestaciones muy superiores a las actuales. El precio de esta operación no subirá más allá de las 15.000 pesetas, incluido el material.

En cuanto a mejorar los frenos, no le queda otro remedio que montar el servo-freno que equipa en origen el Renault 5-TS. Con todo ello, logrará unas prestaciones muy superiores que, estamos convencidos, satisfarán sus pretensiones, Y los frenos mejorarán especialmente en el esfuerzo necesario que debe aplicarse sobre el pedal.

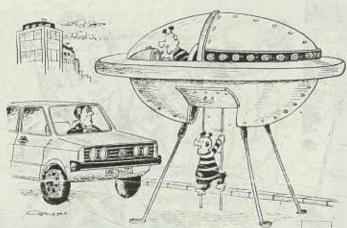
#### NOTA IMPORTANTE

Para consultas en esta sección: Semanario AS-COLOR (Suplemento del «MOTOR») P.º Onésimo Redondo, 26 Madrid-8

#### **MOTOR-HUMOR**



«Papá no debería ver en la televisión tantas películas del Oeste.»



«Hemos extraviado el vuelo. Por favor, ¿nos podria usted decir si es aqui la Via Làctea?»

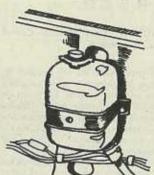


# El coche en Invierno

TEXTO Y DIBLITOS : JAVIER GOMEZ

REFRIGERACIÓN - EN INVIERNO HAY QUE UTILIZAR ANTICONGELANTE (AUNQUE LOS COCHES QUE TRAEN CIRCUITO HERMÉTICO DE REFRIGERACIÓN, CON VAGO DE EXPANSIÓN, XA VIENEN PROTEGIDOS CON MEZICIA ANTICONGELANTE PARA VERANO E INVIERNO).





CIRCUITO SELLADO VASO DE PLÁSTICO.



CIRCUITO SELLADO VABO DE CRISTAL

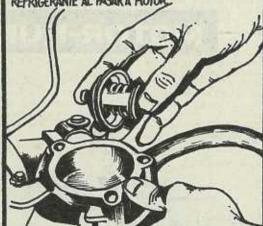
PARA MEZCIAR PROPORCIONALMENTE. CON AGUA.

PARA RELLENO

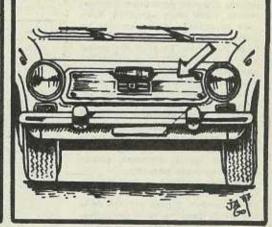
PARA ADICIONAR EL ANTICONGELANTE, VICIAMOS TOTALMENTE EL CIRCUITO, LO LIMPIAMOS HACIENDO CIRCULAR AGUA EN ABUNDANCIA, LLENANDOLO DEFINITIVAMENTE CON LA DEBIDA DOSIFICACIÓN DE ANTICONGELANTE, O EN SU DEFECTO CON LA MESICA QUE VIENE XA PREMIRADA EN BOMBONAS.



TERMOSTATO — OUITAR EL TERMOSTATO
NO ES CONVENIENTE EN VERANO NI EN INVIERNO,
SIENDO ESPECIALMENTE IMPORTANTE EN ESTA
ESTACIÓN POR REGULAR LA TEMPERATURA DEL LIQUIDO
REFRIGERANTE AL PASAR A MOTOR,

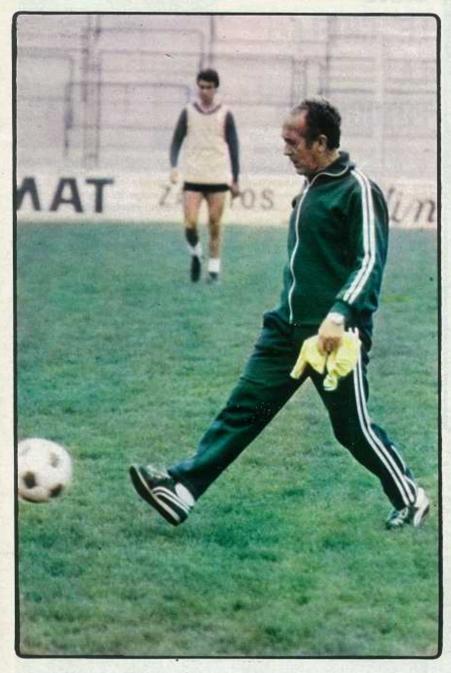


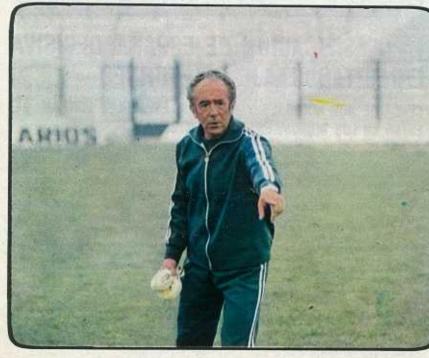
SI FUNCIONA CORRECTAMENTE, NO HAY NECEGIDAD DE PONER PANTALLAS DELANTE. DE LOS RADIADORES, AUNQUE. SI EMPRE. ES CONVENIENTE VIGILAR EL TERMÓMETRO DEL VEHÍCULO.



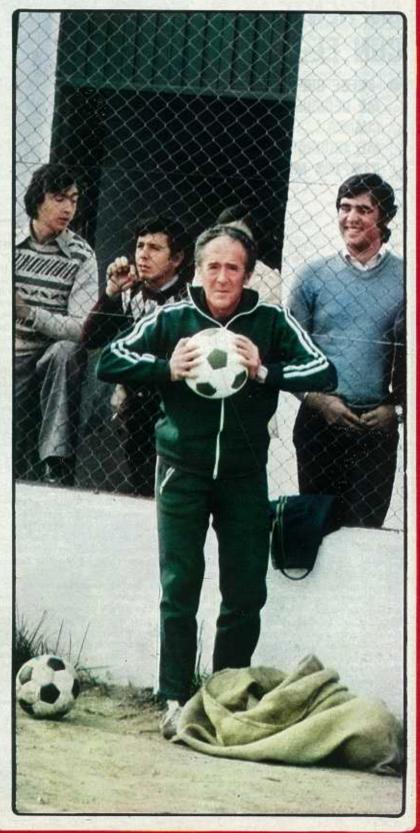


# IRIONDO







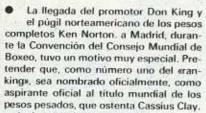


# el deporte entre bastidores de Belgrado de ESCUELA

EL CONSEJO MUNDIAL DE BOXEO TUVO MIEDO **EN DESCALIFICAR** A MOHAMED ALI

#### **KEN NORTON: «CLAY** ME VIENE RECHAZANDO **DESDE QUE ME ENFRENTE** CON EL»

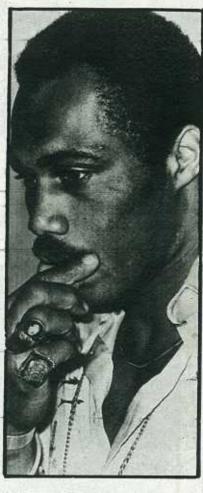
 PUEDE QUE ME DEDIQUE AL CINE, CUANDO ME ABURRA DE SER CAMPEON MUNDIAL-



Incluso se habló, durante la semana que duró la Convención, de la posibilidad de desposeer a Mohamed Ali del titulo mundial de la CMB, como lo hizo, un buen día, con Carlos Monzón, al no aceptar medirse con el aspirante Rodrigo Valdez, que provocó enormes polémicas. Razón, indudablemente había, ya que el Loco de Luisville elige a sus contrincantes y da largas a los aspirantes que figuran en los tres puestos del «ranking» del citado consejo.

Pero tuvo miedo especialmente el titubeante José Suleiman el organismo en tomar esa decisión. Más que nada por los millones de dólares que hay detrás de los combates de Clay, y de perjudicar la fama que ostenta el norteamericano. Sin embargo, la mayoria de los miembros del CMB era de la opinión de ser intransigente, pues lo más lógico es que se enfrentara con Ken Norton. Pero prevaleció la idea del presidente, José Suleiman, de aceptar como buena la pelea programada para el 15 de febrero entre Clay y León Pinks, medalla de oro de los semipesados en la Olimpiada de Montreal, y con seis peleas profesionales disputadas. Y firmar un contrato para el combate contra Norton por el título mundial en juego.

«Espero -dijo Ken- ser pronto campeón. Sólo falta enfrentarme con Clay, que no quiere verme ni en pintura, ya que tiene que cumpfir el pacto hecho con el Consejo Mundial. Para mi, sinceramente, ha sido un golpe bajo. Porque me han hecho enfrentarme a Jimmy Young, para confirmar mi aspirantazgo, y sigo esperando... Me viene rechazando desde que le rompi la mandibula y le mandé al hos-



Norton está siendo popular y se estima que es el único que le puede ganar a Clay. Como lo hizo en una ocasión. Y por puntos. Pero también por su participación en la película «Mandingo», donde trabajó con la guapisima Susan George. Se considera un galán el púgil norteamericano y afirma que «con este cuerpo que tengo, las mujeres no se me resisten..... Confiesa que la secuencia quedó muy bien. Aunque, por el momento, el cine le interesa menos que el boxeo. Su fortuna es que ha nacido agraciado para las dos cosas. Y que cuando se canse de tener el titulo mundial, puede que se dedique al cine. Tiene muchas ofertas, y las ha rechazado porque antes que nada quiere ser campeón del mundo de los pesos

Sigue los pasos de Carlos Monzón, con su carrera cinematográfica?

No he visto la película «El macho»,

que interpreta Carlos Monzón - bisbiseó Norton , ni tampoco he oido hablar de ella. Sé que hizo una película, pero no debe ser muy buena. Creo que el cine norteamericano es superior al italiano. Y yo soy mejor actor que Monzón. Lo hago todo bien.

¿Ha visto el filme «Rocky»? Si, pero no merecía tantos óscares. Está hecho para la gente que no le gusta el boxeo. O que no lo conoce a fondo. Para los que estamos inmersos en este deporte, la película parece más bien infantil. Esas cosas no suceden en la realidad... o no suceden de esa manera. Mucha fantasia. Le recomiendo, de verdad, mi segunda pelicula... Me recuerda, sin embargo, en ese filme Rocky a Mohamed Ali en el papel de campeón que elige a rivales flojos. Creo que Clay me tiene te-

Asegura, también, que los años influyen. Y que el campeón ha cambiado considerablemente. Además, que no ha llevado una preparación adecuada para un campeón. Pero reconoce que ha sido un gran y magnifico campeón. Pero su etapa

### A RUBEN CANO LE «CHIFLA» **FOTOGRAFIA**

Muchos pueden o no discutir las condiciones del rojiblanco, Rubén Cano, autor del gol de Yugoslavia-España, del pasado 30 de octubre. Sin embargo, inició su carrera de ariete, puede decirse, en España, ya que en el Atlanta argentino su puesto era el de media punta.

¿Es verdad que tiene la carrera de maestro?

Si, en efecto estudié magisterio en San Rafael, Mendoza.

Un maestro de escuela goleador. Aunque no ejerce en su profesión, pues tiene pasión por el fútbol.

-¿Tiene algún «hobby» en espe-cial?



 La fotografía. Me encanta. Pero para practicarla intensamente, y ahora, no dispongo de tiempo.

¿Estudió también fotografía? Bueno, la aprendí por los libros. Pero no sólo me gusta sacar fotos, sino también revelarlas. Yo tenía un laboratorio en mi casa, y me pasaba los ratos libres perfeccionándome en este aspecto.

¿Qué comida le gusta más?

Especialmente, la que me prepara mi mujer, Susana.

¿Y la que le gusta menos?

La verdura. Por ejemplo, las espinacas no las puedo ni ver. Soy muy delicado en estas cosas...



#### LA CLASIFICACION DE ESPAÑA, DECISIVA **EN EL TAQUILLAJE DEL TORNEO**

#### CERCA DE DOS MILLONES Y MEDIO DE ESPAÑOLES PODRIAN ESTAR EN LOS MUNDIALES DE ARGENTINA

La clasificación de la selección española para los Mundiales de Argentina ha sido como un canto de los ángeles para los organizadores del acontecimiento futbolístico. Más que nada por el ta-quillaje que podrá suponer, ya que han emigrado a América del Sur más de dos millones de hispanos, que están deseando ver en acción a España. El Mundial-78 será, sin duda, un éxito

con la presencia del combinado que diri-ge Ladislao Kubala. Y aunque se hable de una colonia numerosa italiana, y francesa, especialmente por la Guayana, pero ninguna de las otras naciones han tenido, ni tendrán, tanta repercusión con la presencia de España.

Como muestra están los datos. Los frios números que demuestran que nuestra selección no estará sola:

ARGENTINA	1.500,000
BRASIL	350.000
VENEZUELA	243.000
URUGUAY	132.000
CHILE	
COLOMBIA	31.000
MEJICO (América del	
Norte)	70,000
Otros países	50,000

Si sumamos, veremos que hay 2.423.000 españoles que podrian acercarse a los Mundiales de Argentina. Y si de ellos, en el país organizador hay 1.500.000 españoles, con que asista un veinte por ciento de los emigrantes de los restantes países sería un incremento de 184.600 espectadores más, que supone una cifra considerable, buscando, casi siempre, el éxito de la taquilla, cada vez que actúe España.

### ASTEGIANO HA SIDO INTERNACIONAL

#### SE SALTARON A LA TORERA LAS NORMAS VIGENTES DE LA EX DND

Verde es la evidencia. Aunque a muchos les falte gafas para comprender unas normativas bastantes claras, aparte de la reglamentación existente con el registro de pases de jugadores extranjeros y españoles del organismo nacional. Pero está visto que los intereses de los clubs mandan, y se pueden saltar a la torera las normas vigentes y aceptar como buenos los documentos presentados por la Agrupación Deportiva Rayo Vallecano sobre el jugador Daniel Astegiano.

Y si la Real Federación, que preside Pablo Porta Bussons, hizo la vista gorda a este caso, también fue cómplice la Asociación de Fútbol Argentino en firmar un certificado de «no» internacionalidad que no era válido. Y donde Rafael Grondona, presidente del Independiente club al que pertenecía Astegiano—, forma parte de la Junta Directiva de la AFA.

Indudablemente, se ha obrado mal desde un principio. Porque se debería pedir un certificado a la FIFA y no a la AFA sobre si el jugador ha vestido o no la camiseta albiceleste.

Lo cierto es que saltándose a la torera las normas vigentes, le dieron la ficha a Daniel Astegiano para que debutara en la Liga española. Y así lo hizo. Vistió la camiseta del Rayo Vallecano el domingo (11-12-77) frente al Valencia Club de Fútbol. Unos ocho minutos salió en sustitución de Alvarito, que demostraron fielmente que no se cumplen las normas, y que sigue el problema de los oriundos, a pesar de que la palabra esté mal empleada.

Astegiano llegó a España en el verano de 1977, para hacer una prueba en el Barcelona, pero no traía los papeles en regla. Y el club de la Massia no le fichó por un doble motivo. Uno, el deportivo, ya que necesitaba un ariete urgente y no gustó en demasía al técnico Rinus Michels; y el otro, que se comprobó que había sido internacional, en Méjico, con la selección argentina, y que no podía ser inscrito en la RFEF según las normas vigentes de la DND.

Además, para su nacionalidad se requeria que se casara con su novia, que era nieta de españoles. Y, por ello, demoró tanto solucionar su documentación, pues primero hubo de ser inscrito el padre de su novia en el Consulado español en Buenos Aires. y comenzar luego los trámites, después de consolidar el matrimonio. En definitiva, duró cuatro meses para lograr la nacionalidad.

En la reciente visita del seleccionador nacional argentino, César Luis Menotti, le consultamos sobre Astegiano. Y si había sido internacional con Argentina

Desde mi punto de vista dijo Menotti no ha vestido la camiseta nacional de Argentina. Porque el equipo que formó él ha sido improvisado, al no poder ir el titular. Era para cumplir un compromiso contraído en Méjico ante la selección de aquel pais y otras.

-¿Consta esto en la FIFA?

 Eso no le puedo contestar. Porque esos partidos podrían haber sido contabilizados por la FIFA. Eso había que habérselo preguntado al organismo internacional.

 Se ha dicho, incluso, que jugó ante equipos del interior...

 Eso no es cierto. Jugo ante Méjico y Costa Rica, creo.

Además, hay unos recortes que lo confirman. Y dentro del equipo «improvisado» que afirma Menotti están Gallego, Ardiles y Valencia..., titulares del combinado nacional de Argentina, para más señas.

También se especificó que, aunque fuera internacional, podía actuar en el Rayo, ya que tiene —tenía— el cupo de extranjeros sin cubrir. Le faltaba una pla-

za vacante, además del también argentino González.

Consultado un portavoz de la Real Federación Española de Fútbol fue terminante:

«Si se comprueba que ha sido internacional, no puede jugar en el fútbol español el argentino Astegiano. Por la sencilla razón de que tendría que fichar como extranjero en el Rayo Vallecano, y al registro de pases internacionales está cerrado 48 horas antes de empezar la Liga, y en este caso debería haber sido inscrito el 5 de septiembre de 1977.»

Con respecto a la aprobación de los documentos del futbolista argentino, el citado portavoz nos aclaró que «Astegiano ha sido aceptado con ficha española, y con un documento que certifica su «no» internacionalidad. Era la única fórmula para que jugara en el fútbol de nuestro país».

Está claro que la Federación Española y la AFA han hecho la «vista gorda», favoreciendo a los dos clubs en cuestión —Independiente de Avellaneda, que percibió 13.000.000 de pesetas por el traspaso, y Rayo, que incorporó otro refuerzo en su plantilla, con la intención de sacarle mayor provecho en el mañana— saltándose a la torera la normativa vigente.

Y como muestra vale un botón, ofrecemos los recortes del periódico «Esto» y «Ovaciones», de Méjico, en los que certifica la internacionalidad de 'Astegiano, como asimismo, la foto de la selección argentina que intervino en un cuadrangular internacional, junto con las selecciones de Estados Unidos, Méjico y Costa Rica.

Lo dicho: Astegiano ha sido internacional y no debería haber sido aceptada su ficha por la Real Federación Española de Fútbol.

TEXTO INTEGRO DE LA NORMATIVA VIGENTE (19-12-1975)

«La normativa vigente reguladora del

derecho de los clubs de Primera y Segunda División nacional de fútbol a inscribir jugadores procedentes del exterior, está determinando un notable incremento del número de jugadores de esta clase en los distintos clubs; jugadores que, por haber actuado en su mayor parte, en seleccionados de otros países, NO PUEDEN TENER ACCESO A LA DE ESPAÑA, aunque se nacionalicen. Y es obvio que el simple transcurso del tiempo agravaría notablemente el problema, con el consiguiente perjuicio para el fútbol a nivel de selección nacional, que constituye nuestra principal atención.

Para resolver este problema, manteniendo la posibilidad de inscripción de jugadores procedentes del exterior, no precisa el empleo como factor limitado de un cupo autorizado, no el criterio de la nacionalidad, sino el de la seleccionalidad; es decir, no estableciendo distinción entre jugadores españoles y extranjeros, sino entre jugadores susceptibles o no de acceder a la selección nacional, y formulando las normas para que los clubs puedan inscribir jugadores aptos para la selección nacional, con excepción de hasta dos que no la posean, bien por su calidad de extranjeros, bien por haber intervenido en la selección de cualquier otro país.

De esta forma se mantiene el derecho otorgado a los clubs, para inscribir jugadores extranjeros; con los que se mantienen los derechos adquiridos de las situaciones contractuales en vigor, y sin que 
se reduzcan sus posibilidades en sus 
competiciones con equipos extranjeros, 
pero evitando las consecuencias expuestas de las eventuales nacionalizaciones 
de quienes no puedan intervenir en la selección española de fútbol.

En virtud de lo expuesto, se dictan las siguientes normas que regirán para la inscripción de jugadores profesionales de fútbol.

PRIMERA. Los clubs de categoría nacional podrán inscribir hasta un total de veinticinco jugadores profesionales, debiendo concurrir en ellos el doble requisito de poseer la nacionalidad española y de ser susceptibles de acceder a la selección nacional, por no haber intervenido en la de ningún otro país.

SEGUNDA. Como excepción a la norma que antecede, los clubs de Primera y Segunda División nacional podrán inscribir hasta dos jugadores en los que no concurra alguno o ambos de los requisitos que aquél establece, bien por tratarse de extranjeros, bien por, siéndolo o no, haber sido internacionales por otro país.

TERCERA. Hasta la temporada 1979-80 no se computarán, a los efectos de la norma anterior, aquellos jugadores inscritos en la actualidad como españoles con licencia expedida por la RFEF, aunque hayan sido internacionales por otro país, los cuales podrán ser transferidos a otros clubs de Primera o Segunda División, dentro de aquel limite temporal. Sobrepasado éste, tal transferencia sólo será autorizada si el club adquirente no tuviera cubierto el cupo de dos jugadores no seleccionables. Las bajas que se produzcan de estos jugadores, por extinción o resolución de sus contratos y eventuales prórrogas, o por traspaso, no podrán ser cubiertos por otros que no posean en vigor licencia expedida por la Federación Nacional

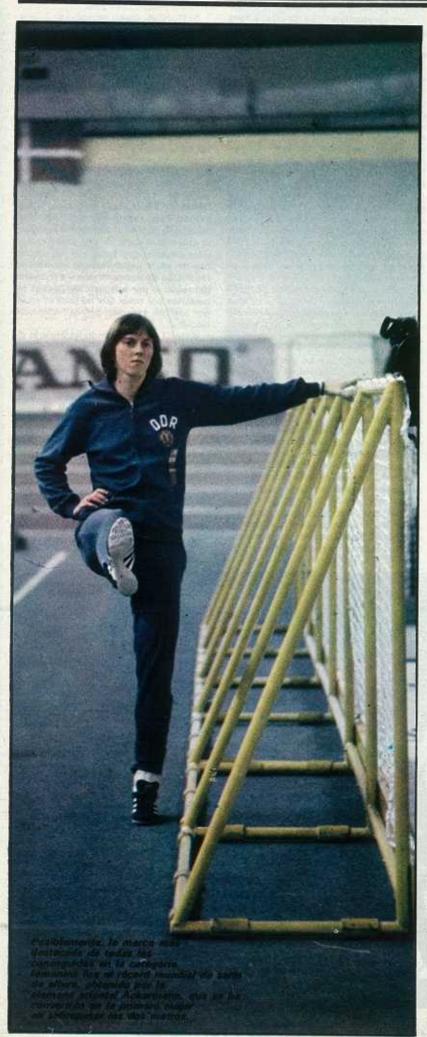
CUARTA. Transcurrido el periodo de transitoriedad al que la norma anterior se refiere, los clubs de Primera y Segunda División sólo podrán tener inscritos dos jugadores no aptos para acceder a la selección nacional, los cuales eran intransferibles a cualquier otro club español. Toda nueva inscripción de los de esta clase estará condicionada al que el club de que se trate no tenga cubierto dicho cupo.

QUINTA. Los jugadores actualmente inscritos por clubs de Tercera División que, poseyendo la nacionalidad española, no pueden intervenir en la selección nacional por haber sido internacionales por otro país, podrán seguir actuando en cualquier club de idéntica categoría hasta la temporada 1979-80.»

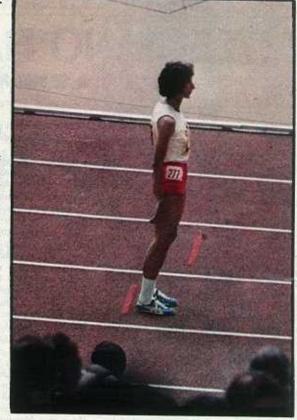


La selección nacional argentina que jugó en Mélico. El delantero centro no es ni más ni menos que Daniel Astegiano, que fichó recientemente por el Rayo Vallecano, saltándose a la torera su «internacionalidad».

#### BALANCE DEL ATLETISMO FEMENINO MUNDIAL, EN 1977



Como en sus mejores tiempos, esta veterana del atletismo mundial, la polaca Szewinska, ha dominado, en 1977, las pruebas de 200 y 400 metros lisos.



La checoslovaca Fibingerova ha sido una de las atletas más destacadas de 1977, por su extraordinario récord en lanzamiento de peso al conseguir 22,32 metros.



La española Carmen Valero, pese a sus éxitos en el campo a través, no ha conseguido gran cosa en la temporada atlética de pista, ya que se ha tenido que conformar con se, vigésima sexta en los 3.000 metros.



#### SE BATIERON LOS RECORDS DE 100 METROS, 400 METROS VALLAS, ALTURA, PESO Y JABALINA

# LA UNION SOVIETICA DOMINO EL RANKING DE LAS MEJORES DEL MUNDO

ESPUES de haber realizado el estudio sobre las diecinueve pruebas individuales masculinas, entramos en la categoría femenina, donde tampoco el progreso ha sido superior al efectuado en 1976, año en el que, por celebrarse los Juegos Olímpicos, los promedios y las mejoras se superaron. Entre las veinte mejores atletas mundiales de 1977 no figura ninguna española, lo cual no debe extrañarnos, va que el atraso atlético de nuestro pais se debe a la pésima organización habido en el seno del organismo rector de este deporte, el cual sólo comenzó a tomar conciencia de esta parcela atlética a partir de 1974 para, un año después, remitir en su apoyo al atletismo femenino nacional y ser cuidado algo más en 1976. Sin más preámbulos, pasemos ya a dar a conocer cómo fue 1977 prueba por prueba.

#### **100 METROS LISOS**

El dominio de las alemanas democráticas ha sido la nota más destacada, pues consiguieron seis presencias por las tres que la Unión Soviética y Gran Bretaña lograron. Detrás, con dos, aparecen Estados Unidos y Polonia, y con una, Alemania Occidental, Cuba, Canadá y Jamaica. La mejor marca la obtuvo la atleta Oelsner, de la República Democrática de Alemania, con 10"88, lo que supone nuevo récord del mundo en cronometraje eléctrico, mientras que la vigésima quedó en 11"40. Se echan de menos entre las veinte mejores a Stecher, Telliez, Helten y Boyle.

#### 200 METROS LISOS

Continúa el dominio de Alemania Oriental con seis presencias, seguida de la URSS con tres, y Estados Unidos con dos. Con una presencia quedaron Polonia, Alemania Federal, Gran Bretaña, Cuba, Bélgica, Bermudas, Australia, Suecia e Italia. La polaca Szewinska fue la mejor con sus 22"37, alcanzando la número veinte, 23"15. A destacar, que diez atletas corrieron la distancia por debajo de los veintidos segundos. No aparecen las atletas Stecher, Helten, Bondendorf y Rega.

#### 400 METROS LISOS

Seis alemanas democráticas se encuentran, como en las anteriores pruebas, entre las veinte mejores de 1977, mientras que la URSS coloca a cuatro. Con dos presencias están Rumania y Estados Unidos, y con una, Polonia, Austria, Gran Bretaña, Alemania Federal, Cuba y Finlandia. Tres atletas estuvieron por debajo de los cincuenta segundos, siendo la mejor, nuevamente, la polaca Szewinska, con 49"52, por los 52"11 de la número veinte. Se echan de menos las presencias de Rhode, Maletzki, Salin, Murray y Nail.

#### **800 METROS LISOS**

Trece atletas han corrido esta prueba por debajo de los dos minutos, ocupando el primer lugar la rumana Silai, con 1'57"4, y la vigésima con 2'00"4. Dominio de las alemanas del Este con ocho presencias, seguidas por rumanas y soviéticas, con cuatro. Bulgaria tuvo dos y Alemania Occidental y Polonia, una. No aparecen en la lista de las veinte mejores Chetereva, Gerasimova, Weis, Hoffmeister y Pollock.

#### 1.500 METROS LISOS

Prosigue el dominio por presencias de la Alemania Oriental, con cinco, seguida de Rumania con cuatro, y con tres, Unión Soviética y Bulgaria. Estados Unidos colocó dos atletas y una Noruega, Finlandia, Alemania Occidental y Gran Bretaña. Primera fue la rumana Maravescu con 4'02"7; la vigésimo primera llegó a 4'09"9. No aparecen Hoffmeister, Katiukova, Klapezywski, Chereteva y Holmen.

#### 3.000 METROS LISOS

Once atletas por debajo de los nueve minutos, con mejor marca de la noruega Waitz, con sus 8'36"8. La vigesima logró 9'07"3. Comienza en esta prueba el dominio de la Unión Soviética, que coloca a cinco atletas, por tres de Alemania Oriental. Con dos presencias aparecen Rumania, Estados Unidos, Gran Bretaña y Polonia, y con una Noruega, Alemania Occidental, Holanda y Bulgaria. No está en la lista la norteamericana Lutz Larrieu y la

rusa Katiukova. La española Carmen Valero ocupó el vigésimo sexto lugar, con 9'10"9.

#### 100 METROS VALLAS

La polaca Rabsztyn, con 12"70, fue la más rápida, mientras que con 13"38 se ocupaba el vigésimo segundo puesto. Tres atletas quedaron por debajo de los trece segundos. Con cinco presencias se encuentran Polonia, Alemania Oriental y Rusia, seguidas, con dos, de Estados Unidos y Bulgaria, y con una, Israel, Gran Bretaña y Alemania Federal. No entranentre las veinte mejores Schaller, Ehrhardt, Konova y la pentathloniana Pollak.

#### **400 METROS VALLAS**

La prueba entra por vez primera en el ranking mundial v. lógicamente, con nuevo récord a cargo de la alemana oriental Rozley, que logró 55"63, frente a los 58"28 de la vegésima. Domina la URRS. con cuatro presencias, seguida por las tres de Estados Unidos, Polonia y Alemania Federal. Con dos aparecen Alemania Oriental y Gran Bretaña, y con una, Italia, Hungria y Canadá. En esta prueba quedó vigésimo primera la española Rosa Colorado, por sus 58"38, posición que es de estimar, aunque para 1978 lo más probable es que al tener mayor participación esta prueba, las marcas sean rebajadas considerablemente y ya.no tenga opción nuestra atleta.

#### SALTO DE ALTURA

Por vez primera, una mujer logra rebasar los dos metros, hazaña que consigue la recordwoman mundial, la alemana oriental. Ackermann. El nivel muy elevado, pues la vigésimo segunda llegó a 1,87 metros. La Unión Soviética se destacó con nueve presencias, por siete Alemania Oriental, dos Bulgaria y una Checoslovaquia y Alemania Occidental. No aparecen Kirst, Meyfarth e loan, y baja puestos Blagoeva.

#### SALTO DE LONGITUD

De los 6,82 metros de la rusa Bardauskene a los 6,48 de la vigésima, aparecen atletas de once países. En primera posición está la Unión Soviética, con seis presencias; seguida, con dos, de Alemania Oriental, Rumania, Estados Unidos y Australia. Con una se encuentran Hungria, Gran Bretaña, Checoslovaquia, Francia, Polonia y Bulgaria. Faltan las alemanas orientales Siegl y Voigt y la rusa Alfeveva.

#### LANZAMIENTO DE PESO

La checa Fihingerova elevó su récord mundial a la distancia de 22,32 metros, en tanto que la vigésima quedó en 18,84 metros. La Unión Soviética domino con nueve presencias, por siete Alemania Oriental. Bulgaria con dos y Checoslovaquia y Alemania Federal, con una cierran la lista. No se encuentran entre las mejores Christova y Schoknechet. SIGCE

# ROSA COLORADO, PRIMERA ATLETA ESPAÑOLA CLASIFICADA, FUE VIGESIMA PRIMERA EN LOS 400 METROS VALLAS

UN REPORTAJE DE ANTONIO ALCOBA



Una de las atletas más destacadas del mundo, la alemana oriental Stecher, no aparece entre las veinte mejores de 1977.

#### EL ATLETISMO FEMENINO MUNDIAL EN 1977



Campeona olimpica en Munich, la alemana occidental Ulrike Meyfahrt, tampoco se encuentra incluida en el grupo de las mejores atletas del presente año.

#### LANZAMIENTO DE DISCO

La Unión Soviética dominó de forma clara esta especialidad, al situar diez atletas entre las veinte mejores del mundo. La siguen Alemania Oriental y Bulgaria, con cuatro cada una, mientras Rumania y Checoslovaquia tienen una présencia. La mejor fue la alemana oriental Engel, con 68,92 metros y la número veinte quedó en 61,30 metros. No se encuentran en la lista Hinzmann, Schlaak y la cubana Betancourt.

#### LANZAMIENTO DE JABALINA

Unica prueba en la que dominan los Estados Unidos y donde una atleta suya, Schmidt, consiguió batir el récord del mundo, al enviar la jabalina a los 69,32 metros. La número veinte se quedó en 58,64, a algo menos de diez metros de la nueva recordwoman. Estados unidos alcanzó cuatro presencias, por tres de Alemania Oriental, Unión Soviética y Alemania Federal. Con una aparecen Gran Bre-

taña, Bulgaria, Hungria, Austria, Rumania, Polonia e Italia. No se encuentran entre las mejores Pasternakevitch y Hein-Todten.

#### PENTATION

Dominio de Rusia con ocho presencias, seguida de Alemania Occidental con cuatro. Tres tuvo Alemania Oriental y una Canadá, Bulgaria, Estados Unidos, Hungria y Gran Bretaña. Con 4.839 puntos quedó en primer lugar la soviética Tkachenko, alcanzando 4.337 puntos; la número veinte logró 4.377 puntos. No aparecen Siegl y Vorochobko.

#### RESUMEN

Europa domina en esta categoría de manera casi total, pues de los veinticuatro países que han clasificado atletas entre las veinte mejores, dieciocho son del 
viejo continente, dos de América, una de 
Oceania y otra de Africa. En cuanto a mejoria de promedios, tan sólo se ha avan-

zado en 3.000 metros, 100 metros vallas, altura y longitud y, claro está, en los 400 metros vallas, que ya se empiezan a cotizar. La Unión Soviética y la República Democrática Alemana han sido los dos únicos países que han conseguido tener presencias en todas las pruebas. En cuanto a España, el descenso de puestos de Carmen Valero se ha visto compensado por la presencia de Rosa Colorado, pero, a fin de cuentas, todo sigue igual.

NUMERO DE PRESEN-CIAS, POR PAISES, EN-TRE LAS VEINTE MEJO-RES ATLETAS DEL MUN-DO, EN 1977

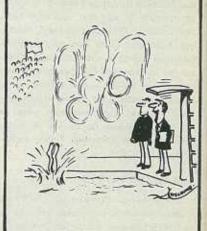
Atletas

1.	URSS	70
2.	RDA	65
3.	USA	23
4.	RFA	21
5.	Polonia	17
	Rumania	17
	Bulgaria	17
8.	Gran Bretaña	14
9.	Hungria	6
10.	Canadá	4
	Italia	4
	Checoslovaquia	4
13.	Noruega	3
	Australia	3
	Cuba	3
16.	Bélgica	2
	Finlandia	2
	Holanda	2
	Austria	2
	Francia	2
21.	Jamaica	1
-	Bermudas	1
	Israel	-
	Suecia	1
	WWW. CONTRACTOR CONTRACTOR	1

#### **HUMOR**









#### **MEJORES MARCAS DE 1977**

100 m.:	10-88	R. M.	Oelsner	(RDA)
200 m.:	22-37		Szewinska	(Polonia)
400 m.:	49-52		Szewinska	(Polonia)
800 m.:	1-57-4		Silai	(Rumania)
1.500 m.:	4-02-7		Maravescu	(Rumania)
3.000 m.:	8-36-8		Waitz	(Noruega)
100 m. vallas:	12-70		Rabsztyn	(Polonia)
400 m. vallas:	55-63	R. M.	Rozley	(RDA)
Altura:	2,00	R. M.	Ackermann	(RDA)
Longitud:	6,82		Bardauskene	(URSS)
Peso:	22,32	R. M.	Fibingerova	(Checoslovaguia)
Disco:	68,92		Engel	(RDA)
Jabalina:	69,32	R. M.	Schmidt	(USA)
Pentation:	4.839		Tkachenko	(URSS)

# REA RENNOX

(Vencedora de la Copa del Mundo de Bowling)

- «ME HUBIERA GUSTADO TENER EN LA FINAL A LA MEJICANA IRMA URREA MEJOR QUE A LA NORTEAMERICANA LACOST»
- \*ME SIENTO MUY FELIZ, PERO ESTE TRIUNFO NO VA A CAMBIAR EN NADA MI VIDA»
- «SOY MAESTRA DE ESCUELA Y JUEGO SOLO UN DIA POR SEMANA AL BOWLING. CON UN PROMEDIO DE CIENTO OCHENTA Y OCHO ME CLASIFIQUE PARA VENIR A LONDRES»
- «ME IMPRESIONO LA OLIMPIADA CELEBRADA EN MI PAIS, CANADA, Y SOBRE TODO LA ACTUACION DE NADIA COMANECI»

Texto y fotos: JULIAN DE REOYO



La Copa del Mundo de Bowling, AMF, está en manos de Rea Rennox. A su derecha, triste, la norteamericana Lacost, y, a su izquierda, Irma Urrea y Ruth Guerster

Rea Rennox entre los periodistas Barry James y Herman Verbaet.





La campeona es felicitada por nuestro compañero.

EL 5 al 11 del presente mes, se ha jugado en el Charrington Bowl de Londres la XIII Copa del mundo de Bowling, AMF, en las dos versiones, femenina y masculina, individual, y con la participación de treinta y uno y treinta y ocho países, respectivamente. Los cinco continentes estaban representados por lo mejor de su bowling y en cada nación se habían celebrado los campeonatos y eliminatorias necesarios para que a la capital del Reino Unido acudiese el jugador o jugadora en mejor forma. Rea Rennox y Ame Strom han sido los dos grandes vencedores de las finales. Con los dos he tenido largas charlas v. al final, en forma de entrevista, se las vamos a ofrecer a nuestros lectores en dos semanas consecutivas. Empecemos con la competición femenina.

Treinta y un países acudieron al Charrington Bowl: Estados Unidos, Hong-Kong, Alemania Occidental, Holanda, Méjico, Canadá, Australia, Francia, Ber-mudas, Filipinas, Curacao, Suecia, Tailandia, Irán, Gran Bretaña, Suiza, Venezuela, Indonesia, Japón, Guam, Finlandia, Bélgica, Dinamarca, Irlanda, Malasia, Malta, Noruega, Austria, Panamá, Singapur y España. Las mujeres juegan dos series de ocho partidas, que clasifican a las dieciséis mejores, quedando eliminadas las restantes. Tras jugarse este número de partidas en dos jornadas, se clasificaba en cabeza la representante de USA. Laurent Lacost, con un promedio de 191. Nuestra representante, la valenciana Amparo Guisasola, que jugaba su quinta participación internacional, ocupaba el puesto veintiséis, con 169 de promedio. De las dieciséis quedaban ocho, tras jugarse quince partidas todas contra todas, y por el mismo sistema se llegaba a los cuartos de final y las semifinales. Para estas semifinales se clasificaron Rea Rennox, de Canadá; Laurent Lacost, de USA; Irma Urrea, de Méjico, y la australiana Ruth Guerster. Tras jugarse seis partidas, la final la iban a jugar la jugadora canadiense contra la norteamericana, quedando Irma Urrea a tan sólo dos bolos de Lacost. Fueron una semifinales que mantuvieron al público, que llenaba la bolera, en tensión, y en donde Irma era animada constantemente, pero la mejicana, vencedora en 1972, quedó fuera de concurso. Y llegó la gran final. Las jóvenes Rea y Laurent, debutantes en la competición se habian impuesto a las veteranas adversarias que jugaban su tercera Copa del Mundo. Los pronósticos estaban dividi-

Desde la primera partida se impuso la jugadora canadiense por un 192 a 189; tres bolos de diferencia. En la segunda, por 181 a 170, también sería victoriosa para Rea, y en la tercera y última por 197 a 183 con los que Rea Rennox ganaba por veintiocho bolos a su rival, y conseguía así, por segunda vez para Canadá, la Copa del Mundo, ya que en 1975, en Manila, lo habia logrado Cathy Towsend. Emoción a raudales, lágrimas en la joven Lacost y tras la entrega de premios nos sentamos junto a la vencedora.

- Emocionada?
- -Bastante.
- ¿Esperabas ganar?
- Lo deseaba más que lo esperaba.
- ¿Quién te habria gustado tener en la final, a Lacost o a Irma?
- -Hubiera preferido a la mejicana, porque la norteamericana siempre estuvo por delante de mi en la clasificación y esto podía darle más moral. En Irma había más experiencia, pero menos fuerza.
- -¿Cuánto tiempo llevas jugando al bowling?
  - -Quince años.
- Cómo te clasificaste para venir a Londres?
- Fui la primera en mi país, jugando la final contra Cathy Towsend.
- ¿A qué promedio jugaste en Cana-
  - A ciento ochenta y ocho.
- ¿Cuántos días y partidas juegas por semana?
- Juego una vez por semana, de cuatro a ocho partidas. Trabajo bastante y no tengo tiempo libre.
  - Estado civil?
  - Divorciada.
  - ¿Edad?
  - -Treinta y tres años.
  - ¿Ocupación?
- Maestra de niños. Muchachos entre nueve y diez años.
  - Dónde vives?
  - En Ontario
- ¿Cambiará este triunfo algo en tu vi-
- En estos momentos, pienso que no.
- ¿Viste en algún momento que podias perder la final?
- Si, cuando Laurent dobló un strike en la primera partida. En la quinta tirada habia un 107 a 86 a su favor.
  - ¿Qué otro deporte te gusta?
  - El bridge, si esto es un deporte.

  - ¿De dinero? No, por distración.
- ¿Qué te pareció la Olimpiada celebrada en tu país?
- Maravillosa. En organización, por los récords que se batieron y por el espectáculo que se vio. Creo que todo fue maravilloso.
  - ¿Quién te impresionó más?
  - Nadia Comaneci.

En aquel momento, en el Charrington Bowl, la que más había impresionado era Rea Rennox, vencedora de la más maravillosa competición de bowling en el mundo. Cuando Paul Lane, director del torneo, que domina y lleva en todo momento con mano maestra, proclamaba por los micrófonos el triunfo de la canadiense, cientos de personas se unieron en una cerrada ovación, mientras unas lágrimas se asomaban por los ojos de Rea y otras lágrimas caian por el rostro de Laurent, quien con un gesto triste pero firme señalaba el puesto número uno del podio al tiempo que decía: «El próximo año, yo estaré aqui.» De momento, la que se subió a lo más alto fue Rea Rennox.



Por Gary Lancaster

#### Casi alucinante

#### UN EQUIPO DE **BALONCESTO** RECIBE DE GOLPE iii18,000 SOLICITUDES DE **NUEVOS SOCIOS!!!**

#### Se trata del Blazers de Portland (Oregón, USA). nuevo campeón nacional

En Portland (Oregón, Estados Unidos) acaba de registrarse el que, según los primeros expertos mundiales -atentos siempre a las estadísticas , puede ser considerado como el más importante «boom» mundial dentro del baloncesto.

Como consecuencia de un hecho insólito - el que el equipo local, Blazers, haya ganado el campeonato de Estados Unidos, en encuentro a domicilio por más señas-, ha dado lugar a un hecho sin precedentes: a que más de cinco mil aficionados esperasen en el aeropuerto local a sus idolos cuando regresaron ya campeones.

Este detalle, sin embargo, aun reconociendo que tiene importancia, es completamente secundario: lo auténticamente trascendental estriba en el hecho de que el Blazers haya recibido de pronto, inmediatamente después de proclamarse campeón, nada más y nada menos que... ; 18.000 solicitudes de nuevos socios! Y ello en un plazo de un par de semanas.

Sin embargo, los dirigentes del equipo no podrán atender todas las peticiones por una razón fundamental: porque la capacidad de su pabellón no pasa de los 12.000 espectadores. En todo caso, como ha sugerido uno de los altos dirigentes, habria que plantearse si compensaria construir un nuevo pabellón con capacidad para 20.000 ó 25.000 espectadores.

#### EMILIO DE VILLOTA PARTICIPARA EN LOS GRANDES PREMIOS DE ARGENTINA Y BRASIL

- Su presencia en América se resolverá gracias al apoyo de una firma sudamericana
- El presupuesto para los dos primeros grandes premios, dos millones y medio de pesetas

Si no surge ningun contratiempo - esto es, si nadie se echa atrás de lo ya acordado formalmente -, es prácticamente seguro que un piloto español

de Fórmula 1 dispute el próximo año por vez primera en la historia un Gran Premio puntuable para la fórmula reina del automovilismo mundial en América.

En efecto, Emilio de Villota, el representante español en la competición mítica y legendaria -cuyo balance de su primer año no ha sido ni mucho menos.

como algunos se han empeñado en sostener, negativo, sino todo lo contrario- tiene prácticamente salvadas todas las dificultades para «cruzar el charco» y estar presente en los Grandes Premios de Argentina y Brasil.

La pasada semana envió ya sus coches a Inglaterra para que se iniciara la revisión completa de toda su mecánica con vistas al viaie a Buenos Aires

Para el automovilismo espanol la buena nueva constituye la mejor muestra de que Emilio de Villota, como decia la pasada semana en AS-COLOR, no hafracasado en su primera temporada. De otra forma, ¿le ofreceria una firma extranjera la posibilidad de iniciar el Mundial del 78 en Argentina y Brasil? Evidentemente, no.

Y no hay que olvidar, por otra parte, que la presencia en las dos primeras pruebas puntuables para el Campeonato del Mundo del próximo año exigen un presupuesto no inferior a los dos millones y medio de pese-



Tras los Mundiales de Fúthol en Argentina

#### LA VUELTA A AMERICA DEL SUR **EN AUTOMOVIL**

29.000 kilómetros de recorrido y... i20.000.000 de pesetas en premios!

Los coches de serie tendrán que pasar por los caminos embarrados de la zona amazónica y las escarpadas rutas de los Andes

Pues, si, señores; los argentinos están que lo tiran... Después del Campeonato del Mundo de Fútbol, que se disputará del 1 al 25 de junio de 1978, el Automóvil Club de Argentina organizará una gran prueba automovilistica – para coches de serie (grupo 1) – realmente sin precedentes. Se trata de la Vuelta a América del Sur, que tendrá un recorrido total de 29.107 kilómetros, y que desde el 17 de agosto al 24 de septiembre se desarrollará por todos los paises suramericanos, exceptuando las Guayanas. La carrera, que saldrá de Buenos Aires, pasará, entre otras ciudades, por Montevideo, Asunción. Rio de Janeiro, Brasilia, Cuiabá, Porto Belho, Manaus, Bos Vista, Ciudad Bolívar, Caracas, Cucutá, Bogotá, Quito, Guayaquil, Lima, Cuzco, La Paz, Arica, Santiago de Chile, Bariloche, Ushuaia, Rivadavia, Bahía Blanca y regreso a Buenos Aires. O sea, que la carrera pasará por las rutas llenas de barro de la zona amazónica y por las altas y escarpadas sendas de la cordillera de los Andes, subirá hasta las playas del mar Caribe y bajará hasta la ciudad más austral del mundo,



Ushuaia, donde el 20 de septiembre está fi-

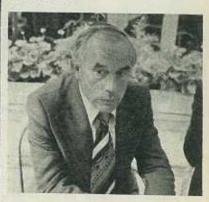
Ushuaia, donde el 20 de septiembre está fi-jado un día de descanso, lo mismo que el 12 de septiembre, en Cuzco; el 4 de septiembre, en Caracas; el 30 de agosto, en Manaus, y el 23 de agosto, en Río de Janeiro. Las únicas modificaciones que pueden hacerse en los coches de serie participantes son la instalación de un depósito de combus-tible suplementario y la colocación de carca-sas de protección blindadas para el cárter y la transmisión. Por lo demás, 1.600 ó 2.000 dólares de inscripción (depende de que el co-che inscrito lleve dos o tres pasaieros) y unos dólares de inscripcion (depende de que el co-che inscrito lleve dos o tres pasajeros) y unos premios realmente excepcionales para tan maratoniana prueba automovilística: nada menos que 228.000 dólares estadouniden-ses o, lo que viene a ser lo mismo, 20 millo-nes de pesetas. Si, si... ¡20 millones de pese-

Por si les interesa la prueba, les diremos que pueden pedir más detalles al ingeniero Rafael Sierra, añadiendo en el sobre: Vuelta a América del Sur. 1850, Buenos Aires. Ar-

gentina. ¡Buen viaje, amigos!

Objetivo: marcar más de 102 goles

#### **EL COLONIA PUEDE** BATIR ESTA TEMPORADA EL RECORD DE HACE SEIS AÑOS DEL BAYERN DE MUNICH



El Colonia, como el Real Madrid, está jugando esta temporada con un poder ofensivo y una capacidad realizadora realmente asombrosos. Hasta ahora, el récord goleador de la Bundesliga le tiene el Bayern de Munich con 102 goles desde hace seis años; pues bien, el F. C. Colonia, que dirige el ex barcelonista Weisweiler, Ileva ya esta temporada nada menos que 51 tantos. Seguro que los aficionados del Nou Camp no lo comprenden... Según parece, el secreto está en que el «míster» ex azulgrana le hace jugar a su equipo con tres delanteros en punta y dos medios ofensivos; casi, casi, con una delantera a la antigua usanza,

cuando el sistema era 1-2-3-5. Nos aseguran que el Colonia ha marcado en un partido, entre el minuto quince y el treinta.... ¡¡¡doce goles!!!



#### La madre de él ha cedido ante lo «inevitable»

## JIMMY CONNORS Y CHRIST EVERT, MARIDO Y MUJER

Entre ambos han ganado en 1977 más de 200 millones de pesetas

La madre de Jimmy Connors ha tenido que «rendirse» ante lo que ella misma ha calificado como «do inevitable». En efecto, el romance, truncado por algún tiempo —según parece, por motivos ajenos a la pareja — entre Jimmy Connors y Christ Evert, ha vuelto a rebrotar con más fuerza que nunca. Con tanta fuerza que... ya son marido y mujer.

Ella, indiscutible número uno mundial del tenis femenino, y él, si no el número uno poco le falta, han saltado por encima de la oposición materna (de la señora Connors) para contraer matrimonio. El desenlace es consecuencia del encuentro de ambos «monstruos» del tenis mundial en Forest Hills.

La flamante familia Connors «no pasará dificultades económicas». Para referencia de aquellos que no siguen el tenis y sus premios de cerca, podemos precisarles que en el año 77 entre los dos han ganado, muy aproximadamente, dos millones y medio de dólares; esto es, más de doscientos millones de pesetas. Naturalmente, a los ingresos del año que acaba hay que sumar las ganancias de Christ y Jimmy en temporadas anteriores, cuyo montante va mucho más allá de esta cifra.

### Un sistema revolucionario y, según dicen, eficaz

### UN EQUIPO DE BASQUET USA: EL JUGADOR QUE FALLA EN EL ENTRENAMIENTO SE DESPOJA DE LA ROPA QUE LLEVA PUESTA

Siempre con el propósito de obtener los mejores resultados de sus alumnos —eso, al menos, es lo que él dice—, un entrenador de un equipo de baloncesto universitario de Florida ha puesto en marcha una idea que no deja de ser un tanto chocante: realizar las sesiones preparatorias según el principio del «strip-poker», que, como es sabido, se basa en que el que pierde se despoja de una de las prendas que tiene puestas.

A lo mejor el método es acertado, pero contemplado a simple vista parece un poco sospechoso.

El entrenador en cuestión, cuyo nombre no citan las reseñas de prensa, sin embargo, está satisfecho: «Los chicos se han tomado la cosa muy en serio y, aunque son muchos lo que se presentan en el entrenamiento con cuatro pares de calzones, otros, según mis propias estadísticas, han mejorado su eficacia ante los tableros en un... cincuenta y cinco por ciento. El "test", además, no ofrece dudas: se trata de lanzar balones a canasta durante diez minutos ininterrumpidamente.»

A lo mejor es que los alumnos del técnico en cuestión tienen un sentido del pudor bastante desarrollado. No hay por qué pensar nada más.

Por otra parte, lo que si se sabe es que las sesiones de entrenamiento se llevan a cabo en un recinto cerrado a cal y canto para evitar las miradas de los indiscretos.

## Firmado un acuerdo de colaboración deportiva con Rusia

## BELGICA ESTA DISPUESTA A ORGANIZAR LOS JUEGOS OLIMPICOS DE 1988

La planificación con vistas a este alto compromiso puede haber comenzado ya a nivel intensivo

 Bélgica acaba de convertirse en el país número 23 del mundo occidental que suscribe un acuerdo de colaboración deportiva con la URSS. La noticia, divulgada recientemente por la prensa de Bruselas, ha sido ampliada en los siguientes términos:

«Este acuerdo permitirá a nuestros deportistas entrenarse de cara a los Juegos Olímpicos de 1980, a celebrar en Moscú, en los mismos escenarios donde van a celebrarse las competiciones. Nuestros técnicos, por otra parte, podrán seguir cursillos intensivos en Rusia mediante los cuales podrán contrastar su experiencia y sus conocimientos con los que puedan tener hoy en día los especialistas rusos de las respectivas disciplinas.»

Estas palabras del presidente del Comité Olímpico Belga, Raoul Mollet, son por otra parte algo así como un pórtico de los ambiciosos planes que él mismo y el propio Gobierno belga tienen ya maduros para 1988. Para esa fecha – acaba de saberse con carácter oficial – Bélgica se propone organizar los Juegos Olímpicos, lo cual equivale a decir que los altos dirigentes del deporte del país van a movilizarse a partir de ahora para dotar a la juventud deportiva belga de un nivel digno de obtener resultados satisfactorios para dentro de diez años.





Maertens y Van Impe, alejados entre sí por un motivo llamado... Eddy Merckx

### PERO... IDENTIFICADOS EN SUS VACACIONES (AMBOS SE ENCUENTRAN EN SANTA CRUZ DE TENERIFE)

En otro tiempo fue la Costa del Sol el lugar preferido de muchos ciclistas de relieve mundial para sus vacaciones de invierno. Sin embargo, en el paréntesis entre la campaña del 77 y la del 78, algunas de las principales figuras belgas han preferido latitudes todavia más cálidas. Concretamente, Freddy Maertens y Van Impe cada cual por su cuenta - han elegido como lugar de su «veraneo» de invierno las Canarias Santa Cruz de Tenerife, para ser exactos -, y lo curioso del caso es que, aunque se saludan y en un momento dado pueden incluso hasta llegar a sostener una conversación, Freddy y Lucien no se sienten, profesionalmente, demasiado identificados. Aquél, rodador, sprinter y contrarrelojista, es, por sus características

profesionales, un representante genuino del ciclismo belga; este otro, Van Impe, en cambio, pasa por ser el mejor escalador de Bélgica, y, sin embargo, llega poco y contra reloj, sólo ha ganado una prueba en su día (una etapa en el Tour que ganó en el 76).

Por si fuera poco, Maertens y Van Impe se sienten muy lejos entre si por un motivo llamado... Eddy Merckx. El ex «campionissimo» del ciclismo mundial y Freddy han terminado por convertirse en enemigos irreconciliables, mientras que Van Impe correrá el próximo año con Merckx en el Wilkinson alemán.

En definitiva, y esto es lo curioso, Maertens y Van Impe sólo se sienten identificados por... Tenerife.

## Por adoptar una actitud «intratable»

## HAPPEL, A PUNTO DE CAUSAR BAJA EN EL BRUJAS

Según la prensa deportiva belga. Ernest Happel puede tener los dias contados en el Brujas. El hecho de que el técnico austriaco, afincado durante años y años en el fútbol suizo, haya adoptado una postura poco menos que intratable frente a los dirigentes del Brujas e, incluso, ante un sector de la prensa le ha deparado tal animadversión que «si no ha causado ya baja en el equipo es porque tiene firmado contrato hasta el mes de mayo de 1979 y... hay que pensar dos veces la decisións.

Como quiera que Happel cogió al Brujas en una situación 
angustiosa y, merced a su trabajo, su estricto sentido de la disciplina y su clara visión táctica 
de cada encuentro, ha terminado por situarlo en una zona confortable, ha dado pie a su actitud intratable. En las últimas semanas ha tenido que ser llamado al orden por el propio presidente del Brujas, señor Van Hove, quien, en tono tan respetuoso como firme y recriminatorio, 
le ha recordado al austriaco:
«Usted, al fin y al cabo, es un 
empleado del club y se debe a la 
disciplina que en él impere.»

Posteriormente al rapapolvo, Happel ha querido prescindir del segundo entrenador del equipo, pero un amplio sector de los socios del club y la propia directiva han advertido al señor Happel que el técnico en cuestión ya estaba en el Brujas cuando él llegó y que a buen seguro seguiria en el club después de que él se marche... Así de duro.

## 809 EQUIPOS DE FUTBOL HAN PARTICIPA-DO EN EL I TORNEO DE LOS SIETE MARES

Más de nueve mil tripulantes del todo el mundo han tomado parte en el certamen Los noruegos del -Royal Viking Sky-, campeones

Hace algunos meses dimos en esta misma sección la noticia de que se ba a celebrar comenzaba por entonces—una especie de campeonato del mundo de fútbol de tripulaciones de barcos. La competición recibió el nombre de «Torneo de los Siete Mares», y muchos pensaron que su acogida no iba a pasar del carácter puramente anecdótico que la simpática iniciativa realmente se merecia. Sin embargo, la realidad ha sido

muy distinta. Nada más y nada menos que ¡809 equipos! de otras tantas tripulaciones han tomado parte en el certamen. ¿Cabe mayor éxito? Desde luego el Torneo de los Siete Mares tendrá, a buen seguro, continuidad en años venideros. Incluso es posible –añadimos por nuestra cuenta— que también empezarán a organizarse torneos de otros deportes. El hecho de que más de 9.000 hombres de la mar se hayan sentido unidos por

un balón es un claro, categórico, rotundo exponente de la fuerza que el balompié tiene en todos los confines, ya que, eso si, equipos de los cinco continentes y de todas las latitudes han estado presentes en el torneo.

estado presentes en el torneo.

A esta grata reseña únicamente cabe añadir - que no es
poco, evidentemente - que el
equipo ganador del I Torneo de
los Siete Mares ha sido el navío
noruego «Royal Viking Sky».
¡Honor a los vikingos!



- Baloncesto. El Juventud, líder imbatido, con nuevo extranjero (Slavnic) y nuevo entrenador. ¿Quién?

  - Alfonso Martinez. Eduardo Kucharski.
  - «Aito» García Reneses.
    - Antonio Serra. Norman Carmichael.
- Baloncesto. ¿De que equipo son las jugadoras que cita-mos? Rosa Castillo, Mercedes Castillo, Nieves Bartrán, Cati Martinez, Conchi Navio...

  - Club de Vacaciones.
  - Celta de Vigo.
  - Iberia.
  - E Spantax.
- Automovilismo. Nuria Llopis se ha proclamado campeona de España entre las conductoras de rallies. ¿Subcampeona?
  - Paloma Landete.
  - Ana Fuster
  - Christine Etchebers.
  - Yolanda.
  - Pepa Ruedas
- Automovilismo. En el campeonato nacional de veloci-dad para marcas, el triunfo lo ha conseguido este año...
  - Chrysler.
  - Ford. Seat.
  - Simca
  - Orbea.
- Automovilismo. ¿Campeón de España de velocidad en
  - Martin Cantero.
  - B. Juan Fernández
  - Antonio Zanini.
  - Juan Oñore Pascual P. Hernández.
- Rugby. ¿Qué longitud máxima debe tener el balón?
  - Según la cosecha del año.
  - B. 19 centimetros.
  - D. 39.
- Golf. Hay un Ballesteros llamado Severiano, pero tampoco juegan nada mal sus hermanos Manuel y...

  - José. Domingo. Baldomero
  - Simeón.
  - Emiliano.
- Golf. Antonio Garrido, también famoso por su título mundial con «Seve», tiene a su vez dos hermanos golfistas: Patricio y...
  - Manuel
  - Germán.
  - Raul. Crescencio.
  - José Angel.
- Sambo. La categoría más ligera es la de 48 kilos. Inmediatamente por encima está la de...

  - 52 kilos. R 68
  - C. D. 70.
  - 82

  - Boxeo. Billy Aind disputará a Evangelista el título euro-peo de los pesados. ¿Nacionalidad del aspirante?

    - Belga.
    - Alemana occidental. Holandesa.

    - Estadounidense

#### REJAGRAMA

#### DIEZ ERRORES

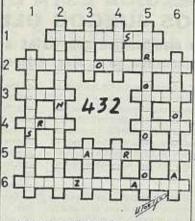
ESEL CEREBRO DEL EQUIPO

ESEL

CEREBRO

DEL

EQUIPO



(Dedicado al DEPORTE ALPINO)

#### MODO DE RESOLVERLO

Se procederá como si se tratase de un simple crucigrama, colocando una letra en cada uno de los cuadros de la ereas de acuerdo con las definiciones que se indican.

Las letras que ya figuran sobre el dibujo, para facilidad de su resolución, son comunes a la terminación de una palabra y principio de la siguiente.

Una vez resuelto correctamente el reagrama aparecerán entre los cuadros de la crejax SEIS PALABRAS RELACIO-NADAS CON EL DEPORTE ALPINO.

#### DEFINICIONES

HORIZONTALES. 1: Meta en el juego del fútbol (plural). Carta de la baraja. 2: En forma de granos. Aceitoso. 3: Utiles de labranza. Bastón herrado que en un extremo lleva un zapapico y por el otro una recia punta de hierro, usado por los alpinistas. 4: Rio de las provincias de Gerona y Tarragona que desemboca en el Mediterráneo. Especie de pala larga que se apoya en el agua para impulsar las embarcaciones. Trepa a una altura. 5: Ave zancuda muy común en España. Elevar. Cueva o casa construida en las montañas para resguardarse de las inclemencias del tiempo. 6: Orgullo. Célebre pintor español nacido en Eibar (Guipúzcoa) y muerto en Madrid (1870-1945). Hábil para engañar o evitar el engaño.



do en el deporte alpino relativo al descenso de un pico de montaña. Llevar el ganado al pasto. 5: Unir con cuerdas. Tablado donde pelean los boxeadores. Que tiene giba. En la mitología griega, poeta y músico griego hijo de Apolo y Clio. Mamífero plantigrado. 6: Agarrade ro, asa. Silicato de hierro que se encuentra en muchas rocas eruptivas. Lio con

0

00

0

503

503

## horóscopo del deportista

del 20 al 26 de diciembre de 1977

Por MARCO ALFA









Proteja su cabeza de es el 26. SUERTE: De







FO

3 julio 22 agosto
DRMA FISICA. La semana se presenta agosto
DRMA FISICA. La semana se presenta agosto
DREFLEJOS: Jugarán un buen papel en deporte
moia fisica. PELIGROS: Le amenazan molestias acuadas por gopes o cardos. SUERTE: Continua
moia por gopes o cardos. SUERTE: Continua
moia por gopes o cardos. SUERTE: Continua
moia por gopes o cardos.



SUERTE: De infli

FORMA FISICA Podra ver mejorado el rendimiento en su ac ded favorita. REFLEJOS: Muy rapidos y precisos. Confie en PELIGAOS: Cuidese mucho de las caldas. Especialmente rente los clas 20 y 23. SURRIE: Encontrará mayores opor





# EL MUNDO DE LA CANASTA BEGOÑA, IA UNICA

Escriben: CARLOS JIMENEZ y MARTIN TELLO

TRAS LA VICTORIA DEL JUVENTUD EN EL PALAU

## SAINZ:

*<b>«ES UN ACICATE PARA* EL MADRID, AHORA TENEMOS QUE GANAR LA LIGA SIN REGALOS-

Dias atrás charlábamos con Manuel Sainz sobre la fulgurante marcha del Juventud en la presente campaña. Con sus victorias sobre el Real en Badalona y sobre el Barcelona en el Palau, están en camino de rememorar el título de Liga conseguido en la campaña 1966-67.

El preparador madridista, poco pródigo en frases «de titular», nos sorprendió con un comentario que lo queremos dejar de transmitirles:

Al enterarme de la victoria de la «penya» sobre el Barcelona, pensé que era un fuerte golpe para nuestras aspiraciones a renovar el título. Sin embargo, cuando horas después me reuni con mis jugadores, habia cambiado de opinión. Puede ser un acica-



te, como expuse a los jugadores: «Hasta ahora - les dije - casi siempre ha habido alguien que nos "regaló" la Liga con sus fallos. Pues bien, este año no ocurrirá así. Este año estamos ante el gran reto de que habremos de ganarla nosotros solos, sin ninguna

(Foto Gálvez.)

## LA UNICA MUJER-ARBITRO **DE NUESTRO BALONCESTO**

Ha habido bastantes chicas que aprobaron cursillos arbitrales, pero a la hora de la verdad se desanimaban enseguida. En cuanto sufrian un noco en los primeros partidos, abandonaban.

Total, que Begoña Reñones es, de hecho, la única mujer-árbitro del baloncesto español. Otras obtuvieron también el título, pero ella es la única que ejerce.

Begoña, pese a su aspecto dulce, es un modelo de tenacidad. Al margen del deporte, destaca en otras facetas. Tiene tan sólo veinteaños v estudia va cuarto curso de Medicina. Naturalmente, tiene novio -o vicenovio, como nos dice ella.

Hay que tener mucha afición al baloncesto para superar la primera época de arbitraje. Y para una mujer, este rodaje es quizá más dificil todavia.

Lógico, no estamos acostumbrados a que ellas sean las que juzguen y penali-

Qué opinan tus compañeros sobre tus cualidades como árbitro?

Me animan bastante. Dicen que lo

¿Qué piropo y qué insulto más llamativos te han dirigido?

Nada especial: los piropos que se dirigen normalmente a las chicas... y los «tacos» que se dirigen habitualmente a los colegiados.

¿Tu árbitro favorito?



El búlgaro Arabadjan.

Begoña es cordobesa, pero lleva más de siete años en Madrid. Jugó al baloncesto en el colegio, sin destacar. Como árbitro está en su tercera campaña. El año pasado se atrevió con la confictiva Tercera División masculina, y el balance de su labor fue muy positivo. Este año arbitra en Primera División femenina.

-¿Crees que te respetan más que a los hombres?

-Al contrario, creo que los jugadores me protestan más que a mis colegas, supongo que porque confian menos en la capacidad de una mujer para el arbitraje.

Según lo demostrado hasta ahora, se equivocan.

Begoña, con sonrisas en vez de gesticulaciones, sabe mandar en la cancha. Esperemos que llegue pronto a interna-

(Foto Tello.)

Los extranjeros, vistos por sus entrenadores

## **ALFONSO MARTINEZ: «FULLARTON ES UN GRAN COMPAÑERO»**

«ESTE AÑO DESTACA MENOS PORQUE JUEGA MAS PARA EL EQUIPO»

Robert Howard Fullarton se vino a España desde el Medio Oeste americano (Universidad de Wisconsin), hace va cuatro años y pico. Comenzó en un equipo de Segunda División (La Casera, de Lugo), y más tarde actuó en Primera, cuando la fusión de los «gaseosos» con el Breogán. Esta temporada, cuando el equipo gallego se fue abajo, Bob sólo podia optar por cambiar de aires, y como quería seguir en España aceptó de buen grado la oferta del C. D. Manresa, cuvo americano. Ed Johnson, habia seguido a Serra hasta el Juventud.

En Manresa, nuevo entrenador: Alfonso Martinez, que parece muy satisfecho de contar con Bob en el equipo:

Fullarton y yo jugamos una temporada juntos en el Breogán. Como jugador siempre ha sido bueno, pero mucho meior como persona. Es un compañero estupendo y, para un entrenador, de lo mejorcito.

Ahora hace menos puntos...

Porque juega de distinta manera. En Lugo no podía defender porque hacia falta cuarenta minutos, y se contaban con sus treinta y cinco o cuarenta puntos para ganar. Ahora trabaia con nueva mentalidad, y como hace más cosas para el conjunto, brilla menos individualmente.

Y no está disgustado Bob con ello?

Fullarton no da problemas. Juega para el equipo, y lo hace con alegría y profesionalidad. No le preocupa destacar porque sabe que todos valoramos su esfuerzo. Además es un hombre serio: vive en Manresa con su esposa, y no necesita alardes para vivir feliz.

¿Puedes definir a Fullarton como jugador?

Es un pivot alto (2,08), de enorme regularidad, que coge muchos rebotes aunque ése no sea su fuerte, y que tiene un tiro desde el lateral mortifero y casi imparable.

Alfonso: el Manresa suele jugar en zona...

Contra los equipos punteros, si. Tenemos poco banquillo y poca estatura. De hecho, somos el equipo con quinteto inicial de menor talla media en la Liga, y con la zona ahorramos personales y ganamos rebotes.

Se habla de que hay jugadores conflictivos en exceso dentro de tu equipo.

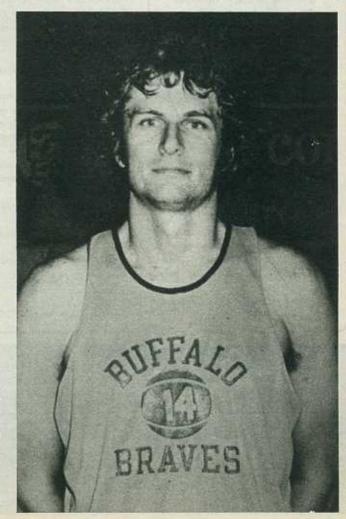
Ya sé, ya. Incluso me hicieron coger miedo al venir, pero la verdad es que todo marcha sobre ruedas. Los jugadores son buenos profesionales, saben lo que han de hacer, y no me han planteado el menor problema.

¿Se traducirá eso en una buena campaña?

Eso esperamos. De momento nos hemos clasificado para los cuartos de final de la Copa, y creo que estaremos en una zona apacible dentro de la Liga. Evidentemente no podemos aspirar al título, sino a quedar bien en esa Liga del cuarto para abajo que jugamos los de-

Por cierto, Alfonso, ¿es caro

Te aseguro que no lo sé. Supongo que será normal, ni caro, ni barato, pero nunca se me ha ocurrido enterarme de lo que



#### NO FUE PROFETA **EN SU TIERRA**

## NAVARRO II. UN GRANADINO **EN EL BURGOS**

-Fue una gran responsabilidad sustituir a Manzanedo-

-A los quardametas se nos señala más-

-Pasaremos apuros, pero nos salvaremos del descenso»

ECUERDO cuando vino al Getafe. Venia cedido del Granada con la sana intención de ir adquiriendo experiencia bajo el marco. Llegaba con cierta timidez, pero dispuesto a ganarse la plaza de titular en el cuadro azul de Las Margaritas. Y, a medias, lo consiguió.

De aquello hace va cinco temporadas. Por aquel entonces tenía diecinue-

Un lustro que no sirvió para ganarse la confianza de los técnicos que tuvo el equipo andaluz. Cuando José Navarro Aparicio lo recuerda quita importancia a esa etapa deportiva. Se curtió más en el banquillo que en el terreno de juego.

-Regresé al Granada cuando estaba Pasieguito. Jugué unos seis partidos. Después me cedieron al Córdoba, de paso que cumplia mi servicio militar. Al año siguiente estuve a las órdenes de Joseito, pero a mitad de la temporada ficharon a Mazurkievicz. En la pretemporada siguiente llegó Muñoz y, a los cuatro días de iniciarse la Liga, me traspasaron al Burgos.

-¿Guarda rencor al Granada?

No no En la meta habia grandes porteros. Estábamos Izcoa, Mazurkievicz, llegó Puente como una gran promesa, y yo. Eramos cuatro y a alguno tenían que traspasar.

Vio las puertas abiertas?

-Por lo menos tenía esperanzas de que iba a jugar.

-; Pesa el haber reemplazado a Manzanedo?

Era una responsabilidad el pasado año, que jugué quince partidos. Una vez se ha marchado, ya no es tan grande. Soy el primero en reconocer que Manzanedo es un gran guardameta y un excelente compañero.

Son varias iornadas las que quedan por dilucidar. Aún queda bastante camino por recorrer en el Campeonato de Liga. Sin embargo, ya hay quien asegura que el Burgos será uno de los conjuntos que se vea en el vagón del des-



- Pasarán apuros?

-Ya los estamos pasando.

/Se salvarán al final?

Nos costará trabajo, pero yo creo que lo lograremos.

La situación actual.

Si, si, ya sé que es dificil, pero no la merecemos. ¿Motivos? Me va usted a decir que recurro al tópico, que siempre se dice lo mismo, pero en esta ocasión es la pura verdad. Hemos perdido encuentros que merecimos empatar. Por ejemplo, en Sevilla debimos obtener la igualada, y en Valencia perdimos en el último minuto y de un penalty que sólo el árbitro vio.

¿Cuántos goles lleva encajados?

Dieciocho.

¿Es para preocuparse?

Sí, pero el equipo no sólo depende de mi. Lo que ocurre es que a los porteros nos señalan más.

- Sus ambiciones?

De momento, seguir con el Burgos en Primera División

¿Y si descendiera?

-Ya sabe que los jugadores no somos los que decidimos nuestro futuro. Son los clubs. En este caso, haría lo que dijera la entidad burgalesa.

Por qué cree que no llegó a ser profeta en su tierra?

Delante de mi había grandes guardametas

Fue la única circunstancia?

Si. Y a fuer de serle sincero le diré que en mi tierra tengo grandes amigos relacionados con el fútbol y, concretamente, con el Granada. Directivos y empleados del club. La oferta del Burgos me parecia interesante y, por ello, acenté.

Contento con los de El Plantio?

Hasta ahora si.

Un granadino en tierras burgalesas José Navarro Aparicio Navarro II superó aquella etapa incierta. Ahora, defendiendo la puerta del cuadro caste-

Luis Miguel GONZALEZ

SCLUCION AL REJAGRAMA
HORIZONTALES 1 Porteria Sota 2 Granulado Oleaginoso 3 Aperos Piolet 4 Ter Remo Escala 5 Avutarda Alzar Refugio 6 Altivez Zulosga Astuto.
VERTICALES 1 Crampones Sevilla 2 Mosqueton Nominativo 3 Pereda SA Ascue 4Reppel Paster 5 Atar Ring Giboso Orfeo Oso 8 Asidero Olivina Ato

1. Un ala del avion 2. Circulo negro en el «cerebro». 3. Boca del personaje central. 4. Uña del dedo pulgar de la mano izquierda del personaje situado a la derecha. 5. Bigote del jugador situado a la izquierda. 8. Pernera izquierda del pontalón del mismo imador. 7. Una de las setas situadas a la izquierda. 8. Oreja del jugador situado en el centro. 9. Un pajaro en el angulo superior izquierdo. 10. Un espectador situado a la izquierda.

SOLUCION A ¿ESTA USTED SEGURO?

1. Antonio Seria (D. 2. Picadero (A), 3. Pepa Ruedas (El. 4. Chrysler (A), 5. Juan Oñoro (D)

6. 29 centimetros (C), 7. Baldomero (C), 8. Germán (B), 9. 52 kilos (A), 10. Inglesa (A).

## XANDRA

#### PSICOANALISTA CON CLIENTELA MUY DEPORTISTA

Por DON OPAS - Foto: LARRU - Dibujo: RAMON



## **CAPITAN RAYO-NUÑEZ**

## iElectrocutor de gigantes!

L capitán Rayo en mi loqueria! ¡Ay, madre, que me desvanezco de gustirrinin!

Tranquila, doctora, que hoy no estoy de servicio. ¡Capitán Rayo, para servir a Dios, a Vallecas, a Koldo Aguirre, a Luis Molowny, a Marcel Domingo y a usted!

Qué servicial!

Ya conoce mi implacable lema: jhoy por mi, y mañana por mil Grooouuud!

Ay, qué miedo!

Tranquilidad. Yo sólo me como «gigantes». Mejor dicho, no me los como... Los electrocuto!

Qué terrible!

No me caso con nadie. La Liga no está para bollos. ¡Marchando un Goliat a la plancha!

(¡Está hambriento de «gigantes»!)

O, en su defecto, un Goliat al pilpil... ¡Je, je, įe! Y de segundo, un Goliat «merengado»... ¡Jo, jo, jo! De tercero, que sea un Goliat «a la naranja»... ¡Ju, ju, ju!

Qué fiera!

Héctor «Fiera» Núñez, para lo que gusten mandar!

Es usted implacable.

También me llaman Héctor «El Eiecutor». Y «El Fiera de Vallecas». Y «El Curro Jiménez de la Primera División», porque me paso los domingos erajando» enemigos. ¡No dejo uno vivo! Ahi tiene a Marcel Domingo...

¿Dónde, dónde?

No se alarme. Digo que ahí tiene a Marcel Domingo, que tras «rajarle» en Vallecas, no «raja». Claro que mi estimado colega cada día «raja» menos... Hoy, por un ¡quitame allá los goles!

Mañana, por un ¡quitame allá los puntos! Pasado, por un ¡quitame allá los árbitros!... Yo le admiro mucho: es el emister» que mejor guarda silencio de España, ¿Qué estilo el suyo!

Por cierto: ¿qué hizo usted para que el famoso contragolpe de don Marcel no diera resultado en Vallecas?

Sencillo. Al contragolpe del «mesié», opuse el contra contragolpe del «Fiera», que soy yo. ¡Auuuggg! Mi ya célebre contra-contragolpe es llamado por los castizos de Vallecas... ¡el «recontra»!

Recontral

Aunque realmente no se trata de un «recontra». Mejor dicho, si es un «recontras, pero tirando a erecontronazos. Eso es lo que apliqué al Valencia del «mesiê», un «recontronazo» de padre y muy Rayo mio. ¡Que me sirvan un Goliat cuchifrito!

Por algo también soy conocido como «El Apisonagigantes de la avenida de la Albufera». ¿Sabe cuál es mi secreto? ¿Que me crezco ante los gigantes! La verdad es que nos crecemos todos... ¡Hasta Felines!

No me digal

Como lo oye.

(Voces que llegan de la calle; «¡Se siente, se siente, el capitán Rayo está presente (»)

Esto..., usss... Son mis admiradoras. Me siguen a todas partes. Me tienen abrumado. ¡Todas quieren tener hijos conmigo! Dicen que les recuerdo a Sandokán...

¡Capitán Rayo! ¡Sandokán! ¡Mi adorado «capi»! ¡Mi electrocutor de gigantes! ¡Electrocúteme usted!

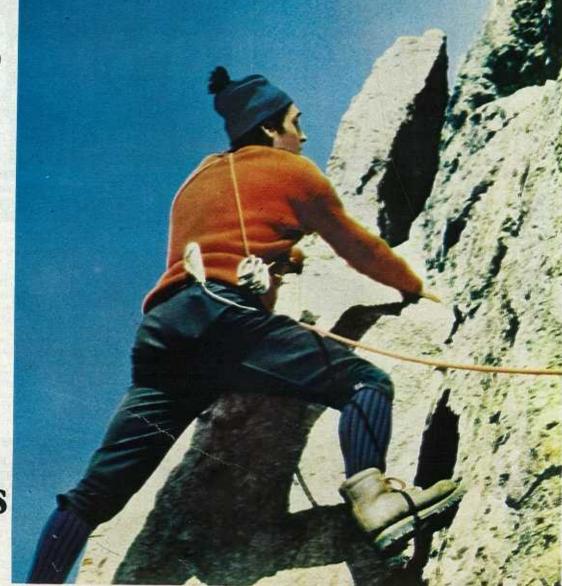
|Rayos!

## Las cosas en su sitio...



## Esfuerzo... en la escalada

Desde ahora, no habrá ascenso sin esfuerzo personal. Y aunque la mejor ayuda vendrá de uno mismo, hoy más que nunca es necesario confiar en una cordada firme, amiga y con experiencia. Las Cajas de Ahorros Confederadas -firmeza, amistad y experiencia-están dispuestas a ese esfuerzo común que, con Vd., permita superar el reto de la difícil escalada.







Mes y medio lleva Astegiano entrenàndose con el Rayo. Aqui le vemos en plena acción.



El primer equipo rayista espera a Astegiano.

Procede del Independiente de Avellaneda, tiene veinticinco años, venía al Barcelona y espera triunfar en España

# ASTEGIANO UN GOLEADOR PARA EL RAYO

U destino, al llegar a España, era el Barcelona e incluso en el Nou Camp se entrenó por espacio de algún tiempo. Los técnicos azulgranas, no obstante, desestimarian su fichaje al no tener el jugador la documentación en regla y ser necesarios varios meses para arreglar sus papeles. Del Nou Camp pasó entonces a Vallecas, donde comenzó a entrenarse bajo las órdenes de Héctor Núñez con el resto de la plantilla rayista.

Hace unas semanas, Daniel Ricardo -que así se llama- Astegiano contrajo matrimonio con una joven de nacionalidad española y la semana pasada quedó completamente normalizada su situación a todos los efectos: es español y puede, por tanto, fichar y jugar con cualquier equipo.

Firmaste ya por el Rayo?

Por cuánto tiempo?

Un año.

Astegiano nació hace veinticinco años, en Cañada de Gó-mez, provincia de Santa Fe, y comenzó a jugar en el Rosario

Central, donde coincidió con Killer, «Milonguita» Heredia, Kem-pes y otros diversos jugadores argentinos actualmente enrolados en el fútbol español. Posteriormente jugó en el At. Ledesma, y en la pasada temporada militó en las filas del Independiente de Avellaneda, donde cuajó una excelente campaña como delantero centro y golea-

- ¿Cuántos goles marcaste? Veinticuatro.
- Una buena cifra, ¿no?
- Eso creo.
- Vamos, que ves puerta con facilidad.

Si. Hacer gol se me da bas-

tante bien.
Daniel Ricardo Astegiano está sumamente ilusionado enesta nueva etapa que comienza ahora en su carrera deportiva. Una nueva etapa para la que ha tenido que esperar cerca de tres

-¿No te llegaste a desilusio-nar?

Las esperas son siempre antipáticas. No obstante, supe esperar, trabajé siempre a fondo, y aqui estoy.

-El no fichar por el Barcelona sería una especie de mazazo para tus ilusiones, ¿no?

Venia ilusionado, si; pero al decirme los abogados que los papeles tardarian seis meses, y como el Barcelona me guería para jugar inmediatamente, me vine al Rayo con la esperanza de que la espera fuese menor.

- -Y así ha sido..
- Afortunadamente.
- ¿Estás en condiciones de jugar?
  - -Si
    - Y de triunfar?
    - Esa es mi ilusión.
  - -Muchos fracasaron...
  - Confio en triunfar. Aquí el fútbol es diferente.
- Lo sé. Aquí impera más el conjunto, mientras que allá, en Argentina, son las individualida-
- -También, dicen, hay más dureza...
  - -No me preocupa.
- ¿Valiente? Si. No temo los «palos» de
- los defensas.
  - Por qué? Pues porque son una espe-

cie de aliciente para mi. Me ayudan a situarme en el campo.

¿Qué otras diferencias existen entre el balompié español y el argentino?

Aparte de la labor de conjunto, también es diferente el ritmo. Aqui se juega con un ritmo muy diferente, al existir una mejor preparación fisica. También se juega un fútbol muy práctico, y es muy importante, como decia anteriormente, la labor de conjunto. Todos juegan para to-

¿En Argentina no sucede asil

No. Alli imperan más las individualidades que la labor de conjunto

-Goles aparte, ¿cómo es As-tegiano? ¿Ténico?

 Dejando aparte la técnica, creo que una de mis cualidades es la entrega total. También la potencia fisica

¿Fuiste internacional en Argentina?

No.

Seguro? Totalmente.

Y agrega: Si hubiese sido internacional, no habria podido fichar por un equipo español.

#### NO CONOCIA ESPAÑA

Hasta ahora, hasta hace tres neses más exactamente, Daniel Ricardo Astegiano no conocia España. Nunca había viajado a Europa, ni siquiera se habia enfrentado a equipos del Viejo

cuenta de todos los grandes que han pasado por su feudo.

¿Viste a tu equipo jugar el Madrid y el Athletic de Bilbao?

-Si

¿Te gustó? Si. Y mucho.

Definelo.

El Rayo es ante todo un equipo muy compenetrado. Le falta confiar más en sus posibilidades. Es, también, un equipo modesto, pero en el que todos corren v luchan, está muy bien

preparado fisicamente y a ratos practica buen fútbol.

¿Cómo te explicas que tolos grandes que han pasado por Vallecas hayan perdido?

Para mí el éxito ha estado en la compenetración y en la preparación del equipo, pues mientras que todos nuestros adversarios han comenzado muy bien, en el segundo tiempo han ido perdiendo fuerza. En el Rayo sucede al revés.

¿Qué puede aportar Astegiano al Rayo?

Procuraré serle útil. Adaptarme a su juego y cumplir con mi misión

Marcando goles?

Eso espero.

Tengo entendido que el «mister» confía en ti.

Me alegro y haré todo lo

posible para no defraudarle. Piensas quedarte en Espa-

ña definitivamente? Por el momento, si. Tanto mi señora como yo ya estamos adaptados a la vida española, nos gusta mucho y veremos si nos podemos quedar.

«Veo puerta y no me asustan los defensas»

"He firmado por un año, pero me gustaria afincarme en España»

«Me ilusiona progresar y forjarme un nuevo porvenir: por eso me vine»

«Al Rayo Vallecano lo único que le falta es confiar más en sus posibilidades»

«He jugado en el Rosario Central e Independiente, pero nunca fui internacional»

> Por ELOY S. CASTAÑARES Fotos: JAVIER GALVEZ

Continente. Se decidió a probar suerte en nuestro fútbol al confiar en sus posibilidades y los consejos que le dio el intermediario que le trajo.

No has tenido problemas de adaptación?

Afortunadamente los he superado. En este aspecto los compañeros del Rayo me han ayudado mucho. Se han portado extraordinariamente. Luego, también ha influido mi forma de pensar: no me gusta estar estancado. Quiero progresar. El país, la falta de la familia, se siente, pero también es importante forjarte un nuevo porvenir. Tener una vida distinta

Y remacha:

Tanto mi señora como yo estamos muy contentos y satis-fechos, pues hemos logrado superar todos estos problemas y nos hemos adaptado rápida-

Hablamos seguidamente del Rayo. Del simpático once de Vallecas que contra viento y marea -y también contra todo pronóstico – está realizando una Liga sumamente brillante y regular, dando hasta ahora buena

Por último hablamos de la selección nacional y el Mundial. Astegiano conoce bien el fútbol sudamericano y algunas de las selecciones con las que, probablemente, tengamos que medir-

Estoy convencido - dice que España hará un gran papel en el Mundial de Argentina, pues tiene un buen bloque de fensivo junto con un bloque muy compenetrado. Obtendrá, seguro, una excelente clasificación en el Mundial.

Anteriormente me hablaste de Kempes, que es, hoy por hoy, uno de los mejores jugadores argentinos en el fútbol español. Tus características son simila res a las suyas?

No: somos diferentes. Kem-

pes es un gran jugador. Para Daniel Ricardo Astegiano ha comenzado, al fin, una nueva etapa en su carrera deportiva. Una etapa que espera sea importante. Como también lo esperan, por supuesto, los técnicos del Rayo, que parece tienen no pocas esperanzas depositadas en él. Sus cualidades goleadoras son una garantia.



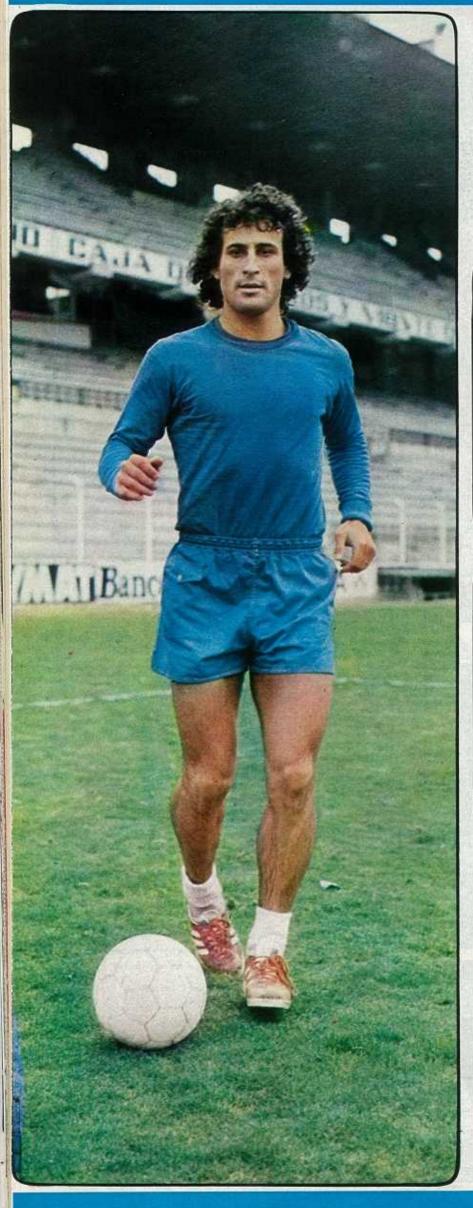
El ejercicio, algo imprescindible para alcanzar la forma idónea.



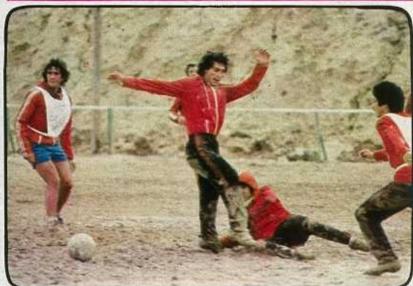
Con nuestro compañero, en un momento de la entrevista. «Quiero -le dicetriunfar en España.»



Tras el ejercicio. el argentino recupera fuerzas con un zumo de naranja.



# UN HOMBRE DE AREA

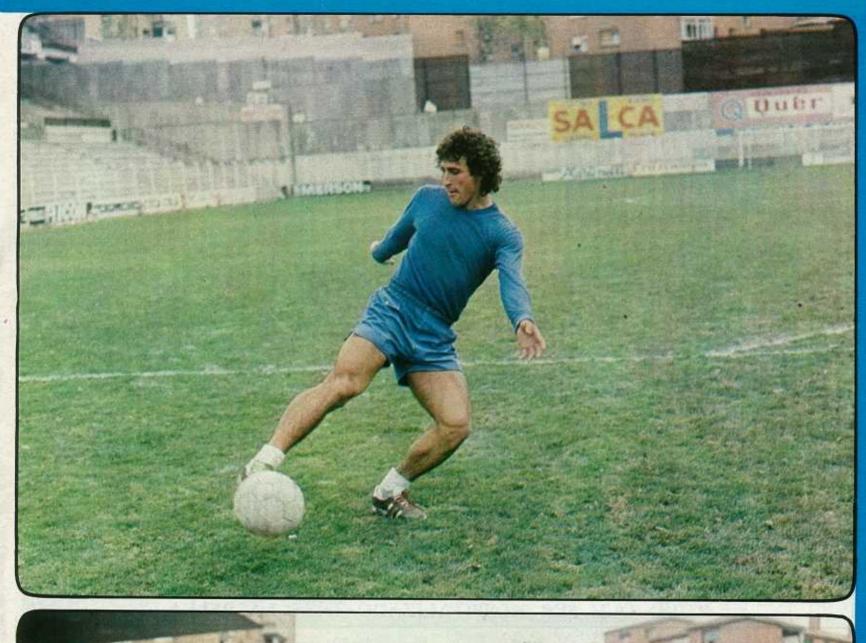


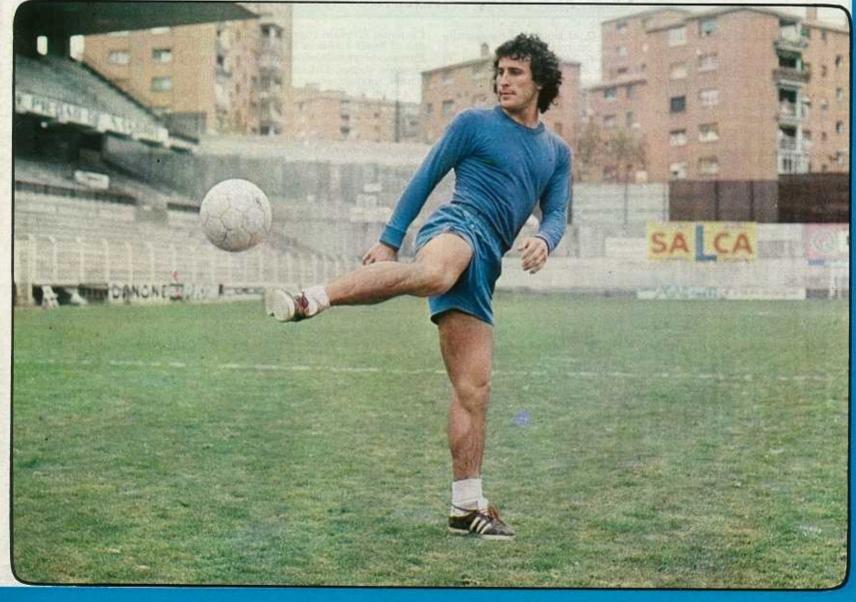


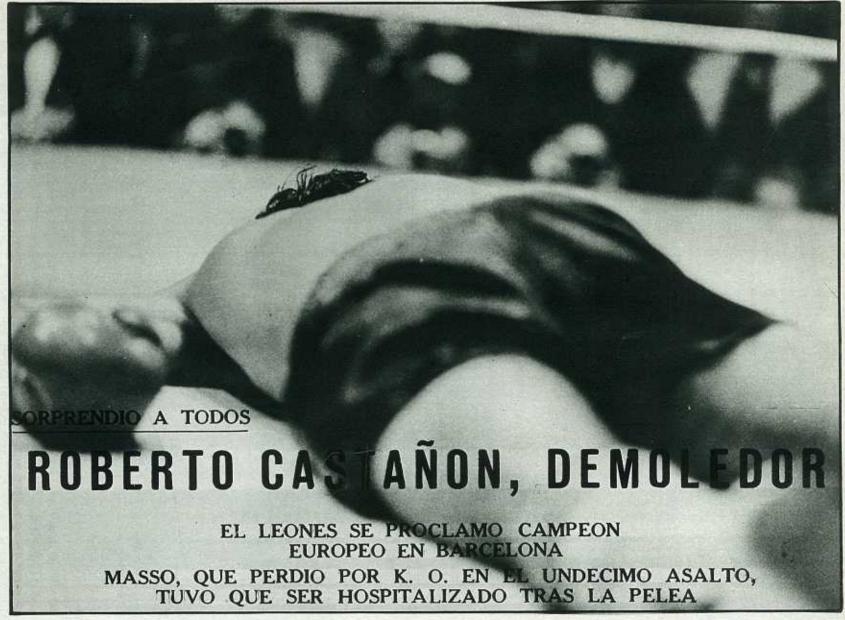


ICEN -dice- que ve puerta. Que marca goles. Veinticuatro, asegura, alcanzó la pasada temporada con el Independiente de Avellaneda. Ahora pertenece al Rayo. Venía para el «Barça», pero por culpa de los papeles, que hasta hace una semana no los ha tenido a punto, recaló en el Rayo. Y en Astegiano confian los técnicos rayistas. Héctor Núñez, que ha destacado del nuevo jugador su entrega en los entrenamientos, cuenta con él. Espera que Astegiano sea ese hombre de área que necesita el equipo para «romper» las defensas contrarias. ¿Lo será? Esperemos, pues, el optimismo, por el momento, es grande.

En las imágenes de Javier Gálvez vemos a Astegiano en diversas fases de un entrenamiento en un día cualquiera. El muchacho se ha esforzado al máximo para alcanzar esa forma óptima necesaria para triunfar.







EL viernes y el sábado de la pafialados para los aficionados al
boxeo. Se había anunciado un
campeonato de Europa en Barcelona y uno mundial en Torrelavega. En la Ciudad Condal se produjo la primera gran sorpresa, porque Roberto Castañón se encargó
de dar la vuelta a todos los pronósticos. Manuel Massó, el campeón, el imbatido, el vencedor de
Nino, el púgil técnico, salía en esta ocasión como favorito. Lógicamente se reconocía que Castañón
podía resultar incómodo por su
fortaleza y su pegada. Antonio Tejada había lanzado su pronóstico
por anticipado. «Massó le ganará

por K. O. al leonés.» Pero sucedió tedo lo contrario.

Manuel Massó volvió a ser el hombre de las irregularidades, de los temores, de las huidas. Ni supo imponer su mejor técnica ni fue capaz de arriesgar lo suficiente para tratar de contrarrestar los ataques de un Castañón que nunca estuvo dispuesto a retroceder y que pronto se dio cuenta que po día inclinar el combate a su favor. Roberto Castañón no quiso dar tregua en ningún asalto y el conquense, convertido en ídolo en Cataluña, fue naufragando entre las doce cuerdas del cuadrilátero hasta llegar al dramático desenlace. Fue en el undécimo asalto.

Castañón acorraló contra las cuerdas al hasta entonces campeón de Europa, le arrolló, le colocó toda clase de golpes. Fue una serie durísima, terrible, espectacular, Massó era un hombre vencido. Se desplomó en la lona como fulminado o destrozado. El árbitro sólo tuvo que contar los diez segundos de rigor para proclamar nuevo campeón de Europa a un Roberto Castañón que ya se había puesto a saltar sobre el ring para celebrar su victoria. El pegador leonés impuso su boxeo y su fortaleza. Es la ley del boxeo.

Para Massó fue una noche triste. Tuvieron que ayudarle a trasladarse a los vestuarios y, más tarde, a la vista del estado en que se encontraba, fue necesario hospitalizarle para que los médicos le examinasen.

Tejeda, mientras tanto, acusaba a su «protegido» de no haberse tomado en serio la pelea ni los entrenamientos. Pero, si sabía todo eso, no entendemos sus pronósticos en vísperas del campeonato.

Lo único evidente es que Castañón rompió los pronósticos y dio la gran sorpresa.

Vicente CARREÑO

(Fotos Horacio Segui.)



En el rincón, Manuel Massó todavía no se recuperaria del todo y al final tendria que ser hospitalizado.



Una fase del combate entre Massó y Castañón. Se impuso la fortaleza, la potencia y la agresividad del leonés.

EL ESPAÑOL CONQUISTO
EL CETRO MUNDIAL DE LOS PLUMAS

## LASTRA FUE SUPERIOR A ORTEGA

- EL PANAMEÑO, TRAS EL COMBATE. ANUNCIO SU RETIRADA
- El santanderino, excelentemente preparado, ganó claramente por puntos

TORRELAVEGA se convirtió en una fiesta. Todo Santander había vibrado con el campeonato mundial de los pesos plumas entre Cecilio Lastra y Rafael Ortega. El recinto de la feria de ganado estaba lleno a rebosar de unos aficionados dispuestos a apoyar con todas sus fuerzas a su idolo, a Uco Lastra. El santanderino puso el corazón en la batalla para no defraudar a nadie. Por eso, porque se batió como un bravo, porque supo soportar toda serie de marrullerias, porque se presentó en una excelente forma física, consiguió procla-marse campeón del mundo de los pesos plumas. Cecilio Lastra salió a hombros, como los toreros en sus grandes tardes.

Uco tiene veintiséis años Nació en el popular barrio santanderino de Cuefo. Lleva disputados veintiocho combates en el campo profesional. Como aficionado fue una docena de veces internacional. Del santanderino podemos contar que fue un púgil con unos principios espectaculares como profesional. Parecia que verdaderamente se iba a comer el mundo. Sus triunfos por K. O. se sucedian, aunque la talla de sus adversarios no daba dema-

que Lastra se presentó en Madrid -con la aureola de sus victorias antes del límite—, el santanderino perdió su imbatibilidad ante Carlos Hernández, que sigue siendo uno de los grandes olvidados de nuestro pugilismo. El tropiezo parecía frenar las aspiraciones del santanderino, pero no fue así. Continuó su escalada, ganó a hombres de prestigio entre los plumas europeos, como Tommy Glencross o Guy Caudron. Se coronó campeón de España de los plumas y fue nombrado por la EBU aspirante al cetro continental, que entonces ostentaba Nino. Lastra estaba lanzado. Pero llegó Roberto Castañón a Santander, le puso en la lona, le arrebató el cetro de España y los derechos como aspirante a la corona continental. Lastra se quedó con las manos vacías. Y en esas condiciones -las paradojas del pugilismo- le llegó la oportunidad mundial gracias a que Nino perdió con Massó y a que el conquense rechazó el enfrentamiento con Ortega. Muchos rebotes, muchas coin-



siada categoría a sus peleas. El día Uco Lastra levanta los brazos. Se acaba de proclamar campeón del mundo de los pesos plumas.

cidencias, pero al final sólo queda una imagen, la de Cecilio Lastra levantado a hombros, como el gran triunfador, como el nuevo ídolo.

#### UNA BUENA PELEA

Cecilio Lastra supo estar a la altura de las circunstancias en la noche de su gran oportunidad. En los primeros asaltos se dedicó a atacar, a intentar arrollar a Ortega. Y en el tercer round tuvo el K. O. en sus puños, cuando el panameño se desplomó sobre las cuerdas y el árbitro le contó hasta ocho. Pero la campana vino en ayuda de Ortega. Luego Lastra siguió con su ritmo combativo, con sus ataques, con su agresividad, y Rafael Ortega trataba de envolverle en sus marru-

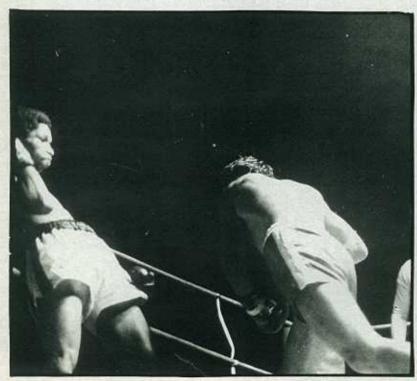
Pese a todo, fue una buena pelea, en la que contrastaban los estilos de los dos hombres. El huidizo y heterodoxo panameño frente a su perseguidor implacable, Cecilio Lastra. Uno trataba de escurrir el bulto y otro seguia atacando dispuesto a noquearlo. El santanderino decayó en su ritmo a partir del duodécimo asalto y Ortega trató de sumar puntos para intentar nivelar la balanza de una pelea que ya se le había escapado de las ma-

Lastra fue un gigante en su noche estelar y el título mundial se quedó en España, en la gran fiesta de Torrelavega. Ortega, al final, anunció que iba a colgar los guantes: «Este ha sido mi último combate. Lastra pega muy fuerte.»

Lastra se ha convertido en el séptimo español que conquista un título mundial. Hasta ahora sólo lo habían conseguido Sangchilli, Legrá, Carrasco, Perico, Durán y Veláz-

V.C.

(Foto Hoja Cruz.)

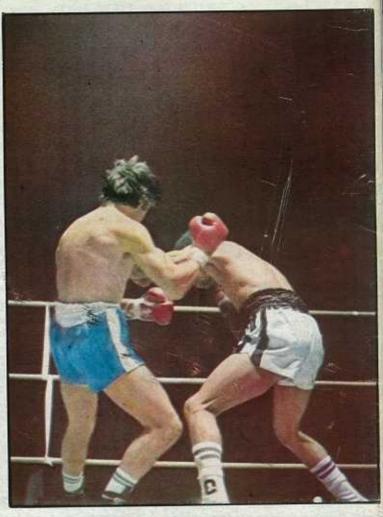


Rafael Ortega retrocede ante el ataque a tumba abierta de Cecilio Lastra, Los dos boxeadores se abrazan en medio del cuadrilátero. El panameño recurrió a todo tipo de marrullerías a lo largo de los quince asaltos.



## EL TITULO DEL MUNDO LASTRA LO CONSIGUIO SE QUEDO EN ESPAÑA LASTRA LO CONSIGUIO







Cecilio Lastra consiguió proclamarse campeón del mundo de los pesos plumas frente a Rafael Ortega. Torrelavega se convirtió en una fiesta cuando el árbitro levantó el brazo del idolo local: Uco Lastra. El cuadrilátero se inundó de gente y el nuevo campeón salió a hombros, como los toreros en sus tardes grandes. El santanderino impuso su potencia, su pegada, su bravura, su agresividad. Fue un huracán dispuesto a arrollar al panameño. Lastra es el séptimo en la lista de españoles campeones del mundo. Se ha convertido en un nuevo idolo. Uco le «zurró» a Rafael Ortega.—
Fotos Hoja Cruz.